



حضرة صاحب الجلالة الملك
عبدالله الثاني بن الحسين المعظم

المحتويات

صفحة/رقم

٤	أعضاء مجلس الإدارة
٥	رسالة البنك
٦	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٨	إنجازاتنا خلال عام ٢٠١٢
٢٦	أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٣
٢٨	أضواء على الحسابات الختامية
٣٦	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٣٧	القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٤٢	الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
٨٥	بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية
٩٤	الهيكل التنظيمي الموحد لشركة بنك الاستثمار العربي الاردني
٩٥	دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي)
١٠٠	الفروع والمكاتب والشركات التابعة محلياً ودولياً



أعضاء مجلس الإدارة

السيد عبد القادر القاضي
رئيس مجلس الإدارة

معالي السيد علي السحيمات
نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد هاني القاضي
المدير العام/الرئيس التنفيذي
عضو

السيد إبراهيم بن حمود المزيد
ممثل الشركة العربية للاستثمار
عضو

السيد الفيتوري المشاط الذيب
ممثل المصرف الليبي الخارجي
عضو

السيد محمود أبو الرب
عضو

معالي الدكتور شبيب عماري*
عضو

السيد سامر القاضي
عضو

معالي السيد محمد شريف الزعبي
ممثل شركة اليقين للاستثمار
عضو

السيد محمد العقر
عضو

السيد حسين الدباس
ممثل شركة بترا للاستثمارات المالية والعقارية
عضو

* خلال الفترة من ٢٠١٢/٥/٢ إلى ٢٠١٢/١٢/٥ كان معالي الدكتور شبيب عضواً في حكومة دولة فايز الطراونة إلى أن تم إعادة تعيينه كعضو في مجلس الإدارة



رسالة البنك

أن يكون مصرفاً رائداً في تقديم الخدمات الخصوصية المصرفية والاستثمارية في الأردن والمنطقة، من خلال مواكبة التطور والابتكار في تقديم الخدمات التقنية، والاهتمام بالعملاء وخدمتهم بفريق وظيفي ذي خبرة وكفاءة مهنية عالية.



كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

حضرات المساهمين الكرام ،

يسرني بالأصالة عن نفسي وبالنسبة عن مجلس الإدارة أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي الرابع والثلاثين لمؤسستكم والذي يتضمن قائمة المركز المالي الموحد وقائمة الدخل الموحد والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحدة لعام ٢٠١٢ بالإضافة إلى الإيضاحات حول البيانات المالية وإنجازات البنك.

حضرات المساهمين،

في ضوء التطورات التي نشهدها على مستوى الإقتصاد العالمي، نجد أن النهوض الإقتصادي العالمي مستمر لكنه ضعيف وذلك لأسباب أهمها تراجع النمو الإقتصادي في منطقة اليورو. ونظرا لتدني مستوى النمو في الدول المتقدمة؛ لم يطرأ أي تغير جوهري على معدل البطالة. أما في الدول النامية، فقد كان المشهد مختلفا نوعا ما إذ شهدت معظم تلك الدول نموا قويا في بداية عام ٢٠١٢ لكنه ما بات ان تراجع في النصف الثاني من العام. ومن الجدير بالذكر أن العوامل التي ما زالت تؤثر في النمو الإقتصادي أصبحت مألوفة بعد الأزمة المالية العالمية عام ٢٠٠٨؛ ففي الإقتصادات المتقدمة على سبيل المثال هنالك عوامل رئيسة مؤثرة أهمها غياب الإصلاحات المالية وإستمرار ضعف القطاع المالي لا سيما وأن الإصلاحات المالية في معظم تلك البلدان تواجه العديد من العقبات والتحديات. بالإضافة إلى ذلك، فإن الجهاز المالي يفتقر إلى الكفاءة والدليل على ذلك أوضاع البنوك المتراجعة في تلك البلدان. ويبدو أن السياسة النقدية التي تشرف عليها البنوك المركزية هي العامل الوحيد الذي ما زال يدعم النمو الإقتصادي وإن كان بمستويات متدنية.

لقد بلغ النمو في الإقتصاد العالمي ٣,٣٪ عام ٢٠١٢ مقارنة مع ٣,٨٪ عام ٢٠١١ حيث سجلت الولايات المتحدة معدل نمو وصل إلى ٢,٢٪ وقد يكون هو الإقتصاد الواعد ضمن الإقتصادات المتقدمة. أما منطقة اليورو فقد انخفض النمو الإقتصادي فيها بنسبة ٠,٤٪ كما إنخفض النمو في بريطانيا بنسبة ٠,٤٪ في حين سجل الإقتصاد الياباني نموا نسبته ٢,٢٪. أما الدول النامية ومنها دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا فقد سجلت نموا اقتصاديا بلغت نسبته ٥,٣٪ خلال عام ٢٠١٢.

كما تعلمون إنه وللسنة الثانية على التوالي ما زال الإقتصاد الأردني يتعرض للصدمات الخارجية جراء ما يعرف بالربيع العربي الذي أدى إلى تدهور إقتصادات الدول المجاورة؛ الأمر الذي كان له أثرا سلبيا على الإقتصاد الأردني تمثل في تراجع تدفق الاستثمارات الأجنبية وحركة التبادل التجاري ناهيك عن الضغوطات الإقتصادية الداخلية التي نجمت عن إزدياد سعر المحروقات عقب تحرير الأسعار من قبل الحكومة والذي سينجم عنه إرتفاعا في معدل التضخم عام ٢٠١٣. وعلى الرغم من تلك الأوضاع الإقتصادية والسياسية التي سادت على الصعيدين الإقليمي والعالمي، فقد شهد الإقتصاد



الأردني نمو نسبته ٠,٣٪ عام ٢٠١٢ مقارنة مع ٠,٢,٦٪ عام ٢٠١١ ويعزى ذلك إلى نمو قائمة عريضة من القطاعات الاقتصادية التي سجلت نمواً بوتيرة متسارعة منها قطاع الكهرباء والمياه وقطاع التجارة وقطاع النقل والتخزين والاتصالات. هذا وقد شهدت بعض القطاعات تباطؤاً في نموها منها خدمات المال والتأمين والعقارات. ولقد بلغ معدل التضخم ٠,٤,٨٪ عام ٢٠١٢ مقارنة مع ٠,٤,٤٪ عام ٢٠١١ متأثراً بشكل رئيسي بالارتفاع العالمي في أسعار المواد الغذائية والنفط.

ولقد عكست البيانات الصادرة عن وزارة المالية أثر الصدمات التي تعرض لها الإقتصاد الأردني إذ أن عجز الموازنة بعد المنح والمساعدات خلال عام ٢٠١٢ قد بلغ نحو ١,٢٥٨ مليار دينار وارتفع صافي رصيد المديونية إلى ١٦,٣ مليار دينار بارتفاع مقداره ٢,٩ مليار دينار خلال العام نفسه وبمتوسط شهري مقداره ٣٠٠ مليون دينار. أما حصيللة الإيرادات العامة فقد بلغت ٣,٨ مليار دينار منها ٣,٧ مليار دينار إيرادات محلية ضريبية وغير ضريبية خلال عام ٢٠١٢، ولم تتجاوز المقبوضات من المنح والمساعدات الخارجية دعم الموازنة أكثر من ٩٧ مليون دينار في الوقت الذي بلغ فيه الإنفاق الحكومي ٥ مليار دينار عام ٢٠١٢ مقارنة مع ٥,١ مليار دينار عام ٢٠١١ وقد جاء هذا الإنخفاض على حساب النفقات الرأسمالية التي انخفضت ٦٠٠ مليون دينار خلال عام ٢٠١٢.

وبالنسبة للقطاع الخارجي فقد إنخفضت الصادرات بنسبة ١,٧٪ خلال عام ٢٠١٢ عن عام ٢٠١١ في حين إرتفعت قيمة المستوردات خلال العام نفسه بنسبة ١١٪ عن عام ٢٠١١ وكان ذلك نتيجة ارتفاع أسعار مشتقات النفط عالمياً والإنقطاع المتكرر للغاز المستورد من مصر الأمر الذي أدى إلى ارتفاع العجز في الميزان التجاري بنسبة ١٧٪.

وبالنسبة لبنك الاستثمار العربي الأردني فقد إرتفعت قيمة الموجودات بنسبة ١١,٤٪ لتتجاوز المليار دينار لأول مرة في تاريخ البنك حيث بلغت ١,٠٣٣ مليار دينار في نهاية عام ٢٠١٢. ويعد ذلك انجازاً كبيراً وتطوراً ايجابياً ملحوظاً ومدرّساً لانجازات البنك ضمن خطط البنك الإستراتيجية لزيادة حجم الموجودات خلال عام ٢٠١٢. ومن أهم بنود الميزانية التي شهدت ارتفاعاً خلال عام ٢٠١٢ كانت التسهيلات الائتمانية حيث أنه وبالرغم من الظروف المالية الصعبة فقد تمكن بنك الاستثمار العربي الأردني من إيجاد الفرص الآمنة لزيادة محفظة التسهيلات الائتمانية لتصل إلى ٤١٨ مليون دينار مقارنة مع ٣٥٤ مليون دينار عام ٢٠١١ بزيادة نسبتها ١٨,٢٪ كانت الغالبية العظمى من هذه الزيادة لقطاعات اقتصادية حيوية، علماً بأن معدل الزيادة للتسهيلات الائتمانية الممنوحة من القطاع المصرفي الأردني بلغت ١٢,٤٪. وقد بلغت ودائع وتأمينات العملاء لدى البنك ٥٩٨ مليون دينار في نهاية العام مقارنة مع ٥٧١ مليون دينار بزيادة نسبتها ٤,٧٪ عن عام ٢٠١١، في حين بلغت نسبة الزيادة لدى القطاع المصرفي الأردني ٢,٤٪ خلال عام ٢٠١٢، وهذه الزيادة في حجم الودائع تدل على الثقة الكبيرة التي يوليها العملاء للبنك والتي تنمو عاماً بعد عام.

هذا وقد بلغت نسبة كفاية رأس المال لبنك الاستثمار العربي الأردني ١٧,٥٠٪ والتي تجاوزت أكثر من ضعف الحد الأدنى المطلوب وفقاً للجنة بازل العالمية والمحدد بواقع ٨٪ وتزيد بكثير عن الحد الأدنى المطلوب من البنك المركزي الأردني والمحدد بواقع ١٢٪ الأمر الذي يعكس متانة المركز المالي للبنك وقوة قاعدته الرأسمالية.

وقد حقق البنك عام ٢٠١٢ أرباحاً قياسية، بلغت ٢٠,٣ مليون دينار قبل الضريبة مقارنة مع ١٦,٤ مليون دينار عام ٢٠١١ بزيادة نسبتها ٢٣,٨٪ وبناءً على هذه النتائج المميزة للبنك، يوصي مجلس الإدارة بتوزيع أرباحاً نقدية قياسية أخرى على المساهمين بمقدار ١٢ مليون دينار أي بنسبة ١٢٪ من رأس مال البنك.

وأخيراً وبالنيابة عن مجلس الإدارة أتوجه بجزيل الشكر والعرفان إلى عملائنا الكرام على الثقة التي منحونا إياها. كما أتوجه بالشكر الجزيل إلى جميع موظفي بنك الاستثمار العربي الأردني على ما بذلوه من جهد دؤوب خلال العام الماضي.

عبد القادر القاضي
رئيس مجلس الإدارة

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته



إنجازاتنا خلال العام ٢٠١٢

١- خدمات التمويل

الخدمات المصرفية للشركات

إيماناً من البنك بأهمية الاستجابة للمتطلبات التمويلية المتنوعة لعملائه من الشركات والمؤسسات الرائدة في القطاعات الاقتصادية المستهدفة في المملكة؛ فقد واصل تطبيق استراتيجيته الشاملة والتي تقوم على التنوع المدروس ضمن محفظته الائتمانية الخاصة بالشركات. وقد أثمرت تلك الاستراتيجية عن مجموعة متكاملة من الخدمات المصرفية المبتكرة التي تلبي حاجات الشركات على اختلافها وتنوعها.

وفي الوقت الذي يشهد فيه العالم بشكل عام والمنطقة العربية والأردن بشكل خاص تراجعاً اقتصادياً ملحوظاً خلف تبعات سلبية أثرت بشكل كبير على القطاعات الاقتصادية والاجتماعية المختلفة، تمكن عملاء البنك من المحافظة على مراكزهم المالية والاقتصادية الأمر الذي انعكس على جودة محفظة البنك الائتمانية.

هذا وقد حققت دائرة الخدمات المصرفية للشركات نمواً كبيراً في المحفظة الائتمانية الخاصة بالتسهيلات المباشرة لقطاع الشركات والأعمال؛ تركزت النسبة الكبرى منها في قطاع الطاقة والحكومة ذوات المخاطر المتدنية.



الخدمات المصرفية للأفراد

بالرغم من استمرارية الأوضاع الاقتصادية والسياسية التي سادت المنطقة وما فرضته من تحديات وصعوبات ألفت بظلالها على مختلف القطاعات الاقتصادية عموما والقطاع المصرفي على وجه الخصوص، فقد نجحت دائرة خدمات ومبيعات الأفراد في تحقيق الإنجازات والمهام المناطة بها بحسب الخطة الموضوعة للعام ٢٠١٢. وفي ظل احتدام المنافسة بين البنوك في قطاع الخدمات البنكية الموجهة للأفراد، تأتي إنجازات العام ٢٠١٢ لتؤكد على نجاح الاستراتيجية التي ينتهجها البنك والتي تهدف إلى الارتقاء بالخدمات المصرفية المقدمة للأفراد عبر طرح منتجات متنوعة من شأنها توسيع قاعدة العملاء المستهدفين وزيادة الحصة السوقية.

واستجابة لاحتياجات العملاء المختلفة ومواكبة لآخر المستجدات في القطاع المصرفي، أطلقت الدائرة عددا من المنتجات الجديدة ودعمتها بحملات تسويقية منها على سبيل المثال حملات القروض الشخصية والسكنية والتي تضمنت قروضا خاصة للعاملين في القطاع الحكومي.

وحفاظا على موقع البنك الريادي ضمن قطاع خدمات الأفراد وفي ظل تباطؤ النمو الاقتصادي، يعتزم البنك الاستمرار في إتباع النهج المحافظ واعتماد سياسة ائتمانية انتقائية مع ضرورة التركيز على توفير أفضل الخدمات الائتمانية التي تلبي كافة احتياجات العملاء الحاليين والمحتملين. هذا وتبذل دائرة خدمات ومبيعات الأفراد جهودا دؤوبة لاستقطاب أكبر عدد من العملاء ذوي الملاءة المالية لضمان نمو محفظة تسهيلات التجزئة مع الحفاظ على سلامتها وجودتها وذلك بما يتوافق مع الإستراتيجية الائتمانية الحكيمة التي يتبعها البنك.



الخدمات المصرفية لكبار عملاء الافراد

٢- خدمات التمويل التجاري

في ضوء أهمية الخدمات المقدمة إلى القطاع التجاري ودورها في تسهيل التعاملات التجارية لكافة عملاء البنك في هذا المجال، فقد دأبت دائرة خدمات التمويل التجاري على تحقيق نقلة نوعية في خدماتها تمثلت بالتطور الملحوظ الذي شهدته الدائرة خلال عام ٢٠١٢.

فقد حققت دائرة خدمات التمويل التجاري زيادة واضحة في حجم الاعتمادات المستندية والكفالات وبوالص التحصيل بنسب مميزة لهذا العام، كما تم تنفيذ خطة شاملة لتطوير خدمات التمويل التجاري على مستوى المركز الرئيسي والفروع على حد سواء؛ الأمر الذي جعل من بنك الاستثمار العربي الأردني واحداً من أفضل البنوك العاملة في هذا المجال ليتوج عام ٢٠١٢ بإنجازات ونجاحات كبيرة. هذا ويتوقع الاستمرار بتقديم الخدمات والحلول المصرفية لعملاء البنك الكرام فيما يتفق وسياسة البنك خلال العام القادم.



خدمات التمويل التجاري

٣- خدمات الحوالات

واصلت خدمات الحوالات التطور والنمو عقب تطبيق النظام المصرفي الجديد منذ العام ٢٠١٠ حيث تم تطبيق أعلى معايير الامتثال ومراقبة الأموال وذلك من خلال البرامج الجديدة التي تم توظيفها في أنظمة البنك لخدمة الحوالات الصادرة والواردة. علاوة على ذلك، فقد تم تطبيق نظام الأرشفة لخدمات الحوالات الصادرة والواردة في البنك وذلك تلبية لمتطلبات العملاء واحتياجاتهم بدقة وسرعة عالية.

ويعود الفضل في تلك الإنجازات إلى فريق العمل ذوي الخبرة والكفاءة العالية على مستوى الفروع والمكاتب المنتشرة في كافة أنحاء المملكة، ناهيك عن شبكة الاتصالات الواسعة التي تربط الدائرة مع البنوك الخارجية؛ الأمر الذي انعكس إيجاباً على أداء الدائرة لتحقيق عوائد متميزة لخدمات الحوالات للعام ٢٠١٢.



خدمات الحوالات



الخدمات المصرفية الخاصة - (VIP)

٤- خدمات الودائع

تواصل خدمات الودائع الارتقاء بالمستوى المهني الذي تتمتع به لتلبي حاجات العملاء المختلفة؛ ولتحقيق ذلك يحرص البنك على تطوير مهارات موظفي خدمات الزبائن بشكل مستمر لضمان تنفيذ المعاملات والإجراءات في أسرع وقت ممكن وضمن أعلى معايير الجودة والإتقان. ومن ضمن المزايا التي تضطلع بها خدمات الودائع التي يقدمها البنك التنوع الذي توفره تلك الخدمات وذلك من حيث إمكانية تقديمها بمختلف العملات الرئيسية ولفترات متنوعة بناء على رغبة العملاء. من جهة أخرى، تتميز الحسابات التي يقدمها البنك سواء حسابات التوفير أو الحسابات الجارية أو الاستثمارية بأنواعها بمزايا متنوعة بكافة العملات الرئيسية وبأسعار فوائد مغرية وبجودة عالية.

٥- الخدمات المصرفية الخاصة - (VIP)

تعنى دائرة الخدمات المصرفية الخاصة بالتعامل مع متطلبات كبار العملاء وتوفير خدمات مصرفية مبتكرة ضمن أعلى معايير الدقة والجودة. وكونها تتعامل مع فئة مميزة وتنفهم المتطلبات الخاصة لتلك الفئة، تحرص الدائرة على توفير كافة الخدمات والمنتجات المصممة خصيصاً للاستجابة بشكل سريع ودقيق للمتطلبات المصرفية والاستثمارية لهذه الفئة من العملاء.

ولقد واصلت دائرة الخدمات المصرفية الخاصة خلال العام ٢٠١٢ بالإضافة لقيامها بتقديم الخدمات المصرفية التقليدية لكبار العملاء، سعيها الدؤوب لتقديم الخدمات المصرفية والاستثمارية على مستوى عال من التطور والشمولية، مستخدمة أحدث تقنيات تكنولوجيا المعلومات، ليس فقط لمقابلة احتياجات كبار العملاء المتعددة والمتطورة يوماً بعد يوم بل لاستباق توقعاتهم من خلال تقديم النصائح والمشورة المؤسسية لهم.



خدمات العملاء - فرع الشميساني

٦ - خدمات الاستثمارات الخارجية

نظراً للمكانة الريادية التي يضطلع بها بنك الاستثمار العربي الأردني في مجال خدمات الاستثمارات الخارجية واستناداً إلى الدراية الكاملة بالقوى المؤثرة في السوق والاقتصاد لعام ٢٠١٢؛ فقد تمكن البنك من التأكيد على دوره الحيوي في مجال الاستشارات الاستثمارية التي كان له فيها سجل حافل من الإنجازات خلال العام. في الوقت ذاته، تابعت دائرة خدمات الاستثمارات الخارجية عملها الدؤوب في تطوير الحلول المبتكرة وذلك وفقاً لمنهاج عمل مبني على إيلاء احتياجات العملاء الأهمية القصوى ووضعها على رأس الأولويات .

وقد واصلت دائرة خدمات الاستثمار أداءها المتميز خلال عام ٢٠١٢ في بناء شراكات إستراتيجية مع المؤسسات والبنوك العالمية للاستفادة من أفضل الخدمات والحلول الاستثمارية التي تقدم عالمياً.

من جهة أخرى، فقد سجلت دائرة الاستثمارات الخارجية نسبة نمو في أعمالها فيما يتعلق بخدمة الحفظ الأمين وذلك بالرغم من الظروف الاقتصادية الصعبة التي لا تزال تمر بها الأسواق الائتمانية العالمية. كما حققت الدائرة نجاحات مستمرة في تقديم حلول استثمارية نوعية لزملائها وبمعدلات ربحية مجزية، وواصلت تقديم مجموعة متكاملة من الخدمات والمنتجات في مجال الوساطة الدولية والاستثمار وخدمات الحفظ الأمين وخدمات الوساطة والأوراق المالية في أسواق المال الرائدة إقليمياً وعالمياً والتي تشمل خدمات الأسهم والسندات والصكوك والمستقبلات والعملات والخيارات والمشاركة في الاكتتابات والإصدارات الأولية في معظم الأسواق العالمية.



خدمات ومبيعات الافراد



خدمة العملاء - فرع المدينة



خدمات الخزينة

٧ - خدمات الخزينة

تماشياً مع استراتيجية البنك الرامية لتحقيق أقصى درجات الأمان لعملاء دائرة الخزينة، فقد تابع فريق عمل دائرة خدمات الخزينة كافة الأحداث والتطورات التي شهدتها الأسواق المحلية والعالمية عن قرب وحرص على تقصي جميع المعلومات والحقائق المؤثرة على هذا القطاع. هذا وقد استعانت الدائرة بأفضل الأدوات المتاحة لإدارة مخاطر السوق وإدارة الموجودات والمطلوبات بفاعلية وكفاءة عالية مع المحافظة على متطلبات السيولة الملائمة لتحقيق بذلك نسبة نمو جيدة في الإيرادات مقارنة بما حققته خلال عام ٢٠١١.

وقد استمرت دائرة الخزينة بدراسة أسعار الفوائد في الأسواق النقدية سواء الدينار الأردني أو العملات الأجنبية وتكوين فكرة وافية تعزز من قدرتها على التنبؤ بأسعار العملات في المستقبل. ونتيجة للقرارات الحكيمة قصيرة الأجل أو طويلة الأجل التي اتخذتها الدائرة خلال عام ٢٠١٢، فقد أصبحت اليوم تتبوأ مركزاً ريادياً في السوق النقدي بين البنوك المحلية.

علاوة على ذلك، فقد قامت دائرة الخزينة بمهامها على أكمل وجه واستمرت بتقديم أفضل الخدمات الاستشارية للتداول في أسواق النقد ورأس المال، بالإضافة إلى مساعدة العملاء في دمج منتجات الخزينة مع الخدمات المصرفية الأخرى لتناسب مع رؤية واحتياجات العملاء المالية. ومن جهة أخرى، أسهمت خدمات الخزينة المتكاملة بإيجاد حلول وأدوات مالية مبتكرة للتحوط من التقلبات في أسعار العملات والفائدة، كما ساعدت في إطلاع العملاء على آخر التطورات في الأسواق الدولية أولاً بأول. وقامت دائرة الخزينة ممثلة بفريق عملها المتكامل بإجراء تقييمات دقيقة للمخاطر الموجودة في الصيغ المختلفة للعمليات المصرفية وطرح الحلول الممكنة من أجل معادلة وإلغاء تلك المخاطر.

وبشكل عام، كان لبنك الاستثمار العربي الأردني دور فاعل في السوق في العديد من النشاطات والمعاملات المالية، سواء من خلال الاستثمار بأدوات الدخل الثابت من سندات حكومية وسندات التنمية وسندات الشركات والاكتتاب في أدوات الخزينة، أو متابعة كل ما يصدر عن البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص. وتتسعى دائرة الخزينة خلال العام القادم إلى زيادة تفعيل سوق السندات المحلي وتوسيع عمليات المتاجرة بها لصالح عملاء البنك.



خدمات البطاقات

٨ - خدمات البطاقات والصراف الآلي

تتماشياً مع أهداف الخطة المقررة لعام ٢٠١٢ فقد تم إصدار بطاقتي فيزا جديديتين هما بطاقة فيزا انفينيت (Infinite) وبطاقة فيزا بلاتينوم (Platinum) اللتان تعتبران أعلى أنواع البطاقات المصدرة من قبل شركة فيزا العالمية من حيث الإمتيازات التي تمنح لعملاء البنك المميزين. وبذلك يكون بنك الاستثمار العربي الأردني أول بنك في الأردن يصدر البطاقتين معا إضافة إلى البطاقة الذهبية والفضية ليمنح عملائه حرية الاختيار بين أنواع البطاقات المختلفة.

ويأتي إصدار هاتين البطاقتين انسجماً مع سياسة البنك في تقديم خدمات مميزة لعملائه لما تتمتعان به من قبول واسع وتفرد في ما تمنحه من امتيازات إضافية خلال السفر بما في ذلك الاستشارات الطبية والقانونية والتأمين الشخصي وحماية المشتريات والعديد من الخدمات الإضافية الأخرى.

كما استمر البنك في استبدال بطاقات الفيزا بأنواعها (Revolving, Charge) ببطاقات فيزا جديدة تحمل الرقاقة الالكترونية (CHIP) ذات الكفاءة العالية والتي تمنح أقصى درجات الأمان وتلبي أعلى مواصفات الجودة المطابقة لأنظمة فيزا العالمية.

وحرصاً من البنك على تقديم الخدمات المصرفية لعملائه بكل يسر وسهولة خلال أوقات العمل الرسمي وخارجه، فقد عزز البنك شبكة أجهزة الصراف الآلي بعدد من الأجهزة الجديدة والحديثة لتقديم الخدمات المصرفية لكافة العملاء وعلى مدار الساعة حيث تم تركيب ثلاثة أجهزة صراف آلي جديدة خلال عام ٢٠١٢.



جهاز صراف آلي (ATM) - فرع تلاع العلي



أحد أجهزة الصراف الآلي (ATM) ويظهر عليه جزءاً من حملات البنك التسويقية الالكترونية



خدمة العملاء - فرع الزرقاء

٩- مكاتب الصرافة

إيماناً من بنك الاستثمار العربي الأردني بأهمية المعابر الحدودية البرية منها والجوية؛ فقد سعت إدارة البنك ضمن خطتها لعام ٢٠١٢ إلى الاستمرار في دعم المكاتب المتواجدة على كافة المعابر الحدودية ليتسنى لها تقديم الخدمات المصرفية المختلفة إلى القادمين والمغادرين والأفواج السياحية من مختلف الجنسيات.

وقد أثمر هذا الدعم الذي قدمته الإدارة العليا على مدار العام عن تطور أعمال مكاتب الصرافة وانتقالها من تقديم خدمة الصرافة (تبديل العملات) إلى تقديم خدمات مصرفية شاملة ومتكاملة؛ حيث أصبح بإمكان عملاء البنك وغيرهم الاستفادة من مكاتب الصرافة لفتح الحسابات المصرفية بأنواعها وإجراء الحوالات وإصدار البطاقات الائتمانية. كما وفرت مكاتب الصرافة التابعة للبنك خدمة السحب النقدي على بطاقات فيزا والماستركارد والأمريكان اكسبريس وذلك من خلال أجهزة الصراف الآلي المنتشرة داخل وخارج مطار الملكة علياء الدولي ومطار ماركا لا سيما وأن تلك الأجهزة مرتبطة بالشبكة الأردنية (JONET) ومع شبكة فيزا العالمية وغيرها من مقدمي البطاقات العالمية.



خدمات تكنولوجيا المعلومات

١- خدمات تكنولوجيا المعلومات

سعيها منها لمواكبة الحداثة المصرفية والتزاما بمعايير الأمان المعمول بها عالميا، حققت دائرة تكنولوجيا المعلومات قفزة نوعية عام ٢٠١٢ في تطوير وتحديث كافة البرامج المرتبطة بالخدمات المقدمة للعملاء وخاصة في مجال الخدمات المصرفية الالكترونية؛ حيث تم انجاز ما يلي :

- أرشفة كافة أعمال الفروع والمكاتب ليتم حفظ جميع الوثائق والمستندات بطريقة عصرية وآمنة يمكن الرجوع إليها بكل يسر وسهولة.
- تفعيل خدمات الرسائل القصيرة لكافة الخدمات المصرفية بحيث يتمكن العميل من معرفة الحركات التي تتم على حسابه في أي وقت وحيثما وجد.
- تحديث خطوط الاتصال بين الإدارة العامة والفروع باستخدام تقنيات الألياف الضوئية والمايكروويف بما يضمن الاتصال المستمر لتحقيق أعلى درجات السرعة والأمان في انجاز المعاملات.
- أتمتة تقارير البنك المركزي الأردني وذلك تلبية لمتطلبات البنك المركزي الأردني بخصوص الرقابة المكتبية الإلكترونية.
- البدء بالعمل على تطوير نظام خاص بدائرة الامتثال لغايات مراقبة عمليات العملاء بدقة وشمولية.
- البدء بالعمل على تطوير نظام إدارة مخاطر متطور ضمن أفضل المعايير العالمية بهذا المجال.
- الربط الالكتروني مع دائرة الجمارك الأردنية لتسهيل وسرعة متابعة الكفالات البنكية الصادرة لصالح دائرة الجمارك.



خدمة التلر في احد الفروع



خدمة العملاء - فرع الوحدات



إحدى الدورات التدريبية لموظفي البنك

II- خدمات الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب

إدراكا منها لأهمية الموظفين كونهم من العناصر الأساسية لتحقيق النجاح والتفوق والتميز؛ تولي إدارة البنك اهتماما كبيرا بتطوير مهارات وقدرات الجهاز الوظيفي من خلال إيفادهم لحضور الندوات والدورات التدريبية المتعلقة بالخدمات المصرفية بحيث تتماشى مع التطورات المصرفية العالمية والمحلية، من جهة أخرى، سعت الإدارة إلى استقطاب الكفاءات المصرفية الواعدة في القطاع كما قامت برعاية الجهاز الوظيفي وتنظيم العديد من النشاطات والبرامج الخاصة بهدف تعزيز حس الانتماء وروح فريق العمل الواحد بين الموظفين.

وانطلاقا من قناعتها التامة بأن الجهاز الوظيفي هو رأس المال البشري الأهم لتحقيق التقدم والنجاح لأي مؤسسة، فقد حرصت الدائرة على تنظيم العديد من الدورات والنشاطات التدريبية المختلفة خلال عام ٢٠١٢، وذلك بدعم وتوجيه من الإدارة العليا. وقد أثمر هذا الدعم المصحوب بالجهد والنشاط المتميز من قبل دائرة التدريب عن تحقيق الأهداف المرجوة والنجاح في تنمية قدرات ومهارات العاملين في البنك في كافة المجالات وذلك من خلال زيادة معلوماتهم وصقل مهاراتهم وتحسين قدراتهم وبالتالي مستوى أداءهم.

وقد بلغ عدد الموظفين المشاركين في الدورات التدريبية ٢٥٠ موظف وموظفة من جميع فروع ودوائر البنك داخل المملكة دون استثناء، وتم عقد ٨٨ دورة داخلية ومحلية وخارجية لأغراض التدريب وصقل وتطوير المهارات، ومن أهم الدورات الداخلية ما يلي:

- أسواق العملات الأجنبية.
- ورشة عمل نظام المخصصات.
- إدارة العناية والاهتمام بالعملاء.
- الخدمات البنكية.
- الإسعافات الأولية.
- مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.
- بطاقات نظام الفيزا (MXP).
- دورة تدريبية على نظام أوراكل Oracle.
- Service Desk Agent Training.



فرع ضاحية الياسمين

من جهة أخرى، شارك الموظفون في دورات اللغة الإنجليزية التي تم عقدها في أكثر من معهد ومركز تدريبي، إلى جانب دورات أخرى عقدت في معهد الدراسات المصرفية وجمعية البنوك واتحاد المصارف العربية ودورات المعاهد والمراكز التدريبية الأخرى. هذا وقد خضع ١٨٠ شخص ممن تقدموا بطلبات توظيف لامتحانات القبول الخاصة بالبنك.

كما خضع عدة طلبة مشاركين في برنامج «درب» الصيفي لعام ٢٠١٢ الذي نظّمته مؤسسة «LOYAC» لتدريب طلاب الجامعات الأردنية استعداداً لهذا البرنامج، وجاري تدريب ٢٣ متدرب ومتدربة من مختلف الجامعات الأردنية وذلك كمتطلب دراسي جامعي إجباري.

١٢- تطوير شبكة الفروع والمكاتب

تحقيقاً للأهداف الرئيسية التي تضمنتها الخطة الموضوعية لعام ٢٠١٢ لتطوير الفروع والمكاتب، فقد عكف بنك الاستثمار العربي الأردني على اتخاذ جميع الإجراءات اللازمة لتوسيع شبكة الفروع والمكاتب بحيث تغطي مناطق جديدة مأهولة بكثافة سكانية عالية ونشاط تجاري ملحوظ. ومن ضمن الإضافات الجديدة التي احتفل بها البنك هذا العام افتتاح فرع الجبيهة الذي يتميز بموقع استراتيجي ضمن منطقة تجارية نشطة إلى جانب مكتب البنك الجديد في تاج مول في عبدون. هذا وقد رفد البنك تلك الفروع والمكاتب بكل ما يلزم من كوادر وظيفية مؤهلة وأنظمة حاسوب متقدمة وأجهزة اتصال على مستوى عال من الكفاءة والجودة. كل ذلك يصب في السياسة والنهج الذي تعتمده الإدارة العليا والذي يتمثل في تقديم خدمات مصرفية سريعة بما لا يؤثر على جودة تلك الخدمات أو دقتها.

ومازال البنك سابقاً في طرح أحدث الخدمات والمنتجات المصرفية وإتاحتها للعميل ليس فقط أثناء ساعات الدوام الرسمي وإنما أيضاً في أي وقت آخر؛ وعليه فقد تم تدعيم كافة الفروع والمكاتب بأجهزة صراف آلي لتقديم الخدمات للعملاء خارج أوقات العمل الرسمي وفي أيام العطل الأسبوعية والمناسبات الرسمية واستمر في فتح المكاتب الموجودة في المولات بأوقات عمل متأخرة إضافة إلى العطل الأسبوعية والمناسبات الرسمية.



فرع العقبة

١٣- مبنى إدارة البنك الجديد

استمرت أعمال البناء في مشروع مبنى مقر الإدارة العامة الجديد خلال عام ٢٠١٢ والذي يقع على امتداد شارع زهران بالقرب من الدوار السادس. ويشمل المقر الجديد مكاتب الإدارة العامة والفرع الرئيس للبنك بالإضافة إلى طابقي أقبية للخدمات وأربعة أقبية مواقف سيارات بمساحة إجمالية تبلغ حوالي ٣٠٠٠ متر مربع. وقد تم أوائل شهر نيسان الماضي الانتهاء من تنفيذ حزمة أعمال الهيكل مع استمرار تنفيذ أعمال التشطيبات والكهروميكانيك على أن يتم الانتهاء من كافة الأعمال الإنشائية في النصف الثاني من عام ٢٠١٣.



خدمة العملاء - مكتب تاج مول في عبدون

وحرصا من إدارة البنك على أن يجسد المقر الجديد كل ما يعبر عن بنك الاستثمار العربي الأردني من أداء فائق وأجواء عمل مريحة؛ فقد أحييت أعمال التصميم الداخلي إلى واحدة من أبرز الشركات العالمية المتخصصة في مجال التصميم الداخلي وذلك لتوفير بيئة مريحة للموظف والعميل على حد سواء. ويذكر أن العمل جار منذ نهاية العام الماضي على استدراج عروض لتوريد الأثاث تزامنا مع انتهاء الأعمال في المشروع وذلك تمهيدا لإشغال المبنى قبل نهاية العام ٢٠١٣.



مبنى الإدارة العامة الجديد - تحت الإنشاء - جبل عمان

أما بالنسبة لأعمال الإشراف الهندسية، فقد أوكلت إلى إحدى كبريات الشركات الاستشارية المحلية المتخصصة بالإشراف الهندسي، فيما تقوم شركة أخرى متخصصة في مجال إدارة المشاريع بإدارة أعمال المشروع منذ مرحلة تأهيل المكاتب الاستشارية لأعمال التصميم وحتى الانتهاء من المشروع.

ARAB JORDAN INVESTMENT BANK



خدمة العملاء - مكتب فندق الفورسيزنز

١٤- فرع قبرص

يقدم بنك الاستثمار العربي الأردني في قبرص خدمات مصرفية متخصصة للعملاء ذوي الملاءة المالية العالية وذلك من خلال مجموعة متنوعة من المنتجات والحلول المالية والمصرفية المتطورة بالإضافة إلى خدمات الودائع والقروض وغيرها من الخدمات المقدمة لقطاع الشركات والمؤسسات التجارية.

حرصا منه على مواكبة النمو والتطور في القطاع المصرفي والاستفادة من أحدث الأنظمة والحلول في هذا المجال، فقد دأب فرع قبرص على تطوير النظام المصرفي الأساسي للبنك (Banks) وكذلك نظام (NCR) الخاص بنظام المقاصة القبرصي ونظام (رويترز) للاتصالات بهدف التوسع في السوق المحلي، وتطوير برامجة الالكترونية المختلفة والتي من شأنها رفع مستوى الخدمات المصرفية المختلفة لعملاء البنك الكرام.

وعلى الرغم من المشاكل المالية التي تمر بها قبرص إلا أن ذلك لم يؤثر على أعمال الفرع حيث أن معظم نشاطات الفرع تتم خارج جزيرة قبرص.



خدمة العملاء في احد الفروع



بطاقة فيزا الكترون



قاعة الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار و الوساطة المالية

١٥- مكتب تمثيل بنك الاستثمار العربي الأردني في طرابلس - ليبيا

لم يكتف المكتب بتسويق خدمات بنك الاستثمار العربي الأردني للقطاع المصرفي الليبي وجميع عملاء البنك المقيمين في ليبيا فحسب، بل عمل على استقطاب زبائن جدد من خلال إجراء الاتصالات الشخصية للتعريف بالبنك وشرح كيفية تسهيل إجراء المعاملات المصرفية عن طريق موظفي البنك الأكفاء.

ومن جهة أخرى، فقد حرص المكتب على توطيد أواصر التعاون القائمة مع القطاع المصرفي والمؤسسات المالية المختلفة في ليبيا بما في ذلك إعادة تعزيز ودعم الروابط والعلاقات مع القطاع المصرفي الليبي والمؤسسات والشركات الخاصة والأفراد. كما أسهم المكتب في متابعة جميع الخدمات المتعلقة بالإدارة العامة والفروع والرد على كافة استفساراتهم، الأمر الذي يعد بتحقيق نتائج مرضية خلال العام القادم.

١٦- الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية

استمرت الشركة في تقديم خدماتها في مجال بيع وشراء الأسهم والسندات المحلية وتوفير جو مثالي ومريح لكبار عملائها، وكانت أحجام تداول الشركة جيدة بالرغم من انخفاض أسعار الأسهم وأحجام التداول في سوق عمان المالي بشكل عام خلال عام ٢٠١٢، ويذكر أن حجم التداول الإجمالي في بورصة عمان خلال عام ٢٠١٢ بلغ ٢ مليار دينار مقارنة مع ٢,٩ مليار دينار للعام السابق. كما انخفض عدد الأسهم المتداولة خلال العام ٢٠١٢ بنسبة ٤١,١٪ حيث بلغ عدد الأسهم المتداولة ٢,٤ مليار سهم نفذت من خلال ٩٧٥ ألف عقداً مقارنة مع ٤,١ مليار سهم تم تداولها خلال عام ٢٠١١ نفذت من خلال ١,٣ مليون عقد، كذلك انخفض معدل دوران الأسهم ليصل الى ٣٣,٩٪ مقارنة مع ٨٥,٢٪ لعام ٢٠١١.



بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م - الدوحة / قطر

١٧- بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م

واصل البنك مسيرته الناجحة التي بدأها قبل سبع سنوات في تقديم خدمات مصرفية حديثة ومتكاملة لعملائه من الشركات والأفراد ذوي الملاءة المالية. كما ارتفعت القروض والتسهيلات الممنوحة خلال عام ٢٠١٢ بنسبة ٣٤,٨٪ مقارنةً بالعام الماضي من خلال منح قروض جديدة لعملاء البنك الحاليين وعملاء جدد من عدة قطاعات اقتصادية.

وقد حافظت خدمات الخزينة في بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر) على الدور الذي تقوم به في إدارة كافة أصول البنك بالإضافة لدراسة مخاطر السوق من خلال استخدام الأدوات المصرفية اللازمة للتعامل مع تلك المخاطر. هذا وقد قدمت الخزينة أفضل الخدمات والحلول للعملاء من حيث منتجات الأسواق المالية والصراف الأجنبي وأدوات التحوط والاستثمار.

واستناداً إلى قوة واستقرار الاقتصاد القطري وتماشياً مع إستراتيجية البنك تجاه مساهميه ومستثمريه في زيادة نشاطات واستثمارات البنك في دولة قطر وتوسيع حجم عملياته لتلبية متطلبات العملاء والسوق المحلي، قام بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م. خلال هذا العام بزيادة رأس ماله بمبلغ ٢٥ مليون دولار ليصبح ٥٠ مليون دولار عن طريق اكتتاب خاص لمساهمين ومستثمرين محليين وإقليميين ليوسع بذلك قاعدته التمويلية والاستثمارية.



مكتب البركة مول



خدمة العملاء - فرع الجبيلة



مبنى مركز قطر للمال (QFC) الذي يتواجد فيه بنك الاستثمار العربي الاردني (قطر) ذ.م.م - الدوحة / قطر

هذا ويعد الإقتصاد القطري واحداً من أكثر الإقتصادات نمواً في العالم، ويعتبر الناتج المحلي الإجمالي للفرد في دولة قطر من الأعلى عالمياً، ولا يمكن إغفال الأثر الإيجابي المتميز لسياسة الحكومة القطرية والتي تحرص على تمويل عدة قطاعات اقتصادية من مردود النفط والغاز؛ الأمر الذي يسهم في ازدهار الاقتصاد والمحافظة على ما يميزه من عناصر الاستقرار والمتانة.

هذا وقد شرعت حكومة قطر بوضع إستراتيجية مستقبلية لتنويع مصادر الدخل معتمدة على عدة قطاعات اقتصادية من أبرزها القطاع المصرفي، ومن المتوقع أن يستمر الإنتعاش الإقتصادي في السنوات القادمة من خلال تنفيذ مشاريع إنمائية ضخمة من قبل الدولة.



الجلسة الافتتاحية للمؤتمر التاسع لاندماج وسائل الإعلام والإتصال ٢٠١٢ والذي تنظمه مجموعة المرشدون العرب بشكل سنوي

١٨- مجموعة المرشدون العرب

مجموعة المرشدون العرب التجارية هي شركة مساهمة خاصة محدودة تابعة لمجموعة بنك الاستثمار العربي الأردني. ومن أهم غايات المجموعة إجراء الدراسات والأبحاث المتعلقة بقطاعات الاتصالات والإعلام والتكنولوجيا والاستشارات المالية بما في ذلك دراسات الجدوى الاقتصادية والتحليل المالي للأفراد والمؤسسات والاستثمار في الأوراق المالية. كما توفر المجموعة خدماتها المبتكرة في مجال الدراسات لأسواق مختلفة في ١٩ دولة عربية. وقد بلغ عدد المشتركين في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الاتصالات ٥٨ شركة في حين وصل عدد المشتركين في خدمة البحوث الإستراتيجية لخدمات الإعلام إلى ٣١ شركة مع نهاية ٢٠١٢.

نفذت مجموعة المرشدون العرب خلال عام ٢٠١٢ مجموعة من المشاريع الاستشارية الرئيسية في كل من الأردن والبحرين والكويت وعمان وقطر والسعودية والإمارات ومصر والمغرب واليمن ولبنان وإيران وبعض الدول الإفريقية، بالإضافة إلى العديد من المشاريع الاستشارية المنفذة لصالح نخبة من أبرز شركات الاتصالات والإعلام العربي.

كما أصدرت الشركة عام ٢٠١٢ ما مجموعه ٦٢٥ تقريراً كما يلي: ٤٠٣ عن قطاع الاتصالات، ١٩٥ عن قطاع الإعلام، ٢٧ عن القطاع المصرفي؛ منها ٤٥ تقريراً عن الشركات القطرية في قطاعات الاتصالات والإعلام والقطاع المصرفي.



إحدى جلسات المؤتمر التاسع لمجموعة المرشدون العرب
لاندماج وسائل الإعلام والإتصال ٢٠١٢



مبنى (MOREAU HOUSE) الذي يتواجد فيه بنك
الأردن الدولي (JIB) في لندن - المملكة المتحدة



بنك الاردن الدولي (JIB) في لندن - المملكة المتحدة

هذا وقد عقدت الشركة مؤتمرها السنوي التاسع لاندماج وسائل الإعلام والاتصالات، حيث شهد المؤتمر نجاحاً كبيراً وإقبالاً منقطع النظير إذ حضره ما يزيد على ٦٠٠ شخصية من كافة أنحاء العالم ومن كبرى شركات الاتصالات والإعلام في العالم، ومن المفترض ان تقوم الشركة بعقد مؤتمرها العاشر في شهر حزيران ٢٠١٣.

١٩ - بنك الأردن الدولي / لندن - المملكة المتحدة

كان عام ٢٠١٢ بمثابة نقطة الانطلاق للبنك بعد أن انتهت أعمال إعادة الهيكلة خلال عام ٢٠١١ بما في ذلك زيادة رأس المال وتغيير الإدارة. وقد تم الانتقال إلى مقر البنك الجديد في حي «نايتسبريدج» الراقى في لندن وبالتحديد شارع «برمبتون»، كما أدخلت بعض التعديلات على شعار البنك ليعكس التحديث والانطلاقة الجديدة للبنك.

وبدأ البنك بتقديم خدمات الإقراض للشركات التي تقوم بمشاريع عقارية في لندن إضافة إلى استمرار تقديم الخدمات المصرفية الخاصة للأفراد. ومن الجدير بالذكر ان بنك الأردن الدولي يعتبر بنكاً حليفاً لبنك الاستثمار العربي الأردني حيث تبلغ نسبة مساهمة البنك في رأسماله ٢٢,٨٦٪، وقد حقق البنك أرباحاً خلال عام ٢٠١٢ بعد سنوات عديدة من الخسائر.



أهداف خطة العمل لعام ٢٠١٣

تتمحور خطة العمل للعام ٢٠١٣ في مواصلة العمل ضمن أعلى معايير الشفافية والمصداقية مع العملاء وبما يتفق مع تعليمات الجهات الرقابية كما يلي:

- الاستمرار في تعزيز مركز البنك المالي والمحافظة على النسب المالية الرئيسية للبنك ضمن متطلبات البنك المركزي الأردني والمعايير العالمية.

- تعزيز قدرات البنك التنافسية في السوق المحلي من حيث إعادة هيكلة الخدمات المقدمة عبر أجهزة الصراف الآلي وذلك بإضافة خدمات جديدة تلبي رغبات أكبر عدد ممكن من شرائح المتعاملين مع البنك، إضافة إلى تعزيز شبكة أجهزة الصراف الآلي بعدد من الأجهزة الحديثة والمتطورة والتي تمتاز بسرعة تقديم الخدمة مع توفير كافة عناصر الأمان.

- استكمال استبدال بطاقات الفيزا إلكترون الحالية بنوع جديد من البطاقات والذي يحمل الرقاقة الإلكترونية التي تمنح حاملها قدراً كبيراً من الاطمئنان لما تمتاز به من جودة عالية في توفير عناصر الأمان.

- يسعى البنك من خلال خطته لعام ٢٠١٣ إلى تقديم خدمات إضافية لحملة بطاقات الفيزا تتمثل في الآتي:

- ١ - توفير إمكانية تفعيل خدمات الرسائل القصيرة على رقمي هاتف بدلاً من رقم واحد.
- ٢ - إضافة خدمات الإيداع النقدي وتسديد فواتير الهاتف والماء والكهرباء والتحويل مابين الحسابات المختلفة وذلك من خلال أجهزة الصراف الآلي.
- ٣ - تقديم خدمة إضافية لحملة بطاقات الفيزا إلكترون تمكنهم من التحويل من رصيد حساب البطاقة إلى حسابات أخرى.
- ٤ - تقديم خدمة السداد المباشر لحملة بطاقات الفيزا الائتمانية في حساب البطاقة مما يمكنهم من إعادة استخدام البطاقة وفي نفس اليوم الذي تم فيه الإيداع.

- رفد الكادر الوظيفي في مكاتب المطار الجديدة في مبنى مطار الملكة علياء الدولي الجديد الذي يتوقع افتتاحه في الربع الأول من عام ٢٠١٣ بأعداد إضافية من الموظفين المدربين والمؤهلين لضمان تقديم الخدمات المميزة بالسرعة المنشودة ولكافة الشرائح المتواجدة في المطار من مغادرين وقادمين وموظفين يعملون في المطار.

- الاستمرار في تحديث وتطوير البرامج الحالية وإضافة برامج جديدة لمواكبة التطورات في الصناعة المصرفية لتلبي احتياجات العملاء وعلى مختلف الأصعدة وخاصة البرامج المتعلقة بتعزيز الرقابة الداخلية على أنظمة البنك حيث ستشمل خطة العمل لعام ٢٠١٣ الأتي:

١ - الانتهاء من تحضير موقع بديل للوقاية من الكوارث (Disaster Recovery Center) وحسب أفضل المعايير العالمية.

٢ - إيلاء الخدمات المصرفية الالكترونية وخاصة الخدمات المصرفية من خلال الهواتف الذكية والانترنت اهتماماً إضافياً لما لذلك من أثر فعال وهام في تلبية حاجات العملاء دون اضطرارهم لمغادرة أماكن سكنهم أو عملهم لتنفيذ أعمالهم المصرفية.

٣ - تحديث موقع البنك الالكتروني لاطلاع عملاء البنك وكافة المستخدمين على أنشطة وخدمات البنك المختلفة وعلى كافة المستجدات المصرفية أولاً بأول.

- الاستمرار في إيلاء موضوع تفرع البنك أهمية خاصة من حيث زيادة أعداد الفروع والمكاتب وذلك بافتتاح المزيد منها مع الأخذ بعين الاعتبار الأوضاع الاقتصادية الراهنة لتكون تلك الفروع والمكاتب بمثابة الداعم الرئيس لأنشطة البنك المختلفة وعلى كافة الأصعدة.

- التركيز على المقومات الأساسية التي تسند أعمال البنك المختلفة وهي العنصر البشري وعنصر تكنولوجيا المعلومات لما لتلك العناصر من دور حيوي وأثر ملموس في تحسين الخدمات المقدمة للعملاء سواء كان على صعيد السرعة أو الدقة وما لذلك من أثر مباشر على رضى العملاء.

- الانتقال إلى مبنى الإدارة الجديد ووضع خطة متكاملة لجعل عملية الانتقال سلسلة ومريحة لكل من العملاء والموظفين على حد سواء.





أضواء على الحسابات الختامية الموجودات

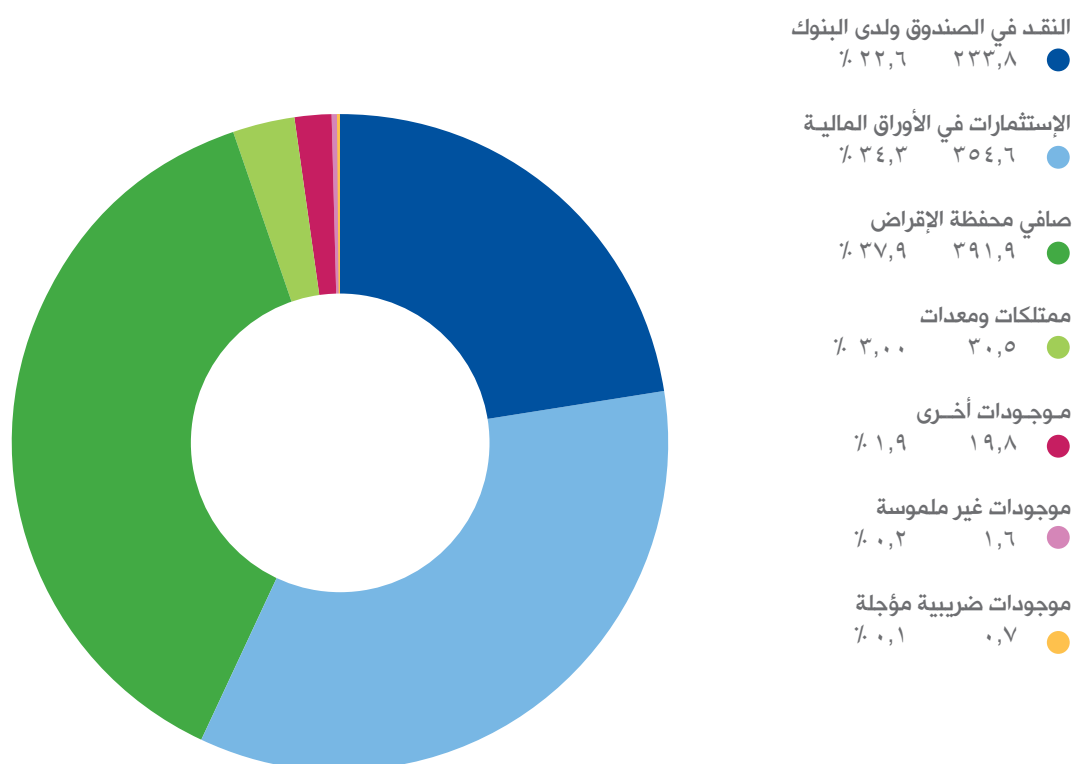
بلغ مجموع الموجودات في نهاية عام ٢٠١٢ مبلغ ١٠٣٢,٩ مليون دينار أردني مقابل ٩٢٧,٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١ أي بزيادة نسبتها ١١,٤٪ وتتكون الموجودات من البنود الظاهرة في الرسم التحليلي أدناه.

يظهر جزء من الموجودات كودائع لدى بنوك محلية وأجنبية ، حيث بلغ إجمالي النقد في الصندوق ولدى البنوك ٢٣٣,٨ مليون دينار ، وتعادل ٢٢,٦٪ من مجموع الموجودات مقابل ١٩٨,٦ مليون دينار وتعادل ٢١,٤٪ ، من مجموع الموجودات في عام ٢٠١١. أما فيما يتعلق بالاستثمارات في الأوراق المالية ، فقد بلغت ٣٥٤,٦ مليون دينار ، مقابل ٣٥٥,٣ مليون دينار عام ٢٠١١ وتشكل هذه المحفظة ما نسبته ٣٤,٣٪ من مجموع الموجودات مقارنة مع ٣٨,٣٪ من مجموع موجودات عام ٢٠١١ أما صافي محفظة الإقراض ، فقد بلغت ٣٩١,٩ مليون دينار مقابل ٣٣٢,٢ مليون دينار عام ٢٠١١ ، وتشكل هذه المحفظة ما نسبته ٣٧,٩٪ من مجموع الموجودات مقارنة مع ٣٥,٨٪ عام ٢٠١١.

ويظهر الجدول التالي مقارنة بنود الموجودات لعامي ٢٠١٢ - ٢٠١١ بملايين الدنانير :

البيان	٢٠١٢	٢٠١١
النقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٣٣,٨	١٩٨,٦
الإستثمارات في الأوراق المالية	٣٥٤,٦	٣٥٥,٣
صافي محفظة الإقراض	٣٩١,٩	٣٣٢,٢
ممتلكات ومعدات	٣٠,٥	٢٥,١
موجودات أخرى	١٩,٨	١٣,٧
موجودات غير ملموسة	١,٦	١,٧
موجودات ضريبية مؤجلة	٠,٧	٠,٧
المجموع	١٠٣٢,٩	٩٢٧,٣

تحليل بنود الموجودات لعام ٢٠١٢ بملايين الدنانير



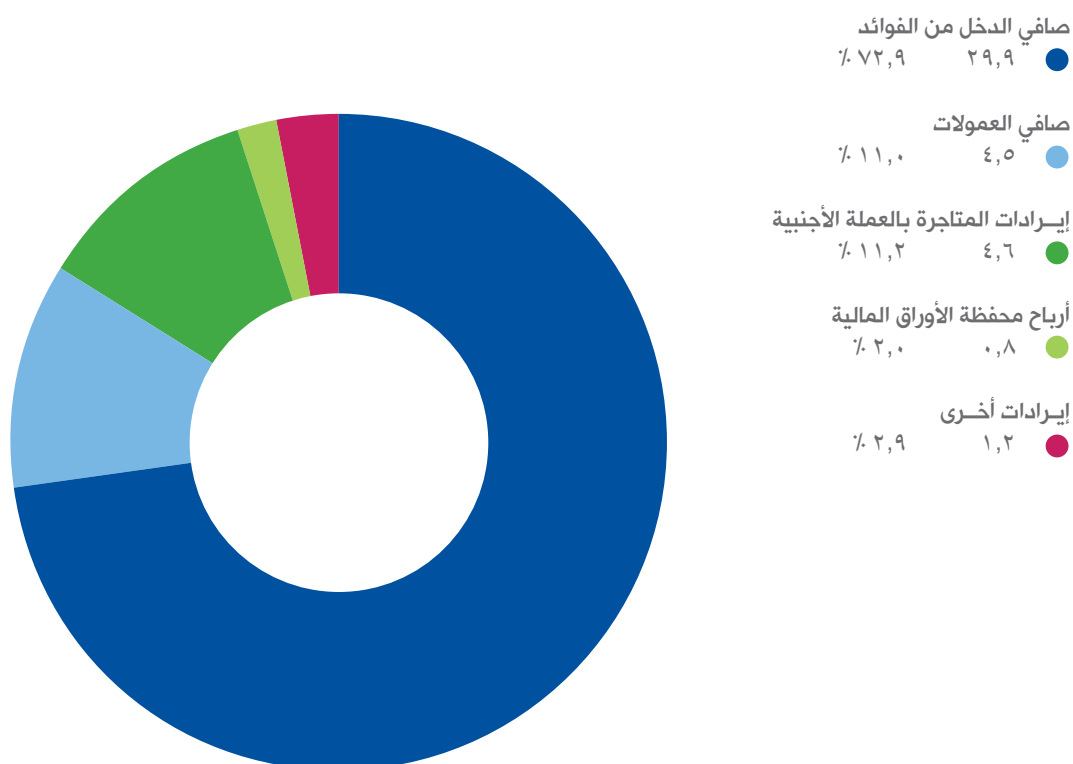
الإيرادات

أظهرت نتائج أعمال البنك لعام ٢٠١٢ إيرادات إجمالية قدرها ٦٥,٧ مليون دينار أردني مقارنة مع ٥٥,٥ مليون دينار أردني في عام ٢٠١١ ، وقد بلغت الفوائد الدائنة ٥٤,٧ مليون دينار ، أي ما نسبته ٨٣ ٪ من مجموع الإيرادات مقارنة مع ٤٣,٩ مليون دينار في عام ٢٠١١ وبنسبة ٧٩ ٪ من مجموع الإيرادات. في حين بلغ صافي العمولات الدائنة ٤,٥ مليون دينار مقارنة مع ٤,٤ مليون دينار في عام ٢٠١١ وقد حققت المتاجرة بالعملات الأجنبية ربحاً مقداره ٤,٦ مليون دينار في عام ٢٠١٢ مقارنة مع ٢,١ مليون دينار في عام ٢٠١١.

ويظهر الجدول التالي توزيعاً مقارناً لمصادر الدخل المختلفة وبملايين الدنانير ، ويبين حرص الإدارة على تنوع هذه المصادر وخلق ثبات نسبي يضمن استمراريتها.

البيان	٢٠١٢	٢٠١١
صافي الدخل من الفوائد	٢٩,٩	٢٥,٣
صافي العمولات	٤,٥	٤,٤
إيرادات المتاجرة بالعملة الأجنبية	٤,٦	٢,١
أرباح محفظة الأوراق المالية	٠,٨	٤,٤
إيرادات أخرى	١,٢	٠,٨
إجمالي الدخل	٤١,٠	٣٧,٠

تحليل بنود الإيرادات لعام ٢٠١٢ بملايين الدنانير



النفقات

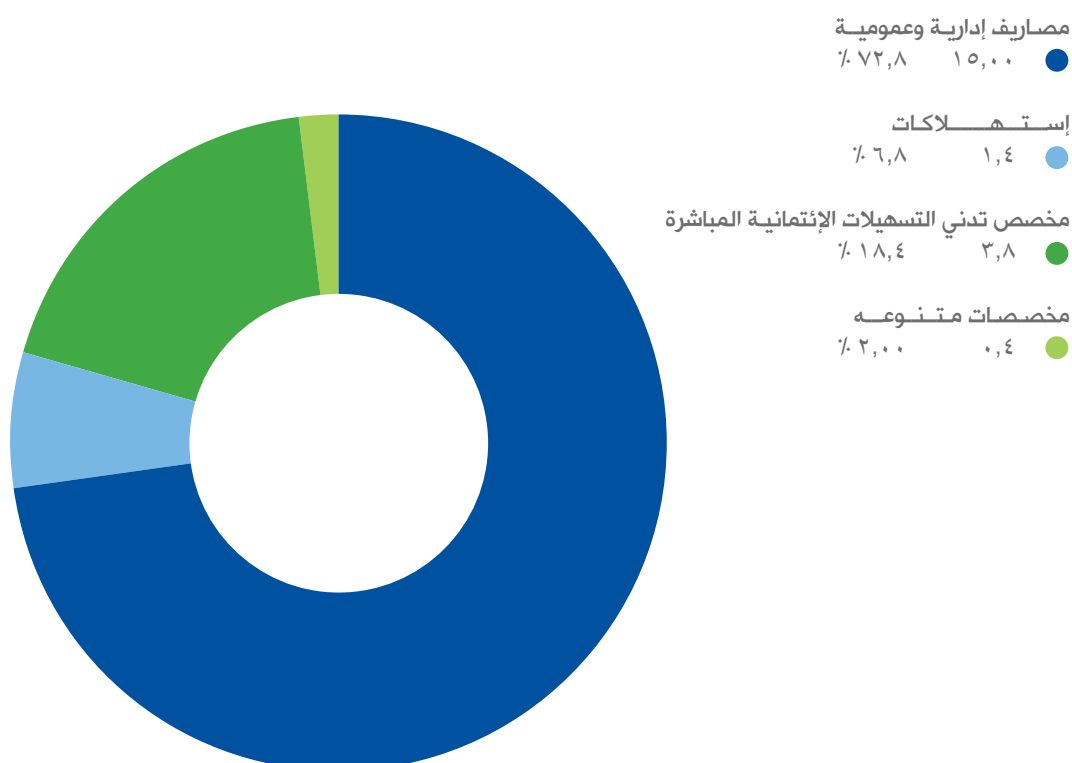
بلغ مجموع النفقات لعام ٢٠١٢ مبلغ ٤٥,٤ مليون دينار مقابل ٣٩,١ مليون دينار عام ٢٠١١ ، أي بزيادة مقدارها ٦,٣ مليون دينار ، وإذا استثنينا الفوائد المدفوعة فإن النفقات الأخرى تكون قد بلغت ٢٠,٦ مليون دينار مقابل ٢٠,٥ مليون دينار في عام ٢٠١١ أي بزيادة نسبتها ٠,٥٪ .

المخصصات

أما بالنسبة للمخصصات فقد تم هذا العام احتساب مبلغ ٣,٨ مليون دينار كمخصص لتدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة ، كما قام البنك باحتساب مخصصات جديدة بقيمة ٣٨٨ ألف دينار منها مبلغ ٢٦٥ ألف دينار لمقابلة مخصص مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الذين التحقوا بالبنك قبل انضمام البنك بالضمان الإجتماعي والذين ما زالوا على رأس عملهم حتى إعداد هذه البيانات، إضافة إلى موظفي الشركات التابعة، وباقي المبلغ وقدره ١٢٣ ألف دينار كمخصص عام لتعزيز المركز المالي للبنك .

ويظهر الجدول التالي مقارنة بنود النفقات الأخرى لعام ٢٠١٢ و ٢٠١١ بملايين الديناري .

البيان	٢٠١٢	٢٠١١
مصاريف إدارية وعمومية	١٥,٠	١٣,٨
استهلاكات	١,٤	١,٣
مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة	٣,٨	٥,٢
مخصصات متنوعة	٠,٤	٠,٢
المجموع	٢٠,٦	٢٠,٥



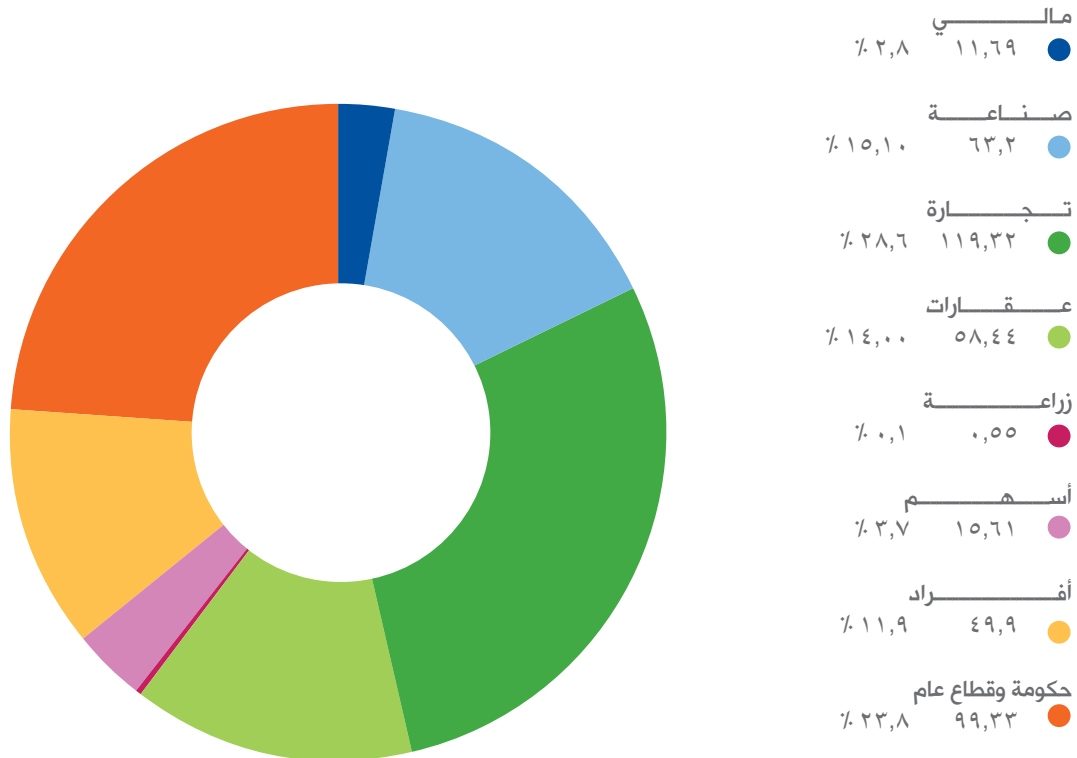
الإقراض

بلغ إجمالي حجم الإستثمار في التسهيلات الإئتمانية كما في نهاية عام ٢٠١٢ مبلغ ٤١٨,٠٤ مليون دينار مقابل ٣٥٣,٦ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١، أي بزيادة قدرها ٦٤,٤٤ مليون دينار وبنسبة ١٨.٢٪ مع الإستمرار بالإلتزام بسياسة التحفظ والإنتقاء في منح القروض.

ويظهر الجدول التالي تصنيف القروض حسب القطاعات الاقتصادية بملايين الدنانير

البيان	٢٠١٢	٢٠١١
مالي	١١,٦٩	١١,٢
صناعة	٦٣,٢٠	٨٠,٦٨
تجارة	١١٩,٣٢	١١٣,٨٢
عقارات	٥٨,٤٤	٥٩,٤٤
زراعة	٠,٥٥	٠,٣٢
أسهم	١٥,٦١	١٥,٨٩
أفراد	٤٩,٩٠	٣٣,٣٣
حكومة وقطاع عام	٩٩,٣٣	٣٨,٩٢
المجموع	٤١٨,٠٤	٣٥٣,٦

تصنيف القروض حسب القطاعات الاقتصادية لعام ٢٠١٢ بملايين الدنانير



الودائع

بلغ إجمالي الودائع في عام ٢٠١٢ للعملاء والبنوك والمؤسسات المصرفية مبلغ ٨٣٣,٤٨ مليون دينار مقابل ٧٥٦,٤٨ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١ بزيادة مقدارها ٧٧ مليون دينار ونسبة ١٠,٢٪.

أ - ودائع العملاء

بلغ حجم ودائع العملاء ٥٧١,٨ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١٢ مقابل ٥٤٥,٣ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١، أي بارتفاع قدره ٢٦,٥ مليون دينار، ونسبته ٤,٨٦٪ منها بداخل المملكة ٤١١,٥ مليون دينار، تتضمن ما يعادل ١٠٨ مليون دينار بالعملة الأجنبية.

ب - ودائع البنوك

بلغ حجم ودائع البنوك المحلية ١١٤,٢ مليون دينار، في حين بلغت ٥٥,٥ مليون دينار في نهاية عام ٢٠١١. وأما بالنسبة لودائع البنوك الأجنبية لدينا، فقد بلغت في نهاية عام ٢٠١٢ مبلغ ١٤٧,٤ مليون دينار، مقابل ١٥٥,٧ مليون دينار في عام ٢٠١١.

إدارة الموجودات والسيولة النقدية

حرص البنك على رفع كفاءة استخداماته المالية خلال عام ٢٠١٢ مقارنة مع عام ٢٠١١ وفقاً للجدول التالي بعلايين الدينانير :

البيان	٢٠١٢		٢٠١١	
	مبلغ	%	مبلغ	%
نقد في الصندوق ولدى البنوك	٢٣٣,٨	٢٢,٦	١٩٨,٦	٢١,٤
سندات مالية وأسهم	٣٥٤,٦	٣٤,٣	٣٥٥,٣	٣٨,٣
مجموع الأموال النقدية وشبه النقدية	٥٨٨,٤	٥٦,٩	٥٥٣,٩	٥٩,٧
تسهيلات ائتمانية بالصافي	٣٩١,٩	٣٧,٩	٣٣٢,٢	٣٥,٨
موجودات أخرى	٥٢,٦	٥,٢	٤١,٢	٤,٥
مجموع الموجودات	١,٠٣٢,٩	١٠٠	٩٢٧,٣	١٠٠

يشير الجدول المبين أعلاه إلى إرتفاع مجموع الأموال النقدية وشبه النقدية، ليصبح ٥٨٨,٤ مليون دينار، مقابل ٥٥٣,٩ مليون دينار بزيادة قدرها ٣٤,٥ مليون دينار، ونسبة ٦,٢٪.

الأرباح وحقوق المساهمين

حقق البنك في نهاية عام ٢٠١٢ أرباحاً صافية قبل الضرائب مقدارها ٢٠,٣٢٧ مليون دينار ، وبإضافة صافي الأرباح المدورة البالغة ٣,١٢٥ مليون دينار ، والأرباح الناتجة عن بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل ومقدارها ٩ آلاف دينار ، وبعد استبعاد حقوق الأقلية البالغة ١,٢٧٣ مليون دينار وتخصيص ٥,٣٣٠ مليون دينار لضريبة الدخل، يوصي مجلس الإدارة بتوزيع صافي الأرباح البالغة ١٦,٨٥٨ مليون دينار على النحو التالي :

البيان	المبلغ بملايين الدنانير
الإحتياطي القانوني	١,٧٨٧
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة	٠,١٠٠
أرباح مقترح توزيعها على المساهمين	١٢,٠٠٠
الأرباح المدورة	٢,٩٧١
المجموع	١٦,٨٥٨

وبعد موافقة الهيئة العامة على هذه التوزيعات يصبح مجموع حقوق المساهمين ١٣٤,٤٥٧,٤٧٩ دينار مقابل ١٢٩,٦٦٤,٧٣٥ دينار عام ٢٠١١، أي بزيادة قدرها ٤,٧٩٢,٧٥٤ دينار ونسبة ٣,٧٪.

وبذلك تكون نسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات ١٣,٠٢٪، في حين أن نسبتها إلى صافي محفظة التسهيلات الإئتمانية ٣٤,٣٪ ، وهي من النسب العالية جداً مقارنة مع البنوك المحلية والخارجية . وبناء على هذه النتائج المالية فقد أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة بتوزيع أرباح نقديه على المساهمين مقدارها ١٢ مليون دينار أي بنسبة ١٢٪ من رأس مال البنك .

بنك الإستثمار العربي الأردني
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة
المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع م / ٢٢٧٧٢

إلى السادة مساهمي بنك الاستثمار العربي الأردني
صان - المملكة الأردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الاستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إضافية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكينها من إعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الإجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالأعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض الإجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي الموحد لبنك الاستثمار العربي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ وإدائه المالي الموحد، وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات حسابية منظمة بصورة أصولية، وهي متفقة مع القوائم المالية الموحدة المرفقة ومع القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة، ونوصي الهيئة العامة للمساهمين الموافقة عليها.

صان - المملكة الأردنية الهاشمية
٣٠ كانون الثاني ٢٠١٣

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

كريم بهاء النابلسي
إجازة رقم (٦١١)

قائمة (أ)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة المركز المالي الموحد

٣١ كانون الأول ٢٠١١	٢٠١٢	ايضاح	الموجــــــــــــــــودات
دينــــــــار	دينــــــــار		
٤٨,٠٢٦,١٣٢	١٠٣,٥٤١,١٦٤	٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٤٨,٤٢٨,٤٦٣	١٢٧,١١٦,٠٩٥	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢,١٣٧,٨١٢	٣,٠٩٩,٤٢٤	٦	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤١١,٣٤١	٢٤٠,٨٦٧	٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١٥,٨٥٧,٠٩٠	١٥,١٧٣,٥٥٤	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٣٣٢,٢٠٣,٠٤١	٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
٣٣٣,١٨٣,١٤٩	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠	١٠	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٥,٨٨٦,٣٥٩	٨,١٢٥,٤٢١	١١	إستثمارات في شركة حليفة
٢٥,١١٨,٢٤٥	٣٠,٤٦٢,٠٨٤	١٢	ممتلكات ومعدات - بالصافي
١,٦٤٢,٧٧٥	١,٦١٩,٤٧٣	١٣	موجودات غير ملموسة - بالصافي
٧٠٦,٢٤١	٦٥٦,٧٥٦	١٩ / ب	موجودات ضريبية مؤجلة
١٣,٦٥٧,٦٣٦	١٩,٨٣٩,٥٥٤	١٤	موجودات أخرى
٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣	١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات :
٢١١,٢٠٩,٤٩٠	٢٦١,٦٤٠,٩٨٢	١٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٤٥,٢٦٧,٩٠٦	٥٧١,٨٤٣,٥٧٩	١٦	ودائع عملاء
٢٥,٥٢٠,٥٣٩	٢٦,٤٥٤,٣٣٢	١٧	تأمينات نقدية
١,٣٥١,٦٢٦	١,٦٤٧,٣٨٧	١٨	مخصصات متنوعة
٥,٢٦٣,٥١٣	٥,٨١٤,٢٧٥	١٩ / أ	مخصص ضريبة الدخل
٨,٨٠٣,٥١٦	١٠,٣٨٧,٦٣٣	٢٠	مطلوبات أخرى
٧٩٧,٤١٦,٥٩٠	٨٧٧,٧٨٨,١٨٨		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية :
			حقوق مساهمي البنك
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢١	رأس المال المكتتب به (المدفوع)
-	١,٤١٨,٠٠٠	٢٤	علاوة الإصدار
١٤,٢٢٢,٤١٨	١٦,٠٠٩,٨٧٧	٢٢	الإحتياطي القانوني
٣,٠٩٣,٠٢١	٣,١٩٣,٠٢١	٢٢	إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
٢٧٢,٠٠٠	٥٣١,٤٠٧	٢٣	فروقات ترجمة عملات أجنبية
(١,٠٤٨,٣٣٨)	(١,٦٦٦,١٥٧)	٢٥	إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة
١٣,١٢٥,٦٢٤	١٤,٩٧١,٣٣١	٢٦ و ٢٧	أرباح مدورة
١٢٩,٦٦٤,٧٢٥	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
١٧٦,٩٦٨	٢٠,٦٥٩,٩٧٢	٢٨	حقوق غير المسيطرين
١٢٩,٨٤١,٦٩٣	١٥٥,١١٧,٤٥١		مجموع حقوق الملكية
٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣	١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

قائمة (ب)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الاردن
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	٢٠١٢	٢٠١١	ايضاح
دينار	دينار	دينار	
الفوائد الدائنة	٢٩	٥٤,٦٦٥,٤٦٥	٤٣,٩٨١,١١١
الفوائد المدينة	٣٠	(٢٤,٧٩٥,٩٦٣)	(١٨,٥٣٨,٢٩٤)
صافي إيرادات الفوائد		٢٩,٨٦٩,٥٠٢	٢٥,٤٤٢,٨١٧
صافي إيرادات العمولات	٣١	٤,٤٨٢,٣٥١	٤,٣٩٥,٨٥١
صافي إيرادات الفوائد والعمولات		٣٤,٣٥١,٨٥٣	٢٩,٨٣٨,٦٦٨
أرباح عملات أجنبية	٣٢	٤,٥٥٥,٧٣٧	٢,٠٨٢,١١١
أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٣٣	٤٢٣,٤٦٣	٣,٨١٠,٢٨٤
توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٣٤	٣٥٧,٣٧٧	٥٤٥,٩٣٣
إيرادات أخرى	٣٥	١,١٩٣,٩٤٧	٨٤٣,١٨٨
إجمالي الدخل		٤٠,٨٨٢,٣٧٧	٣٧,١٢٠,١٨٤
نفقات الموظفين	٣٦	٧,٩٢٤,٩١١	٧,٣٩٣,١٣٦
استهلاكات وإطفاءات	١٣ و ١٢	١,٤٤٩,٨٠٠	١,٣٢٧,٥٦٧
مصاريف أخرى	٣٧	٧,٠٣٩,٧٩٣	٦,٣٦٤,٣٥١
مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة	٩	٣,٨٠٢,٧٥٢	٥,١٨١,٠٠٠
مخصصات متنوعة	١٨	٣٨٨,٣٩٣	٢٦١,٤٦٨
إجمالي المصروفات		٢٠,٦٠٥,٦٤٩	٢٠,٥٢٧,٥٢٢
الربح من التشغيل		٢٠,٢٧٦,٧٢٨	١٦,٥٩٢,٦٦٢
حصة البنك من أرباح (خسائر) شركة حليفة	١١	٥٠,٣٢١	(١٦٩,٥٧٦)
الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (هـ)		٢٠,٣٢٧,٠٤٩	١٦,٤٢٣,٠٨٦
ضريبة الدخل	١٩	(٥,٣٣٠,١١٨)	(٤,٥١٠,٩٦٥)
الربح للسنة قائمة (ج) و (د)		١٤,٩٩٦,٩٣١	١١,٩١٢,١٢١
ويعود إلى :			
مساهمي البنك		١٣,٧٢٣,٤٨٤	١١,٧٦٣,٢٧٨
حقوق غير المسيطرين		١,٢٧٣,٤٤٧	١٤٨,٨٤٣
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك) الأساسي والمخفض	٣٨	٠,١٣٧	٠,١١٨

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (ج)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١١,٩١٢,١٢١	١٤,٩٩٦,٩٣١	الربح للسنة - قائمة (ب)
بنود الدخل الشامل:		
(٢,٦٣٣,١٦٧)	(٦١٧,٨١٩)	التغير في احتياطي القيمة العادلة - الصافي بعد الضريبة
-	٢٥٩,٤٠٧	فروقات ترجمة عملات أجنبية - شركة حليفة
١,٦١٣,٩١١	٩,٦٨٢	أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
١٠,٨٩٢,٨٦٥	١٤,٦٤٨,٢٠١	إجمالي الدخل الشامل للسنة - قائمة (د)
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :		
١٠,٧٤٤,٠٢٢	١٣,٣٧٤,٧٥٤	مساهمي البنك
١٤٨,٨٤٣	١,٢٧٣,٤٤٧	حقوق غير المسيطرين
١٠,٨٩٢,٨٦٥	١٤,٦٤٨,٢٠١	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

الاحتياطيات									
رأس المال المكتتب به (المنفوع)	دينار	علاوة الإصدار	دينار	الاحتياطي انقلاوي	دينار	احتياطي المخاطر المصروفة العامة*	دينار	فروقات ترجمة عملات أجنبية	دينار
إجمالي حقوق المساهمين	دينار	حقوق غير المساهمين	دينار	إجمالي حقوق مساهمي البنك	دينار	أرباح موزعة**	دينار	التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة	دينار
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢									
الرصيد في بداية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٤,٣٢٢,٤١٨	٢,٠٩٣,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	(١,٠٤٨,٣٢٨)	-	-	٢٥٩,٤٠٧
فروقات ترجمة عملات أجنبية - شركة خليفة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الربح للسنة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصفى بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
علاوة إصدار أسهم	-	١,٤١٨,٠٠٠	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة على المساهمين***	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المحول إلى الاحتياطيات	-	١,٧٨٧,٤٥٩	-	-	-	-	-	-	-
احتياطي مخاطر مصروفة عامة	-	-	-	١٠٠,٠٠٠	-	-	-	-	-
التغير في حقوق غير المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	١٦,٠٠٩,٨٧٧	٢,١٩٣,٠٢١	٥٣١,٤٠٧	(١,٦٦١,١٥٧)	-	-	٢,١٥٩,٩٧٢
السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١									
الرصيد في بداية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٢,٧٩٠,٦٩٣	٢,٨٩٣,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	-	-	-	٢٥٩,٤٠٧
إثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد المعدل في بداية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٢,٧٩٠,٦٩٣	٢,٨٩٣,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	(١,٣٣٠,٨٥٤)	-	-	٢٥٩,٤٠٧
الربح للسنة - قائمة (ب)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	-	-	-	-	-	-	-	-	-
التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصفى بعد الضريبة	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الدخل الشامل - قائمة (ج)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
أرباح موزعة على المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المحول إلى الاحتياطيات	-	-	١,٤٣١,٧٣٦	-	-	-	-	-	-
احتياطي مخاطر مصروفة عامة	-	-	-	٢٠,٠٠٠	-	-	-	-	-
التغير في حقوق غير المساهمين	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في نهاية السنة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	-	١٤,٢٢٢,٤١٨	٢,٠٩٣,٠٢١	٢٧٢,٠٠٠	(١,٠٤٨,٣٢٨)	-	-	٢٥٩,٤٠٧

*** بموجب اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ ٢٨ آذار ٢٠١٢، تقرر توزيع أرباح ما مقداره ١٠٪ من رأسمال البنك نقداً على المساهمين في ما يعادل ١٠ مليون دينار.

بموجب تعليمات السلطات الرقابية:

* يحظر التصرف بالاحتياطي المخاطر المصروفة العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

** يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٦٥٦,٧٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ يمثل منافع ضريبية موزعة لا يمكن التصرف به بما في ذلك الرسالة أو التوزيع إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- يحظر التصرف بالاحتياطي القيمة العادلة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع أو إعطاء الخصائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

تعتبر الأيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	إيضاح	٢٠١٢	٢٠١١
دينار	دينار		
الأنشطة التشغيلية			
الربح للسنة قبل الضرائب - قائمة (ب)		٢٠,٣٢٧,٠٤٩	١٦,٤٢٣,٠٨٦
تعديلات لبنود غير نقدية :			
استهلاكات وإطفاءات	١٣ و ١٢	١,٤٤٩,٨٠٠	١,٣٢٧,٥٦٧
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	٩	٣,٨٠٢,٧٥٢	٥,١٨١,٠٠٠
خسائر موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة	٣٣	٣٦,٧١٤	٥٧,٧٣٧
مخصص تعويض نهاية الخدمة	١٨	٢٦٤,٩٣٢	١٧٩,٩١٥
مخصصات متنوعة أخرى	١٨	١٢٣,٤٦١	٨١,٥٥٣
فروقات ترجمة عملات اجنبية	٢٣	(٢٥٩,٤٠٧)	-
تأثير تغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	٣٢	١١,٦٧٤	(٥١١,٠٨٣)
حصة البنك من (أرباح) خسائر شركة حليفة	١١	(٥٠,٣٢١)	١٦٩,٥٧٦
الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات		٢٥,٧٠٦,٦٥٤	٢٢,٩٠٩,٣٥١
التغير في الموجودات والمطلوبات :			
(الزيادة) في الإيداعات لدى البنك المركزي (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)		(٣٧,٧٠٠,٠٠٠)	(٨,٤٠٠,٠٠٠)
(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)		(٩٦١,٦١٢)	٤,٩٥٢,١٨٨
النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل		١٣٣,٧٦٠	١٨,٧٤٣,٨٩٤
(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة		(٦٣,٥٣٣,٤٣٨)	(١٣,٥٦٣,١٨٧)
(الزيادة) في الموجودات الأخرى		(٦,١٨١,٩١٨)	(٨٤٨,٦٣٥)
(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)		(٣,٦٣٧,٠٠٠)	(١٤,١٦٣,٤١٠)
الزيادة في ودائع العملاء		٢٦,٥٧٥,٦٧٣	٢٨,٢١٧,٧١٠
الزيادة (النقص) في تأمينات نقدية		٩٣٣,٧٩٣	(٥,٩٧٥,٣٨٠)
الزيادة في المطلوبات الأخرى		٢,٨٢٨,٠٤٨	٥٧٨,٠٧٤
صافي التغير في الموجودات والمطلوبات		(٨١,٥٣٢,٦٩٤)	٩,٥٤٢,٢٦٤
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب والمخصصات المدفوعة		(٥٥,٨٢٦,٠٤٠)	٣٢,٤٥١,٦١٥
مخصص تعويض نهاية الخدمة المدفوع	١٨	(٩٢,٦٣٢)	(٣٧٠,٩٠٧)
الضرائب المدفوعة	١٩	(٤,٧٢٩,٨٧١)	(٤,٤٩٩,٤٣٤)
صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل		(٦٠,٦٤٨,٥٤٣)	٢٧,٥٨١,٢٨٤
التدفق النقدي من عمليات الإستثمار :			
إستثمار في شركة حليفة		(١,٩٢٩,٣٣٤)	-
(شراء) استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة		٢,٠٨٥,٦٢٩	(٩٠,٢٤٤,٠٢٩)
بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل		٣٣٤,٨٠٦	٧,٨٠٨,٥٠١
(شراء) ممتلكات ومعدات		(٦,٦٠٨,٧٣٧)	(٥,٨٤٨,٨٥٧)
بيع ممتلكات ومعدات		٢٣٣,٦١٤	٦,١١٠
(شراء) موجودات غير ملموسة		(٣٩٥,٢١٤)	(٣٥٠,٩٠٥)
صافي النقد من (المستخدم في) عمليات الإستثمار		(٦,٢٧٩,٢٣٦)	(٨٨,٦٢٩,١٨٠)
التدفق النقدي من عمليات التمويل			
التغير في حقوق غير المسيطرين		١٩,٢٠٩,٥٥٧	(١٥٠,٩٥٢)
أرباح موزعة على المساهمين		(١١,٢٤٣,٩٣١)	(٨,٧٠٩,٢٦٥)
علاوة الإصدار		١,٤١٨,٠٠٠	-
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) عمليات التمويل		٩,٣٨٣,٦٢٦	(٨,٨٦٠,٢١٧)
صافي (النقص) في النقد وما في حكمه		(٥٧,٥٤٤,١٥٣)	(٦٩,٩٠٨,١١٣)
تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه	٣٢	(١١,٦٧٤)	٥١١,٠٨٣
النقد وما في حكمه في بداية السنة	٣٩	(٣١,١٢٧,٨٩٦)	٣٨,٢٦٩,١٣٤
النقد وما في حكمه في نهاية السنة	٣٩	(٨٨,٦٨٣,٧٢٣)	(٣١,١٢٧,٨٩٦)

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٩) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها .

بنك الإستثمار العربي الأردني (شركة مساهمة عامة محدودة) (عمان - الاردن)

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

١ - عام

- ان البنك شركة مساهمة عامة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الأردنية الهاشمية تأسس بتاريخ أول كانون الثاني ١٩٧٨ بموجب قانون الشركات وتعديلاته اللاحقة التي كان آخرها رقم (٢٢) لسنة ١٩٩٧. حيث تمت زيادة رأس مال البنك المصرح به والمكتتب والمدفوع البنك عدة مرات ليصل مقداره ١٠٠ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٧، بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد .

- يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (١٢) وخارجها في قبرص وعددها (١) والشركات التابعة له في قطر والأردن (بنك الإستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م والشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية.

- إن أسهم البنك مدرجة ويتم التداول بها في سوق عمان المالي .

- تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢٣٠) بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠١٣ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

٢ - أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني .

- تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل، والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل، والمستقات المالية، التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠١١، باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما في إيضاح (٤٩ - أ) ولم يكن لتطبيق هذه التعديلات أي أثر جوهري على المبالغ أو الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة .

أسس توحيد القوائم المالية

- تتضمن القوائم المالية الموحدة والقوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة .

- يتم اعداد البيانات المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك، اذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك .

يملك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ الشركات التابعة التالية :

١ - الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية، والتي تأسست كشركة محدودة المسؤولية بتاريخ ٥ شباط ٢٠٠٣ وهي مملوكة بالكامل لبنك الإستثمار العربي الأردني برأسمال مقداره ٢,٥٠٠,٠٠٠ دينار وتقوم بأعمال الوساطة المالية في بورصة عمان، وذلك لصالحها ولصالح عملاء الشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢، علماً بأن الشركة العربية تمتلك شركة تابعة (شركة المرشدون العرب وبنسبة تبلغ ٥٥٪) .

٢ - بنك الإستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م، وهو بنك مملوك بنسبة ٥٠٪ + سهمين لبنك الإستثمار العربي الأردني، والذي تأسس في ٥ كانون الأول ٢٠٠٥ برأس مال مقداره ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي في دولة قطر، وبتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٨ تم زيادة رأسماله ليصبح ٢٥,٠٠٠,٠٠٠ دولار، وبتاريخ ٦ نيسان ٢٠١٢ تم زيادة رأسماله ليصبح ٥٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار، ويمارس أعمال البنوك المرخصة المتمثلة بنشاطاته المصرفية التجارية والخصوصية والإستثمارية.

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

- حقوق غير المسيطرين تمثل ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق المساهمين في الشركات التابعة .

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى ، والتي تم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير العام وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثاً ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في الدول التي يتواجد للبنك فيها فروع او شركات تابعة أيهما أشد.

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي (إن وجد) الى قائمة الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات.

القيمة العادلة

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:

- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- يتم تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الامد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم /العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة/ المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود ادوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة

- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم .

- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء ، وتطفأ العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة ، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني .

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص)

- لا يجوز تصنيف أي موجودات مالية ليس لها أسعار في أسواق مالية نشطة وتداولات نشطة.

موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية .

موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

- تمثل هذه الموجودات المالية الاستثمارات في أدوات الملكية بغرض الاحتفاظ بها على المدى الطويل .

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة ، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية ، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل الموحد وضمن حقوق الملكية الموحدة ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الموجودات المالية المباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الموحد .

- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني .

- يتم أخذ الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الموحد .

إستثمارات في شركات حليفة

الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية ، والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠٪ إلى ٥٠٪ من حقوق التصويت ، وتظهر الإستثمارات في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات .

التدني في قيمة الموجودات المالية

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها أفرادياً أو على شكل مجموعة ، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني .

يتم تحديد مبلغ التدني كما يلي:

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- تدني قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر السوق السائد للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدني في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل أي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدني السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الإستهلاك المتراكم ، وأي تدني في قيمتها ، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها لاستخدام النسب المئوية التالية :

%	
٢	مباني
١٥ - ٩	معدات وأجهزة وأثاث
١٥	وسائط نقل
١٥ - ١٢	أجهزة الحاسب الآلي
١٢ - ٢	أخرى

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها او عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها او من التخلص منها.

المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحد ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة وينطبق عليهم نظام تعويض نهاية الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد.

ضريبة الدخل

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لان الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتنازل في السنة المالية وانما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً او بنود ليست خاضعة او مقبولة للتنازل لأغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والانظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على اساسها . يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي او تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة .

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحد ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم امكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية او تسديد او انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً او كلياً .

رأس المال

تكاليف اصدار أو شراء أسهم البنك

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن اصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد). اذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .

حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات

في قائمة الدخل الموحد . يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها .

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وازهار المبلغ الصافي في القوائم المالية الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت .

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الإئتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المعلقة.
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الإستهقاق .
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بإرباح اسهم الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية) .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للتحوط :

لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة .

- التحوط للقيمة العادلة : هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال ، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

عقود إعادة الشراء أو البيع

- يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة . (هذا وفي حال وجود حق للمشتري بالتصرف بهذه الموجودات (بيع أو إعادة رهن) فيجب إعادة تصنيفها ضمن الموجودات المالية المرهونة) . تدرج المبالغ المقابلة للمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة ، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإئتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في القوائم المالية الموحدة ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

الموجودات غير ملموسة

أ - الشهرة

- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

- يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .

- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على اساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الإطفاء في قائمة الدخل الموحد. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن اعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لإطفاء الموجودات غير الملموسة لدى البنك (تظهر الموجودات غير الملموسة بالتكلفة بعد تنزيل الإطفاءات السنوية، وتم إطفاء هذه الموجودات بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي باستخدام نسبة ٢٥٪ سنوياً) .

العملات الأجنبية

- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات . يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية الموحدة يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة والمعلنة من البنك المركزي الأردني . أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على اساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل الموحد . وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى البنك المركزي الأردني والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣ - التقديرات المحاسبية

تقوم الإدارة من خلال تطبيق السياسات المحاسبية باتباع اجتهادات وفرضيات لها اثر جوهري في الاعتراف بالأرصدة المسجلة في القوائم المالية الموحدة التي تعتقد انها كافية ضمن القوائم المالية الموحدة ومفصلة على النحو التالي :

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اساس وفرضيات معتمدة من قبل ادارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصصات الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع

المعايير الدولية للتقارير المالية .

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الموحد.
 - تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني (إن وجد) في قائمة الدخل الموحد للسنة.
 - يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك (إذا وجدت الحاجة لذلك) اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتملة حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
 - يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة (إذا وجدت فروقات) عن المخصص المقطوع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة.
 - مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية . الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام .
- وبرأي الإدارة أن التقديرات المتبعة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة .

٤ - نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		٢٠١٢		٢٠١١	
		دينار		دينار	
نقد في الخزينة		٧,٦٢٥,٣٨٤		٦,٤٧٨,٢٠٠	
حسابات جارية وتحت الطلب		٨,٧٦٠,٦٥٥			
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني					
متطلبات الاحتياطي النقدي		٢٩,٤٥٥,١٢٥		٢١,٥٤٧,٩٣٢	
شهادات إيداع *		٥٧,٧٠٠,٠٠٠		٢٠,٠٠٠,٠٠٠	
المجموع		١٠٣,٥٤١,١٦٤		٤٨,٠٢٦,١٣٢	

- عدا الإحتياطي النقدي ليس هنالك أية مبالغ مقيمة السحب لدى البنك المركزي الأردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١.
- * يمثل هذا البند شهادات إيداع تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر بمبلغ ٥٧,٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) .

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول		٣١ كانون الأول	
٢٠١٢		٢٠١١		٢٠١٢	
دينار		دينار		دينار	
١٢١,٤٣٥		٦٣,٥١٥,٢٤٨		٦٣,٦٣٦,٦٨٣	
١٢٣,٤٥٥		٦٣,٥١٥,٢٤٨		٦٣,٦٣٦,٦٨٣	
١٥,٨٢٤,٢٣٢		٤٧,٦٥٥,١٨٠		٤٩,٤٩٩,٣٦٥	
٢٧,٠١٦,٠٨٣		٤٧,٦٥٥,١٨٠		٤٩,٤٩٩,٣٦٥	
١٥,٩٤٥,٦٦٧		١١١,١٧٠,٤٢٨		١٢٧,١١٦,٠٩٥	
٢٧,١٣٩,٥٣٨		١١١,١٧٠,٤٢٨		١٢٧,١١٦,٠٩٥	
١٤٨,٤٢٨,٤٦٢		١٢١,٢٨٨,٩٢٤		١٢٧,١١٦,٠٩٥	
١٤٨,٤٢٨,٤٦٢		١٢١,٢٨٨,٩٢٤		١٢٧,١١٦,٠٩٥	

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٩,٠١٣,٩٣٥ دينار (مقابل ١١,٥٩١,٤٠٣ دينار للسنة السابقة).

- ليس هنالك أية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ على التوالي.

٦ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البيان	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
إيداعات تستحق خلال ٦ شهور	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤	٢,١٣٧,٨١٢	٣,٠٩٩,٤٢٤	٢,١٣٧,٨١٢
المجموع	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤	٢,١٣٧,٨١٢	٣,٠٩٩,٤٢٤	٢,١٣٧,٨١٢

- ليس هنالك اية مبالغ مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ على التوالي.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	٢٤٠,٨٦٧	٤١١,٣٤١
المجموع	٢٤٠,٨٦٧	٤١١,٣٤١

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

	٣١ كانون الأول	
	٢٠١٢	٢٠١١
	دينار	دينار
أسهم مدرجة في أسواق نشطة	١٣,٤٣٧,٥٠٠	١٣,٤١٦,٠٤٦
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة	١,٧٣٦,٠٥٤	٢,٤٤١,٠٤٤
المجموع	١٥,١٧٣,٥٥٤	١٥,٨٥٧,٠٩٠

بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الإستثمارات أعلاه ٣٥٧,٣٧٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

لم يكن هنالك أي تحويل لأرباح أو خسائر متراكمة في حقوق الملكية تتعلق بموجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل.

٩ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار	
		الأفراد (التجزئة)
٧٥,٨٥٣,٩٧٨	٦٠,٩٤٠,٢٦٨	قروض
٢,٩٢٦,١١٥	٣,٢٣٥,٦٧١	بطاقات الائتمان
٥٨,٤٣٨,٢٣٢	٥٩,٤٣٨,٠٣١	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
١٤٨,٢٦٤,٨٤١	١٥٨,٣٢٩,٠٥٧	قروض
		منشآت صغيرة ومتوسطة
٣٣,٢٢١,٩٢٩	٣٢,٧٠٧,٧٦٨	قروض
٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٣٨,٩١٧,٢٧٨	الحكومة والقطاع العام
٤١٨,٠٣٩,١٠٤	٣٥٣,٥٦٨,٠٧٣	المجموع
(١٨,٠٨٧,٧٤٣)	(١٤,٦١٥,٥٤٩)	ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة
(٨,٠١٧,٦٣٤)	(٦,٧٤٩,٤٨٣)	ينزل : فوائد معلقة
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٣٣٢,٢٠٣,٠٤١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٣٢,٢٦٥,٨٤١ دينار أي ما نسبته ٧,٧٢٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٣٠,٠٩١,٣١٠ دينار أي ما نسبته ٨,٥١٪ من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٢٤,٢٤٨,٢٠٧ دينار أي ما نسبته ٥,٩١٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة (٢٣,٣٤١,٨٢٧ دينار أي ما نسبته ٦,٧٣٪ في نهاية السنة السابقة) .

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٩٩,٣٣٤,٠٠٩ دينار أي ما نسبته ٢٣,٧٦٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة (٣٨,٩١٧,٢٧٨ دينار أي ما نسبته ١١,٠١٪ في نهاية السنة السابقة) .

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:
فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

٢١ كانون الأول ٢٠١٢	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٨,٧٣٩,٣١٢	١,٧١٨,٧٩٨	٢,٢٤٧,٩٨١	١,٩٠٩,٤٥٨	١٤,٦١٥,٥٤٩
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	١,١٣٧,٣٥٣	٢٧١,٠٣٧	١,٤٨١,٥٥٨	٩١٢,٨٠٤	٣,٨٠٢,٧٥٢
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)	(١٦٣,٥٣٢)	(١٦٧,٠٢٦)	-	-	(٣٣٠,٥٥٨)
الرصيد في نهاية السنة	٩,٧١٣,١٣٣	١,٨٢٢,٨٠٩	٣,٧٢٩,٥٣٩	٢,٨٢٢,٢٦٢	١٨,٠٨٧,٧٤٣
مخصص ديون متعثرة على أساس العمل الواحد	٩,٦٥٨,١٩٢	١,٨٠٦,٠٢١	٣,٦٧٠,٠٨١	٢,٨٢١,٠٥٠	١٧,٩٥٥,٣٤٤
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت الرقابة	٥٤,٩٤١	١٦,٧٨٨	٥٩,٤٥٨	١,٢١٢	١٣٢,٣٩٩
٢١ كانون الأول ٢٠١١					
الرصيد في بداية السنة	٥,٧٥٧,٠١٩	٢٨٦,٠٠٦	٢,٢٤٧,٩٨١	١,٥١٧,٦٦٢	٩,٨٠٨,٦٦٨
المقتطع خلال السنة من الإيرادات	٣,١٩١,٦٧٤	١,٤٣٢,٧٩٢	-	٥٥٦,٥٣٤	٥,١٨١,٠٠٠
المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)	(٢٠٩,٣٨١)	-	-	(١٦٤,٧٣٨)	(٣٧٤,١١٩)
الرصيد في نهاية السنة	٨,٧٣٩,٣١٢	١,٧١٨,٧٩٨	٢,٢٤٧,٩٨١	١,٩٠٩,٤٥٨	١٤,٦١٥,٥٤٩
مخصص ديون متعثرة على أساس العمل الواحد	٨,٦٨٢,٦٨١	١,٧٠١,٨٢٣	٢,١٨٨,٥٢٣	١,٩٠٦,٣٦٩	١٤,٤٧٩,٣٩٦
مخصص ديون مصنفة على أساس المحفظة للديون تحت الرقابة	٥٦,٦٣١	١٦,٩٧٥	٥٩,٤٥٨	٣,٠٨٩	١٣٦,١٥٣

- بلغت قيمة المخصصات التي إنتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى بمبلغ ٧٨٠,١٢٦ دينار كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ٣٢٨,٤٠٧ دينار ، كما في ٢١ كانون الأول ٢٠١١) .

الفوائد المعلقة
فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١٢	الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الاجمالي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة	٣,٢٨٤,٠٧٧	٦٦٠,٤٤٢	١,٢٩٨,٨٤٥	١,٥٠٦,١١٩	٦,٧٤٩,٤٨٣
يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة	٥٢١,٤٥٣	١٤٠,٩١٦	-	٧٢٦,٠٩٨	١,٣٨٨,٤٦٧
ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات	(٢٢,٠٤٨)	(٤٠٣)	-	(٨٦,٥٠٧)	(١٠٨,٩٥٨)
ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(١١,٣٥٨)	-	-	-	(١١,٣٥٨)
الرصيد في نهاية السنة	٣,٧٧٢,١٢٤	٨٠٠,٩٥٥	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,١٤٥,٧١٠	٨,٠١٧,٦٣٤
للسنة المنتهية في ٢١ كانون الأول ٢٠١١					
الرصيد في بداية السنة	٢,٦٩١,٨٩٠	٥١٨,٨٣٩	١,٢٩٨,٨٤٥	١,٠٤٤,٣٠٧	٥,٥٥٣,٨٨١
يضاف : الفوائد المعلقة خلال السنة	٦٤١,٤١٩	١٤٦,٧٣٠	-	٦٣٥,٦٣٩	١,٤١٣,٧٨٨
ينزل : الفوائد المحولة للإيرادات	(٢٥,٦٤٩)	(٥,١٢٧)	-	(٨٨,٨٣٦)	(١١٩,٦١٢)
ينزل : الفوائد المعلقة التي تم شطبها	(٢٣,٥٨٣)	-	-	(٧٤,٩٩١)	(٩٨,٥٧٤)
الرصيد في نهاية السنة	٣,٢٨٤,٠٧٧	٦٦٠,٤٤٢	١,٢٩٨,٨٤٥	١,٥٠٦,١١٩	٦,٧٤٩,٤٨٣

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :	
أذونات خزينة	٧,٧٦٦,٦٤١
سندات مالية حكومية وبكفالتها	٢٨٤,٥١٤,٧٤١
سندات وإسناد قرض شركات	٣٨,٨١٦,١٣٨
مجموع الموجودات المالية المتوفر لها أسعار سوقية	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠

- تحليل السندات

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت	٣٣٠,٣٧٢,٧٠٠
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير	٧٢٨,٢٧٨
المجموع	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠

١١ - إستثمارات في شركة حليفة

بتاريخ ٢٢ أيلول ٢٠١٠ تم الإتفاق مع البنك المركزي الأردني على قيام البنك بشراء جزء من أسهم البنوك الأردنية المستثمرة في بنك الأردن الدولي / لندن ، حيث قام البنك بشراء حصص إضافية خلال العام ٢٠١٠ لتصل حصته إلى ٢٢,٨٦٪ .

إن حق البنك في التصويت على قرارات الهيئة العامة لهذا الإستثمار هو حسب نسبة التملك في الإستثمار .

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
رصيد بداية السنة	٥,٨٨٦,٣٥٩
صافي الإضافات *	٢,١٨٨,٧٤١
حصة البنك من ارباح (خسائر) الشركة الحليفة	٥٠,٣٢١
بعد التملك	(١٦٩,٥٧٦)
المجموع	٨,١٢٥,٤٢١

إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركة الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
مجموع الموجودات	٣٠٦,٦٢٥,٩٤٤
مجموع المطلوبات	٢٧١,٠٨١,٦٧٠
صافي الموجودات	٣٥,٥٤٤,٢٧٤
حصة البنك من صافي الموجودات	٨,١٢٥,٤٢١

تم احتساب حصة البنك والبالغة ٢٢,٨٦٪ من موجودات ومطلوبات البنك الأردن الدولي / لندن لعام ٢٠١٢ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية غير مدققة متوفرة بتاريخ ٣٠ تشرين الثاني ٢٠١٢ .

* يمثل هذا البند حصة البنك من المبالغ الإضافية التي تم دفعها خلال العام ٢٠١٢ من قبل المساهمين في بنك الأردن الدولي / لندن مع الإبقاء على نفس نسبة الملكية.

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصادفي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	اراضي دينار	مباني دينار	معدات واجهزة واثاث دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة الحاسب الآلي دينار	أخرى دينار	المجموع دينار
الكلفة :							
الرصيد في بداية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٢,٠٧٩,٧٦٢	٣,٧٥٩,٠٤٣	٨٦٦,٩١٤	١,٩٥٣,٤٢٥	٢,٧٩٦,٧٢٥	١٧,٤٠٣,٩٩٥
اضافات	-	١,٣٨٥,٩٩٥	١٩١,٤٢٤	٢٠١,٨٤٩	١١٠,٩٥٩	٢٤٧,٤١٧	٢,١٣٧,٦٤٤
(استبعادات)	-	(٤٣٢,٦٨٢)	(٢١٧,٠٣٣)	(١٠٨,٧٧١)	(٣٧,١٥٢)	(٦٦,٨٥٧)	(٨٦٢,٤٩٥)
الرصيد في نهاية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٣,٠٣٣,٠٧٥	٣,٧٣٣,٤٣٤	٩٥٩,٩٩٢	٢,٠٢٧,٢٣٢	٢,٩٧٧,٢٨٥	١٨,٦٧٩,١٤٤

الاستهلاك المتراكم :							
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	(٣٦١,٣٣٥)	(١,٢٤٠,٨٠٩)	(٤١٦,٩٤١)	(٨٧٧,٩٩٨)	(١,٠٣٤,٩٠٧)	(٣,٩٣١,٩٩٠)
استهلاك السنة	-	(٧١,١٢٩)	(٢٨١,٩٥١)	(١٧٥,٢١٤)	(٢٣٧,٣٦٧)	(٢٦٥,٦٢٣)	(١,٠٣١,٢٨٤)
استبعادات	-	٢٢٨,٣١٥	٢١٧,٠٣٣	٧٩,٥٢٤	٣٧,١٥٢	٦٦,٨٥٧	٦٢٨,٨٨١
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	(٢٠٤,١٤٩)	(١,٣٠٥,٧٢٧)	(٥١٢,٦٣١)	(١,٠٧٨,٢١٣)	(١,٢٣٣,٦٧٣)	(٤,٣٣٤,٣٩٣)
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٥,٩٤٨,١٢٦	٢,٨٢٨,٩٢٦	٢,٤٢٧,٧٠٧	٤٤٧,٣٦١	٩٤٩,٠١٩	١,٧٤٣,٦١٢	١٤,٣٤٤,٧٥١
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٥,١٤٢,٦٣١	١٠,٤٢٩,٥٤٤	-	-	٣٥٣,٧٣٢	١٩١,٤٢٦	١٦,١١٧,٣٣٣
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١١,٠٩٠,٧٥٧	١٣,٢٥٨,٤٧٠	٢,٤٢٧,٧٠٧	٤٤٧,٣٦١	١,٣٠٢,٧٥١	١,٩٣٥,٠٣٨	٣٠,٤٦٢,٠٨٤

٢٠١١	اراضي دينار	مباني دينار	معدات واجهزة واثاث دينار	وسائط نقل دينار	أجهزة الحاسب الآلي دينار	أخرى دينار	المجموع دينار
الكلفة :							
الرصيد في بداية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٢,٠٧٩,٧٦٢	٣,٧٦٦,١٩١	٩٠١,٧٨٢	١,٨٣٥,٠٨٦	٢,٦٤١,٣٣٩	١٧,١٧٢,٢٨٦
اضافات	-	-	٢٧٠,١٣٢	١٥٠,٤٣٣	٢٣١,٣٦٦	٣٨٢,١٣١	١,٠٣٤,٠٦٢
(استبعادات)	-	-	(٢٧٧,٢٨٠)	(١٨٥,٣٠١)	(١١٣,٠٢٧)	(٢٢٦,٧٤٥)	(٨٠٢,٣٥٣)
الرصيد في نهاية السنة	٥,٩٤٨,١٢٦	٢,٠٧٩,٧٦٢	٣,٧٥٩,٠٤٣	٨٦٦,٩١٤	١,٩٥٣,٤٢٥	٢,٧٩٦,٧٢٥	١٧,٤٠٣,٩٩٥
الاستهلاك المتراكم :							
الإستهلاك المتراكم في بداية السنة	-	(٢٩٨,٧٠٢)	(١,٢٤١,٣٧١)	(٤٤٢,٤٨٥)	(٧٥٣,٦١٣)	(١,٠١٥,٠٨٩)	(٣,٧٥١,٢٦٠)
استهلاك السنة	-	(٦٢,٦٣٣)	(٢٧٦,٢٠٦)	(١٥٤,١٥٩)	(٢٣٧,٤١٢)	(٢٤٦,٥٦٣)	(٩٧٦,٩٧٣)
استبعادات	-	-	٢٧٦,٧٦٨	١٧٩,٧٠٣	١١٣,٠٢٧	٢٢٦,٧٤٥	٧٩٦,٢٤٣
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة	-	(٣٦١,٣٣٥)	(١,٢٤٠,٨٠٩)	(٤١٦,٩٤١)	(٨٧٧,٩٩٨)	(١,٠٣٤,٩٠٧)	(٣,٩٣١,٩٩٠)
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات	٥,٩٤٨,١٢٦	١,٧١٨,٤٢٧	٢,٥١٨,٢٣٤	٤٤٩,٩٧٣	١,٠٧٥,٤٢٧	١,٧٦١,٨١٨	١٣,٤٧٢,٠٠٥
دفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات	٥,١٤٢,٦٣١	٦,٣٢٢,٥٦٥	-	-	٥٨,٧٧٩	١٢٢,٢٦٥	١١,٦٤٦,٢٤٠
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة	١١,٠٩٠,٧٥٧	٨,٠٤٠,٩٩٢	٢,٥١٨,٢٣٤	٤٤٩,٩٧٣	١,١٣٤,٢٠٦	١,٨٨٤,٠٨٣	٢٥,١١٨,٢٤٥

تتضمن الممتلكات والمعدات موجودات تم استهلاكها بالكامل بقيمة ٤,٨١٩,٠١٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مبلغ ٤,٣٢٧,٦٥٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١).

١٣ - موجودات غير ملموسة - بالصادفي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

البيان	٣١ كانون الأول ٢٠١٢ أنظمة	٣١ كانون الأول ٢٠١١ أنظمة
الشهرة دينار	حاسوب وبرامج دينار	حاسوب وبرامج دينار
رصيد بداية السنة	٦٠٨,٦٦٦	١,٠٣٤,١٠٩
إضافات	-	٣٩٥,٢١٤
الإطفاء للسنة	-	(٤١٨,٥١٦)
رصيد نهاية السنة	٦٠٨,٦٦٦	١,٠١٠,٨٠٧

رصيد الشهرة المبين أعلاه يمثل قيمة الفرق بين المبلغ المدفوع من قبل الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية (شركة تابعة) لشراء ٥٥٪ من أسهم شركة المرشدون العرب المساهمة الخاصة وصافي القيمة العادلة للموجودات المشتراه في تاريخ الشراء ، هذا ولا يوجد تدني في قيمتها .

١٤ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار
فوائد وإيرادات برسم القبض	١١,٦٢٠,٠٩٥
مصرفات مدفوعة مقدماً	٩٨٦,٥٦٤
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة *	٣,٧٥٨,١٨٣
تقاص أرصدة الفروع المحلية	٩٣٠
تقاص الفروع الخارجية	-
مخزون القرطاسية والمطبوعات	١٦٧,٦٢٨
التأمينات المستردة	٤١٩,٥٠٣
ذمم مدينة (شركات تابعة)	١٢٦,٩٤٨
أخرى	١,٢٩٣,٤١٧
المجموع	١٩,٨٣٩,٥٥٤

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار
رصيد بداية السنة	٣,٧٥٨,١٨٣
إضافات	١,٥٢٥,٨٧٥
استيعادات	(١٨٩,٥٢٢)
رصيد نهاية السنة	٥,٠٩٤,٥٣٦

بموجب قانون البنك المركزي الأردني يتوجب بيع المباني والأراضي التي تؤول ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملاكها .

١٥ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول					
٢٠١١			٢٠١٢		
داخل	خارج	المجموع	داخل	خارج	المجموع
المملكة	المملكة	دينار	المملكة	المملكة	دينار
٩٠٦,٩٨٠	١٨,٢٣٨,١٤٣	١٥٥,٣٢٢	٣,٦٧٥,٩٥١	١٨,٢٣٨,١٤٣	١٨,٣٩٣,٤٦٥
١١٣,٣٣٠,٧٦٧	١٣٧,٤٥٦,١١٣	٥٥,٣٥٩,٩١٢	١٤٣,٧٢٧,٢٨٤	١٣٧,٤٥٦,١١٣	١٩٢,٨١٦,٠٢٥
١١٤,٢٣٧,٧٤٧	١٥٥,٦٩٤,٢٥٦	٥٥,٥١٥,٢٣٤	١٤٧,٤٠٣,٢٣٥	١٥٥,٦٩٤,٢٥٦	٣١١,٢٠٩,٤٩٠
المجموع					

١٦ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
أفراد	شركات كبرى	منشآت صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٣,٧٥٤,٦٣٨	٤١,٢١٠,٣٠٣	٧,٤٧٦,٣٣٦	٦,٠٢١,٢٦٦	١٤٨,٤٦٢,٥٤٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٠,٣٤٤,٦١٢	٤,١٦٦,٩٥٧	١٥٧,٥٠٣	-	٣٤,٦٦٩,٠٧٢	ودائع التوفير
٢٥١,٨٧٧,٣٩٤	١٠٠,٣١٦,٤٨٧	١٠,٦٠٢,٣٥٣	٢٥,٩١٥,٧٣٠	٣٨٨,٧١١,٩٦٤	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٣٧٥,٩٧٦,٦٤٤	١٤٥,٦٩٣,٧٤٧	١٨,٢٣٦,١٩٢	٣١,٩٣٦,٩٩٦	٥٧١,٨٤٣,٥٧٩	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١١					
٧٧,٢٠١,٨٣٧	٤٦,٠٦٠,٩٦٦	٨,٥١١,٠٧٧	٦,٢٦٠,٠٠٠	١٣٨,٠٣٣,٨٨٠	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٦,١٦٦,٩١٩	١,١٩١,٤٦١	٣١٤,٨٩١	-	٢٧,٦٧٣,٢٧١	ودائع التوفير
٢٦١,٣٨٤,٣٨٥	٩٢,٨٣٧,٩٥٣	١,٠٩٦,٤٥٣	٢٤,٢٤١,٩٦٤	٣٧٩,٥٦٠,٧٥٥	ودائع لأجل وخاضعة لاشعار
٣٦٤,٧٥٣,١٤١	١٤٠,٠٩٠,٣٨٠	٩,٩٢٢,٤٢١	٣٠,٥٠١,٩٦٤	٥٤٥,٢٦٧,٩٠٦	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٣١,٩٣٦,٩٩٦ دينار أي ما نسبته ٥,٥٨ ٪ من إجمالي الودائع (٣٠,٥٠١,٩٦٤ دينار أي ما نسبته ٥,٦ ٪ في السنة السابقة) .

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٦٩,٤١٠,٦٠٤ دينار أي ما نسبته ١٢,١٤ ٪ من إجمالي الودائع (٩٦,٣٩٥,٠٤٩ دينار أي ما نسبته ١٧,٦٨ ٪ في السنة السابقة) .

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٦,٣٨٩,٧٥٣ دينار أي ما نسبته ١,١ ٪ من إجمالي الودائع ، منها ٣,٥٢٣,١٣٧ دينار لدى فرع قبرص و ٢,٨٦٦,٦١٦ دينار لدى فروع الأردن (١٣,٧٤١,٨٠٨ دينار أي ما نسبته ٢,٥٢ ٪ في السنة السابقة منها ٩,٨٦٥,٣٧٣ دينار لدى فرع قبرص و ٣,٨٧٦,٤٣٥ دينار لدى فروع الأردن) .

- بلغت الودائع الجامدة ٢,٣١٨,٠٩٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٢,٨٥٥,١٦٦ دينار في السنة السابقة) .

١٧ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٧,٧٩٤,٨١٧	٢٠,٠٢٩,٨٩٨	تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
٧,٧٢٥,٧٢٢	٦,٣٤٢,٨٩٩	تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة
-	٨١,٥٣٥	مقابل المتاجرة بالهامش
٢٥,٥٢٠,٥٣٩	٢٦,٤٥٤,٣٣٢	المجموع

١٨ - مخصصات متنوعة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
٨٤٦,٤١٨	٢٦٤,٩٣٢	(٩٢,٦٣٢)	١,٠١٨,٧١٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٥٠٥,٢٠٨	١٢٣,٤٦١	-	٦٢٨,٦٦٩	مخصصات أخرى
١,٣٥١,٦٢٦	٣٨٨,٣٩٣	(٩٢,٦٣٢)	١,٦٤٧,٣٨٧	المجموع
رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المستخدم خلال السنة	رصيد نهاية السنة	
دينار	دينار	دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١
٧٦٨,٢٤٤	١٧٩,٩١٥	(١٠١,٧٤١)	٨٤٦,٤١٨	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٦٩٢,٨٢١	٨١,٥٥٣	(٢٦٩,١٦٦)	٥٠٥,٢٠٨	مخصصات أخرى
١,٤٦١,٠٦٥	٢٦١,٤٦٨	(٣٧٠,٩٠٧)	١,٣٥١,٦٢٦	المجموع

١٩ - ضريبة الدخل

أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٥,٢٦٣,٥١٣	٥,٣٤٠,٩١٤	رصيد بداية السنة
(٤,٧٢٩,٨٧١)	(٤,٤٩٩,٤٢٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٥,٢٨٠,٦٣٣	٤,٤٢٢,٠٢٣	ضريبة الدخل المستحقة
٥,٨١٤,٢٧٥	٥,٢٦٣,٥١٣	رصيد نهاية السنة

- تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤,٨٩٤,٣٨٣	٤,٠٦١,٣٢٩	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
٣٨٦,٢٥٠	٣٦٠,٧٩٤	ضريبة دخل سنوات سابقة
-	(٤٢,٦٠٠)	موجودات ضريبية مؤجلة للسنة
٤٩,٤٨٥	١٣١,٥٤٢	اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة
٥,٣٣٠,١١٨	٤,٥١٠,٩٦٥	المجموع

- تم التوصل الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات لكافة السنوات المالية حتى نهاية عام ٢٠١٠ باستثناء السنة المالية ٢٠٠٨ ، لم يتم التوصل إلى تسوية نهائية بخصوصها حتى تاريخه، أما بخصوص عام ٢٠١١ فلم تنتهي دائرة ضريبة الدخل من تدقيقها حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية . وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك ، إن مخصص ضريبة الدخل الوارد في القوائم المالية كافي لمواجهة كافة الإلتزامات الضريبية .

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠٠٩ ، ٢٠١٠ ، ٢٠١١ ، هذا ولم تقم دائرة الضريبة بتدقيق حسابات الشركة عن تلك السنوات حتى تاريخ إصدار هذه القوائم المالية .

ب - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون أول ٢٠١١	٣١ كانون أول ٢٠١٢					الحسابات المشمولة
الضريبة المؤجلة دينار	الضريبة المؤجلة دينار	الرصيد في نهاية السنة دينار	المبالغ المضافة دينار	المبالغ المحيرة دينار	رصيد بداية السنة دينار	
أ- موجودات ضريبية مؤجلة						
٤٧٦,٨٥٠	٣٧٧,٦٨٣	١,٢٥٨,٩٤١	-	٣٣٠,٥٥٨	١,٥٨٩,٤٩٩	مخصص تدني التسهيلات
٢٢٩,٣٩١	٢٧٩,٠٧٣	٩٣٠,٢٤٣	٢٣٢,٠٠٠	٦٦,٣٩٣	٧٦٤,٦٣٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٧٠٦,٢٤١	٦٥٦,٧٥٦	٢,١٨٩,١٨٤	٢٣٢,٠٠٠	٣٩٦,٩٥١	٢,٣٥٤,١٣٥	

ان الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة كما يلي :

٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
٧٩٥,١٨٣	٧٠٦,٢٤١	رصيد بداية السنة
٤٢,٦٠٠	٦٩,٦٠٠	المضاف
(١٣١,٥٤٢)	(١١٩,٠٨٥)	المستبعد
٧٠٦,٢٤١	٦٥٦,٧٥٦	رصيد نهاية السنة

ج - ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٣١ كانون أول		
٢٠١١ دينار	٢٠١٢ دينار	
١٦,٤٢٣,٠٨٦	٢٠,٣٢٧,٠٤٩	الربح المحاسبي
(٧٠٧,٤٩٠)	(٣,٦٧٠,٤١٨)	ارباح غير خاضعة للضريبة
٨٢٦,٢٧١	٧٢١,٧٨٤	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
١٦,٥٤١,٨٦٧	١٧,٣٧٨,٤١٥	الربح الضريبي
%٢٤,٦	%٢٤,١	نسبة ضريبة الدخل الفعلية
٤,٠٦١,٢٢٩	٤,٨٩٤,٣٨٣	ضريبة الدخل للسنة

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على البنوك في الأردن تبلغ ٣٠٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠، وتبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية لفرع البنك في قبرص والشركة التابعة في قطر ١٠٪، وتبلغ نسبة ضريبة الدخل للشركات التابعة العاملة في الأردن ٢٤٪ اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٠.

- يتم احتساب قيمة الموجودات الضريبية المؤجلة بواقع ٣٠٪ من أرصدة مخصصات الديون وتعويض نهاية الخدمة كما في نهاية العام، ونرى أن الموجودات الضريبية ستتحقق خلال الفترات المقبلة للبنك.

٢٠ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٥٨٣,٧٩٤	٣,٤٤٨,٤٥٥	فوائد برسم الدفع
٥٦٩,٣١٩	٢٥٩,١٤٦	إيرادات مقبوضة مقدماً
٦٦٤,٦٨٤	١٨٦,١١٣	ذمم دائنة
٢,٢٥١,٩٣٧	٢,٣٨٥,٥٠٣	مصرفات مستحقة وغير مدفوعة
١٤,٩٨٥	١٣,٧٦٥	شيكات وحوالات برسم البيع
١,٠٦٧,٣٦٥	٩٥٠,٠٩٤	شيكات البنك الصادرة بالدينار
٧٢,٢٥٥	٧٦,٢٣٠	تأمينات الصناديق الحديدية
٤,٠٠٠	٤,٠٠١	شيكات مصدقة
٥٤٤,٧٩٦	٣٩٥,٢٣١	رسوم الجامعات
١,٣٧٢,٢٤١	١,٣٦٣,٥٩٢	أرباح غير موزعة
٥,٠٠٠	٥,٠٠٠	أمانات على حساب عقارات مبيعة
٢٧,٩٦٣	٤١,٥٤٨	أمانات ضريبة الدخل
٢٦٩,٩٩٠	٣٣٧,٩٣٧	تأمينات محتجزه
٣٥٥,١٨٧	٩٢١,٠١٨	أخرى
٨,٨٠٣,٥١٦	١٠,٣٨٧,٦٣٣	المجموع

٢١ - رأس المال المكتتب به (المدفوع)

- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار موزعا على ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم ، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد (١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد للسنة السابقة) .

٢٢ - الاحتياطات

- الاحتياطي القانوني

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ وفقاً لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

- احتياطي المخاطر المصرفية العامة

يمثل هذا البند إحتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني .

- ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ دينار	طبيعة التقييد
الإحتياطي القانوني	١٦,٠٠٩,٨٧٧	حسب قانوني البنوك والشركات
إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	٣,١٩٣,٠٢١	حسب تعليمات البنك المركزي الأردني

٢٣ - فروقات ترجمة عملات أجنبية

هي فروقات ناتجة عن ترجمة صافي الاستثمار في الشركات الحليفة والفروع الخارجية عند توحيد القوائم المالية للبنك .

وبيان الحركة عليها كما يلي:

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٧٢,٠٠٠	٢٧٢,٠٠٠	الرصيد في بداية السنة
-	٢٥٩,٤٠٧	الاضافات خلال السنة
-	-	ما حول الى بيان الدخل
٢٧٢,٠٠٠	٥٣١,٤٠٧	الرصيد في نهاية السنة

٢٤ - علاوة إصدار أسهم

تم خلال العام ٢٠١٢ زيادة رأس مال بنك الإستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م من ٢٥ مليون دولار أمريكي إلى ٥٠ مليون دولار أمريكي من خلال إصدار أسهم بسعر إصدار ١,١٦ دولار أمريكي شاملة علاوة إصدار مقدارها ٠,١٦ دولار أمريكي أي ما مجموعه ٤ مليون دولار أمريكي حيث كانت حصة بنك الإستثمار العربي الأردني ٢ مليون دولار أمريكي (أي ما يعادل ١,٤١٨,٠٠٠ دينار أردني).

٢٥ - احتياطي القيمة العادلة

إن تفاصيل بند احتياطي القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
-	(١,٠٤٨,٣٣٨)	الرصيد في بداية السنة
(١,٣٣٠,٨٥٤)	-	أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
(٢,٦٣٣,١٦٧)	(٦٢٧,٥١٥)	خسائر غير متحققة
٢,٩١٥,٦٨٣	٩,٦٩٦	أرباح متحققة منقولة لقائمة الدخل الموحد
(١,٠٤٨,٣٣٨)	(١,٦٦٦,١٥٧)	الرصيد في نهاية السنة

٢٦ - أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١٢,٠٩٤,١٩٣	١٣,١٢٥,٦٢٤	الرصيد في بداية السنة
٢,٢٠١,٦٥١	-	أثر التطبيق المبكر لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)
١١,٧٦٣,٢٧٨	١٣,٧٢٣,٤٨٤	الربح للسنة - قائمة (ب)
(١,٣٠١,٧٧٢)	٩,٦٨٢	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل
(١,٦٣١,٧٢٦)	(١,٨٨٧,٤٥٩)	المحول إلى الإحتياطيات
(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	(١٠,٠٠٠,٠٠٠)	أرباح موزعة على المساهمين
١٣,١٢٥,٦٢٤	١٤,٩٧١,٣٣١	الرصيد في نهاية السنة

يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٦٥٦,٧٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (مقابل ٧٠٦,٢٤١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١١) مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة .

٢٧ - أرباح مقترح توزيعها للهيئة العامة

أوصى مجلس الإدارة للهيئة العامة توزيع ما نسبته ١٢٪ من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ١٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار ، في حين تم في العام ٢٠١١ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٠٪ أي ما يعادل ١٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار .

٢٨ - حقوق غير المسيطرين

يمثل هذا البند حصة المساهمين الآخرين بواقع ٥٠٪ (ناقصاً سهمين) من صافي حقوق المساهمين في شركة بنك الإستثمار العربي الأردني في قطر ، وبواقع ٤٥٪ من صافي حقوق المساهمين في الشركة التابعة لشركة المرشدون العرب شركة مساهمة خاصة.

٢٩- الفوائد الدائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
		تسهيلات ائتمانية مباشرة:
		للافراد (التجزئة):
٢,٥١٨,٦١١	٣,١٨١,٦٨٧	قروض
٥٥٨,١٩١	٥٤٥,٢٦٢	بطاقات الائتمان
١,٥٦٤,٣٥٤	٢,١٤١,١٣٧	القروض العقارية
		الشركات الكبرى
١٢,٣٥٤,٤١٤	١١,٧٣٣,٩٧٣	قروض
		المنشآت الصغيرة والمتوسطة
٣,٣٦٣,٧٣٥	٣,٤٩٥,٨٠٦	قروض
١,٣٥٩,١٥٥	٥,٨٤٢,٠٨٨	الحكومة والقطاع العام
١,٨٣٩,٣٢٢	٤,٦١٥,٤٢٥	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني *
٣,٨٩٤,٢٠٧	٤,٢٤٢,١٧٨	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٦,٥٢٩,١٢٢	١٨,٨٦٧,٩٠٩	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٤٣,٩٨١,١١١	٥٤,٦٦٥,٤٦٥	المجموع

* يتضمن هذا البند ٢,٩٨٤,٣٠٣ دينار . يمثل الفوائد غير المتحققة فعلياً والناجمة عن صافي خصم الوديعة المقدمة من البنك المركزي الأردني بموجب مذكرة التفاهم لمدة ثلاثة أعوام .

٣٠- الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٤,٧٣٣,٥٦٥	٨,٦٩٩,٥٣٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
		ودائع عملاء:
٧٧٦,٢٧٨	٨٩٧,٠٤٩	حسابات جارية وتحت الطلب
٣٤٣,٩٤٦	٣٤٦,٧٩٦	ودائع توفير
١١,٣٢٤,٩٧٣	١٣,٥١٥,٠٣٩	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
٦٢٣,٠١٩	٥٣٧,٦٧٨	تأمينات نقدية
٧٣٦,٥١٣	٧٩٩,٨٦٨	رسوم ضمان الودائع
١٨,٥٣٨,٢٩٤	٢٤,٧٩٥,٩٦٣	المجموع

٣١- صافي إيرادات العمليات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
		عمليات دائنة:
١,٦٠٤,٧٧٨	١,٢١١,٩٦٧	عمليات تسهيلات مباشرة
٢,٩٦٣,٤٨٩	٣,٤٥٧,٥٦٩	عمليات تسهيلات غير مباشرة
(١٧٢,٤١٦)	(١٨٧,١٨٥)	ينزل : عمليات مدينة
٤,٣٩٥,٨٥١	٤,٤٨٢,٣٥١	صافي إيرادات العمليات

٣٢- أرباح عملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤,٥٦٧,٤١١	١,٥٧١,٠٢٨	ناتجة عن التداول
(١١,٦٧٤)	٥١١,٠٨٣	ناتجة عن التقييم
٤,٥٥٥,٧٣٧	٢,٠٨٢,١١١	المجموع

٣٣- أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل حسب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) هي كما يلي :

٢٠١٢	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٥١,٤٠١	(٣٦,٧١٤)	٨,٧٧٦	٤٢٣,٤٦٣	اسهم شركات
٤٥١,٤٠١	(٣٦,٧١٤)	٨,٧٧٦	٤٢٣,٤٦٣	المجموع

٢٠١١	أرباح متحققة	(خسائر) غير متحققة	عوائد توزيعات أسهم	مجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣,٥٩٤,٨٢٥	(٥٧,٧٣٧)	٢٧٣,١٩٦	٣,٨١٠,٢٨٤	اسهم شركات
٣,٥٩٤,٨٢٥	(٥٧,٧٣٧)	٢٧٣,١٩٦	٣,٨١٠,٢٨٤	المجموع

٣٤- توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٢٣٨,٨٤٣	٤٤٠,٩٩٠	عوائد توزيعات أسهم شركات محليه
١١٨,٥٣٤	١٠٤,٩٤٣	عوائد توزيعات أسهم شركات أجنبية
٣٥٧,٣٧٧	٥٤٥,٩٣٣	المجموع

٣٥- إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١١	
دينار	دينار	
٤٨٠,٣٦٣	٤٨,٧٧٥	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٧,٠١٢	٧,١١٠	عوائد استثمار مبنى البنك
٧٠٦,٥٧٢	٧٨٧,٣٠٣	أخرى
١,١٩٣,٩٤٧	٨٤٣,١٨٨	المجموع

٣٦- نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٥,٩٤٠,٠٤٥	٦,٤٣٦,٥٩٩	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
٥٠٧,٦٩٠	٥٦٨,٧٤٢	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٢٠٧,١٩٨	١٧٥,٩٤٩	مساهمة البنك في صندوق الادخار
٦٢,٢٤٤	١٠٤,٢٨٨	تأمين على حياة الموظفين
٤٠٢,٠٥٤	٤٢٣,٦٧٣	نفقات طبية
٢٧,٧٨٠	٣,٩٢٣	تدريب الموظفين
٢٢٢,٦٦٠	١٩٧,٤١٣	مياومات سفر
٢٣,٤٦٥	١٤,٣٢٤	أخرى
٧,٣٩٣,١٣٦	٧,٩٢٤,٩١١	المجموع

٣٧- مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١,٦٤٠,٣٤١	١,٧٣٢,٧٤٥	الإيجارات
٤٨١,٤٨٩	٤٢٧,١٠٣	قرطاسية ومطبوعات
٧٠٣,٣٠٩	٨٦٦,٧٤٧	إعلانات واشتراكات
٢١٦,٦٨٠	٢١٣,٥٧٨	أتعاب محاماة وتدقيق
٦٥٠,٨٥٨	٦٧٣,٢٧٤	هاتف ، تليكس وبريد
١٠٢,٢٧٣	١٢٨,٤٠٨	مصاريف تأمين
٦٠١,٠٩٦	٥٩٨,٢٤٨	صيانة وتصليلات
٦٢٢,٥٣٧	٨٠١,٥٥٩	خدمات عامة
١٢٣,٨٩٩	١١٤,٤٧٩	خدمات سويفت
١٠٩,٤٧٦	١١٥,٢٩٤	الأمن والحماية
١٣,٦٥٠	٤٠,٨٣٧	التبرعات
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
١,٠٤٣,٧٤٣	١,٢٧٢,٥٢١	مصاريف أخرى
٦,٣٦٤,٣٥١	٧,٠٣٩,٧٩٣	المجموع

٣٨- حصة السهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
١١,٧٦٣,٢٧٨	١٣,٧٢٣,٤٨٤	الربح للسنة - قائمة (ب)
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٠,١١٨	٠,١٣٧	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة (مساهمي البنك)

٣٩ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠١١	٢٠١٢	
دينار	دينار	
٢٨,٠٢٦,١٣٢	٤٥,٨٤١,١٦٤	نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٤٨,٤٢٨,٤٦٢	١٢٧,١١٦,٠٩٥	يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٢٠٧,٥٨٢,٤٩٠)	(٢٦١,٦٤٠,٩٨٢)	ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
(٣١,١٢٧,٨٩٦)	(٨٨,٦٨٣,٧٢٣)	المجموع

٤٠ - معاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية :

رأس مال الشركة			
٣١ كانون الأول	٢٠١٢	نسبة الملكية	اسم الشركة
٢٠١١	دينار		
٢,٥٠٠,٠٠٠	٢,٥٠٠,٠٠٠	١٠٠ %	الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية
١٧,٧٢٥,٠٠٠	١٧,٧٢٥,٠٠٢	٥٠ % + سهمين	بنك الإستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م

قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة العليا ضمن النشاطات الإعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية .

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون الأول	٢٠١٢	الشركات	اعضاء مجلس	الشركات	
٢٠١١	دينار	الحليفة	الادارة والإدارة	التابعة *	
دينار	دينار	دينار	التنفيذية	دينار	بنود داخل قائمة المركز المالي :
٣٨,٧٦٠,٢٤٤	٥٣,٢١٦,٤٥٤	٤,١٧٣,٧٧٤	٢٣,٤٧١,١٣٠	٢٥,٥٧١,٥٥٠	إجمالي ودائع أطراف ذات علاقه لدى البنك
٣٩,٧٨٦,٢٥١	٤٧,٧٧٧,٨٩٩	٩,٩١٣,٦٧٩	-	٣٧,٨٦٤,٢٢٠	إجمالي ودائع البنك لدى أطراف ذات علاقه
٢,٢٥٧,٦٠٢	٢,١٩٥,٨٥٦	٢,١١٣,٠٥٩	٨٢,٧٩٧	-	قروض وتسهيلات ممنوحة لأطراف ذات علاقه
					بنود خارج قائمة المركز المالي :
٢٢٦,٣٩٠	٢٦٣,٥٢٦	-	١٠٣,٥٢٦	١٦٠,٠٠٠	إعتمادات وكفالات
					عناصر قائمة الدخل :
٢٨٣,٢١٤	١٨٩,٧٢٤	٣٧,٥٩٥	٤,٧١٢	١٤٧,٤١٧	فوائد وعمولات دائنة
١,٠٦٥,١٩١	١,٤٩٣,٠٩٧	-	٨٠٦,٠١٣	٦٨٧,٠٨٤	فوائد وعمولات مدينة

- تم إستبعاد الأرصدة والمعاملات والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة له.

- بلغ معدل سعر الفائدة المقبوضة على المبالغ الممنوحة كتسهيلات ٥ % سنوياً ، في حين بلغ معدل سعر الفائدة المدفوعة ٦,٥ % سنوياً.

- إن جميع التسهيلات الإئتمانية الممنوحة للأطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الإدارة التنفيذية العليا للبنك :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١
دينار	دينار
٧٩٥,٣١٩	٧٧٧,٨٥١
٩٥,٤٦٤	٨٧,٤٠٢
١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٩٠٥,٧٨٣	٨٨٠,٢٥٣
رواتب ومكافآت	
نفقات السفر والإقامة	
مكافآت عضوية مجلس الإدارة	
المجموع	

٤١ - إدارة المخاطر

المخاطر هي جزء أساسي من أعمال البنوك والاطار العام لإدارة المخاطر في البنك يقوم على تحديد وفهم وتقييم المخاطر التي تواجه عمل البنك والتأكد من بقائها ضمن المستويات المحدودة والمقبولة واتخاذ الإجراءات اللازمة لتقليل المخاطر للوصول إلى التوازن الأمثل بين عاملي المخاطرة والعائد.

سياسات إدارة المخاطر بالبنك يتم تحديثها لتحديد وتحليل هذه المخاطر ووضع سقوف وضوابط المخاطر ومراقبة المخاطر من خلال نظام معلومات المخاطر .

يقوم البنك دورياً بمراجعة سياسات وانظمة ادارة المخاطر لعكس أي تطورات في السوق وبما يتفق وافضل الممارسات في هذا المجال.

دائرة المخاطر في البنك هي الجهة المسؤولة عن ادارة المخاطر في البنك بناء على استراتيجيات سياسات معتمدة من قبل مجلس الادارة اضافة إلى ذلك فان لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة تقوم بمراجعة أعمال ادارة المخاطر بالبنك ورفع تقارير دورية لمجلس الادارة تبين مدى توافق المخاطر القائمة مع السياسات المعتمدة ومستويات المخاطر المقبولة .

ولجنة ادارة الموجودات والمطلوبات ولجنة الاستثمار هما جزء من عملية ادارة المخاطر في البنك ، علاوة على ان كافة مراكز العمل مسؤولة عن تحديد المخاطر المرتبطة بمجال عملها ووضع الضوابط الرقابية المناسبة بها. واهم انواع المخاطر هي مخاطر الائتمان، مخاطر السيولة ، ومخاطر التشغيل ، ومخاطر السوق التي تتضمن مخاطر اسعار الفائدة ومخاطر العملات .

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي مخاطر حدوث خسائر نتيجة تخلف او عجز الطرف الآخر عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك. وهي من اهم المخاطر التي تواجه اعمال البنك لذا تقوم الادارة وبحذر بادارة التعرض لمخاطر الائتمان ، والذي ينجم بشكل رئيسي في نشاط القروض ونشاط الاستثمار في ادوات الدين اضافة إلى مخاطر الائتمان المرتبطة بالادوات المالية خارج الميزانية مثل التزامات القروض غير المستغلة والاعتمادات والكفالات .

قياس مخاطر الائتمان :

١ - ادوات الدين :

يستخدم التصنيف الخارجي الصادر عن مؤسسات التصنيف الدولية مثل (Standard & Poor) و (MOODY'S) او ما يعادلها في ادارة مخاطر التعرض الائتماني لادوات الدين . وضمن التصنيفات المحددة وحسب تعليمات الجهات الرقابية في الدول التي يتواجد البنك فيها فروع أو شركات تابعه .

٢ - الرقابة على سقوف المخاطر وسياسات مخفضات مخاطر الائتمان :

- يعمل البنك على ادارة السقوف والرقابة على مخاطر التركزات الائتمانية على مستوى العميل (فرد او مؤسسة) وحجم التعرض الائتماني لكل قطاع او منطقة جغرافية.

- ويقوم البنك بتحديد مستويات مخاطر الائتمان المقبولة من خلال وضع سقوف لمقدار المخاطر المقبولة للعلاقة مع المقترض الواحد او مجموعة المقترضين ولكل قطاع او منطقة جغرافية.

- هذه المخاطر تراقب بشكل مستمر وخاضعة للمراجعة السنوية او الدورية وحجم التعرض الفعلي مقابل السقوف يتم مراقبته يوميا.

اساليب تخفيض مخاطر الائتمان :

يعتمد البنك على عدة اساليب وممارسات لتخفيف مخاطر الائتمان منها الحصول على ضمانات حيث يتم قبول الضمانات وفقا لمعايير واسس معتمدة .

وابرز انواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي :

- الرهونات العقارية .
- رهن الادوات المالية مثل الاسهم .
- الكفالات البنكية
- الضمان النقدي
- كفالة الحكومة

كذلك فان البنك يعتمد الاساليب التالية لتحسين نوعية الائتمان وتخفيف المخاطر :

- اتباع نظام الموافقة الثلاثية في منح الائتمان .
- صلاحية الموافقة على الائتمان تتفاوت من مستوى اداري لآخر وتعتمد على حجم محفظة العميل ومستوى التعرض والاستحقاق ودرجة مخاطرة العميل
- فصل تام بين ادارات تسويق الائتمان (الاعمال) وادارات تحليل وتنفيذ الائتمان.

ثانياً : الانفصاحات الكمية (٤١/أ) مخاطر الائتمان

١- التعرضات

المخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى):

٣١ كانون الأول ٢٠١٢ دينار	٣١ كانون الأول ٢٠١١ دينار
بنود داخل المركز المالي :	
أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٩٥,٩١٥,٧٨٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢٧,١١٦,٠٩٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣,٠٩٩,٤٢٤
التسهيلات الائتمانية :	
الأفراد	٦٥,٢٩٤,٨٣٦
القروض العقارية	٥٥,٨١٤,٤٦٨
الشركات الكبرى	١٤٣,٢٣٦,٤٥٧
المنشآت الصغيرة والمتوسطة	٢٨,٢٥٣,٩٥٧
الحكومة والقطاع العام	٩٩,٣٣٤,٠٠٩
سندات وأسناد وأذونات :	
ضمن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠
الموجودات الأخرى	١١,٦٢١,٠٣٥
المجموع	٩٦٠,٧٨٣,٥٧١
بنود خارج المركز المالي :	
كفالات	٧٠,١٧٢,١٠١
اعتمادات	١١,٢٣٠,٤٥٠
قبولات	١٤,٤٠٨,٧٨٦
سقوف تسهيلات غير مستغلة	١٣,٤٤٠,٢٠٠
المجموع	١٠٩,٢٥١,٥٣٧
الإجمالي	٩٩٣,٥٦٣,٤٤١

يقوم البنك بأخذ ضمانات نقدية وعينية متمثلة في ضمانات عقارية وأسهم وذلك لتخفيض حجم المخاطر الائتمانية التي قد يتعرض لها البنك .

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ دون اخذ الضمانات او مخفضات مخاطر الائتمان الاخرى بعين الاعتبار .

بالنسبة لبنود الموجودات داخل القوائم المالية الموحدة ، فان التعرض الوارد اعلاه قائم على اساس الرصيد كما ظهر في القوائم المالية الموحدة .

٢ - تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	٢,٥٧٢,٢٦٨	٢,٧٣٠,١٣١	٦٧٤,٧٤٦	٥,٠٥١,٢١٠	٤٨٧,٥٣١,١٧١	١٣٠,٢١٥,٥١٩	٦٢٨,٧٧٥,٠٤٥
مقبولة المخاطر	٥٩,٧٠٥,٢٦٤	٣٣,٢٣١,٠١١	١٨٥,٨١١,٨٣٤	٣٨,٢٦٣,٦٢٠	-	-	٣١٧,٠٠١,٧٢٩
منها مستحقة :							-
لغاية ٣٠ يوم	١٠,٦٧٦	١٢,٦٢٠	-	-	-	-	٢٣,٢٩٦
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	-	-	-	-	-	-	-
تحت المراقبة	٦,٦١٤,٢٣٩	٨٤٣,٢١٩	-	١,٣٨٨,٨٧٥	-	-	٨,٨٤٦,٣٣٣
غير عاملة :							-
دون المستوى	٢٩٤,٥٢٥	٣٣٩,٨٩٥	-	٤٢,٦٨٨	-	-	٦٧٧,١٠٨
مشكوك فيها	٦٤٨,٣٥٧	٢٣٦,٥٥٥	-	١,٠٣٥,٧٤٤	-	-	١,٩٢٠,٦٥٦
هالكة	١٤,٢٣٧,١٥٨	٢,٤٧٠,٦٦٢	-	١٢,٩٦٠,٢٥٧	-	-	٢٩,٦٦٨,٠٧٧
المجموع	٨٤,٠٧١,٨١١	٣٩,٨٤١,٤٧٣	١٨٦,٤٨٦,٥٨٠	٥٨,٧٤٢,٣٩٤	٤٨٧,٥٣١,١٧١	١٣٠,٢١٥,٥١٩	٩٨٦,٨٨٨,٩٤٨
يطرح : فوائد معلقة	٣,٧٧٢,١٢٤	٨٠٠,٩٥٥	١,٢٩٨,٨٤٥	٢,١٤٥,٧١٠	-	-	٨,٠١٧,٦٣٤
مخصص التدني	٩,٧١٣,١٣٣	١,٨٢٢,٨٠٩	٣,٧٢٩,٥٣٩	٢,٨٢٢,٢٦٢	-	-	١٨,٠٨٧,٧٤٣
الصافي	٧٠,٥٨٦,٥٥٤	٣٧,٢١٧,٧٠٩	١٨١,٤٥٨,١٩٦	٥٣,٧٧٤,٤٢٢	٤٨٧,٥٣١,١٧١	١٣٠,٢١٥,٥١٩	٩٦٠,٧٨٣,٥٧١

٣١ كانون الأول ٢٠١١	الأفراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	٤٤١,٦٥٢	٤٩٩,٩٢٩	١,٨٠٧,٩١٢	٥,٣٤٨,٤٩٦	٣٧٥,٢٣١,٩٤٨	١٥٠,٥٦٦,٢٧٤	٥٣٣,٨٩٦,٢١١
مقبولة المخاطر	٦٧,٠٦٠,٤٩٠	٥٤,٤٢٢,٣٩٨	١٦٧,٣٦٨,٥٢٠	٢٣,٧٥٢,٠١٧	-	-	٣١٢,٦٠٣,٤٢٥
منها مستحقة :							-
لغاية ٣٠ يوم	١٢,٦٥٩	١١,٦١٧	-	-	-	-	٢٤,٢٧٦
من ٣١ لغاية ٦٠ يوم	١٨٠	٦٦٠	-	-	-	-	٨٤٠
تحت المراقبة	٣,٢٣٧,٥٤٢	٢,٤٦٥,٢٠٤	-	٣,٤٢٩,١٥٠	-	-	٩,١٣١,٨٩٦
غير عاملة :							-
دون المستوى	٢,٦٩٧	٣٢,٥٦٤	-	-	-	-	٣٥,٢٦١
مشكوك فيها	٢,٠٨٥,١٤٧	١٨٨,٥٤٠	-	٨٤,٧٦٣	-	-	٢,٣٥٨,٤٥٠
هالكة	١٣,٦٦٦,٨٩٤	١,٨٢٩,٣٩٦	-	١٢,٢٠١,٣٠٩	-	-	٢٧,٦٩٧,٥٩٩
المجموع	٨٦,٤٩٤,٤٢٢	٥٩,٤٣٨,٠٣١	١٦٩,١٧٦,٤٣٢	٤٤,٨١٥,٧٣٥	٣٧٥,٢٣١,٩٤٨	١٥٠,٥٦٦,٢٧٤	٨٨٥,٧٢٢,٨٤٢
يطرح : فوائد معلقة	٣,٢٨٤,٠٧٧	٦٦٠,٤٤٣	١,٢٩٨,٨٤٥	١,٥٠٦,١١٩	-	-	٦,٧٤٩,٤٨٣
مخصص التدني	٨,٧٣٩,٣١٢	١,٧١٨,٧٩٨	٢,٢٤٧,٩٨١	١,٩٠٩,٤٥٨	-	-	١٤,٦١٥,٥٤٩
الصافي	٧٤,٤٧١,٠٣٣	٥٧,٠٥٨,٧٩١	١٦٥,٦٢٩,٦٠٦	٤١,٤٠٠,١٥٨	٣٧٥,٢٣١,٩٤٨	١٥٠,٥٦٦,٢٧٤	٨٦٤,٣٥٧,٨١٠

* تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات والأرصدة والإيداعات لدى البنوك وسندات خزينة وأي موجودات لها تعرضات ائتمانية .
 * يعتبر كامل رصيد الدين مستحق في حال استحقاق أحد الأقساط أو الفوائد ويعتبر الجاري مدين مستحق إذا تجاوز السقف .

٣ - فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

٢١ كانون الأول ٢٠١٢	الأفراد دينار	القروض العقارية دينار	الشركات الكبرى دينار	المنشآت الصغيرة والمتوسطة دينار	الحكومة والقطاع العام دينار	المجموع دينار
متدنية المخاطر	٢,٥٧٢,٢٦٨	٢,٧٣٠,١٣١	٦٧٤,٧٤٦	٥,٠٥١,٢١٠	٩٩,٣٣٤,٠٠٩	١١٠,٣٦٢,٣٦٤
مقبولة المخاطر	٤٨,٣٠٢,٩١٤	٢٨,٦٠٢,٠٢٤	٤٦,٨٢٩,٦٦٦	١٩,٢٥٢,٤٥٨	-	١٤٢,٩٨٨,٠٦٢
تحت المراقبة	٥,٧٥٣	٤,١٢٣,٣٥٨	-	٢,١٤٦,٦٠٢	-	٦,٢٧٥,٧١٣
غير عاملة :						
دون المستوى	١٠٤,٨٥٤	٤٨٦,٠١٢	-	-	-	٥٩٠,٨٦٦
مشكوك فيها	٢١٥,٠٤٦	٢٢٤,١١٥	-	١,٩١٢,٩٨٠	-	٢,٣٥٢,١٤١
هالكة	١,٤٧٢,٠٤٧	٢,٠١٣,٩١٤	-	٢,١٧٠,٩٧٤	-	٥,٦٥٦,٩٣٥
المجموع	٥٢,٦٧٢,٨٨٢	٣٨,١٧٩,٥٥٤	٤٧,٥٠٤,٤١٢	٣٠,٥٣٥,٢٢٤	٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٢٦٨,٢٢٦,٠٨١
منها :						
تأمينات نقدية	٣,٣٨٤,١٨١	٦٦,١١٢	٦٣١,١٥٩	٣,٠٦٦,٤١٥	-	٧,١٤٧,٨٦٧
كفالات حكومية	-	-	-	-	٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٩٩,٣٣٤,٠٠٩
كفالات بنكية مقبولة	-	-	-	-	-	-
عقارية	٢٨,١٩١,٦١١	١٥,١٢٢,١٨٩	١٦,٩٨١,٠٠٧	٨,٣٥٩,٢٦١	-	٦٨,٦٥٤,٠٦٨
أسهم متداولة	١,٧٧٦,٥٩٩	-	٩,٧٣٦,٩٥٩	٦٠,٧٢٠	-	١١,٥٧٤,٢٧٨
سيارات وآليات	٩٦٥,٥٧٠	-	٢,٥٤١,٠١٢	٦٤١,٢٣٦	-	٤,١٤٧,٨١٨
٣١ كانون الأول ٢٠١١						
متدنية المخاطر	٤٤١,٦٥٢	٤٩٩,٩٢٩	١,٨٠٧,٩١٢	٥,٣٤٨,٤٩٦	٣٨,٩١٧,٢٧٨	٤٧,٠١٥,٢٦٧
مقبولة المخاطر	٣٦,٠٣٥,١١٠	١٢,٧٥٢,٥٧٧	٦٢,٤٨٦,٤٢٧	١٢,٣٤٨,٣٥٨	-	١٢٢,٦٢٢,٤٧٢
تحت المراقبة	١,٢٧٩,٠٨٠	٢,٥٢٦,٣٨٤	-	٩٧٠,٢٤٥	-	٤,٧٧٥,٧٠٩
غير عاملة :						
دون المستوى	٣٢,٥٦٤	-	-	-	-	٣٢,٥٦٤
مشكوك فيها	-	١,٦٨٠,٩٥٨	-	١٩,٣٠١	-	١,٧٠٠,٢٥٩
هالكة	٤٩٤,٨٤١	٨٩٤,٠٦٨	-	٤٣٣,١٤٥	-	١,٨٢٢,٠٥٤
المجموع	٣٨,٢٨٣,٢٤٧	١٨,٣٥٣,٩١٦	٦٤,٢٩٤,٣٣٩	١٩,١١٩,٥٤٥	٣٨,٩١٧,٢٧٨	١٧٨,٩٦٨,٣٢٥
منها :						
تأمينات نقدية	٢,٨٢٨,٥٩٤	٤٧,٩٥٠	٦١٢,٧٧٠	٣,٧٩٧,٠٧٥	-	٧,٢٨٦,٣٨٩
كفالات حكومية	-	-	-	-	٣٨,٩١٧,٢٧٨	٣٨,٩١٧,٢٧٨
كفالات بنكية مقبولة	١,٢٦٤,٧٩٩	-	-	-	-	١,٢٦٤,٧٩٩
عقارية	١٢,٢٧٢,٨٦٤	١١,٤٠٩,١٩٣	١٨,٦٦٨,٩٥٠	٦,٥٣٠,٧١٥	-	٤٨,٨٨١,٧٢٢
أسهم متداولة	١,٦٥٢,٢١٥	-	١,٩٥٣,٠٢٧	١٤,٦٠١	-	٣,٦١٩,٨٤٣
سيارات وآليات	٢,١٢٦,٥٣٢	-	٧,٩٣٨,٤٤١	٥٠١,٧٩٥	-	١٠,٥٦٦,٧٦٨

الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأُخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١,٧٧٨,٣٥٢ دينار (٧٥٤,٠٢٠ دينار كما في نهاية السنة السابقة) . يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حولت إلى عاملة .

الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ اجماليها كما في نهاية السنة الحالية ١٢,٥٢٣,٥٣٩ دينار أكثر من نصفها تمثل ديون مكفولة من الحكومة أو بتأمينات نقدية (٩,٢٨٥,٠٦٦ دينار كما في نهاية السنة السابقة) .

٤ - سندات وإسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والاسناد والاذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	ضمن الموجودات بالتكلفة المطفأة
Aa٢	Moodys	٢,٢٢٧,٥٢٠
Aa٣	Moodys	٧٠٩,٠٠٠
A٢	Moodys	٢,٨٣٢,١٢٢
A٣	Moodys	٣,٧٣٧,٨٣٧
-A	Moodys	٧٢٥,١٥٠
Baa١	Moodys	٦,٧٥٤,٠٣٨
Baa٢	Moodys	١,٤٦٣,٦٥٣
Baa٣	Moodys	٥,٧٧٥,٦٦٢
Ba١	Moodys	٣,٣٥٢,٣٣٨
Ba٢	Moodys	٤,١٣٦,٨٨٩
B١	Moodys	٧٢٤,٨٢٠
BBB	Moodys	١,٤٥٦,٣٣٨
Ba٣	Moodys	٢,١٩٣,٣٧٥
Caa١	Moodys	١,٤٩١,٦٠٧
حكومية Ba٢	Moodys	٩,٠٣٦,٢٨٣
سندات حكومية او بكفالتها		٢٨٠,٥٢٥,٨٨٩
سندات شركات بدون تصنيف		٣,٩٥٤,٩٩٩
المجموع		٣٣١,٠٩٧,٥٢٠

٥ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي :

المجموع	المجموع	دول أخرى	أمريكا	أفريقيا *	آسيا *	أوروبا	دول الشرق		داخل المملكة	البنك	المنطقة الجغرافية
							دينار	دينار			
٩٥,٩١٥,٧٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٥,٩١٥,٧٨٠	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني	
١٢٧,١١٦,٠٩٥	٨١,٠٨٤	٧,٠٨١,٢٩١	٢٠,٣,٣٥٤	٧٨,١٥٣,٠٨٦	٢٥,٦٠٧,٤٥٤	٤٤,١٥٩	-	-	١٥,٩٤٥,٦٦٧	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
٣,٠٩٩,٤٢٤	-	-	-	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي التسهيلات الائتمانية :	
٦٥,٣٩٤,٨٣٦	-	-	-	١٨,٦٩٥,٦٠٢	٥,٦١٦,٤٣٧	-	-	-	٤٠,٩٨٢,٧٩٧	للأفراد	
٥٥,٨١٤,٤٦٨	-	-	-	١٤,٨٩٤,٩٥٢	-	-	-	-	٤٠,٩١٩,٥١٦	القروض العقارية	
١٤٣,٣٦٦,٤٥٧	-	-	-	١٥,٩٩٣,١٩٥	١٨,١٣٣,٠٨٥	-	-	-	١٠٩,١١٠,١٧٧	الشركات الكبرى	
٢٨,٢٥٣,٩٥٧	-	-	-	-	٥,١٢٢,٦٨٠	-	-	-	٢٣,١٣١,٢٧٧	المنشآت الصغيرة والمتوسطة	
٩٩,٣٣٤,٠٠٩	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٩,٣٣٤,٠٠٩	للحكومة والقطاع العام	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات وأوراق وأذونات :	
٣٣١,٠٩٧,٥٢٠	-	٧,٥٣٧,١٧٩	-	٢١,٦٤٨,٨١٨	١٧,١١٥,٨٩٨	-	-	-	٢٨٤,٧٩٥,٦٢٥	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	
١١,٦٣١,٠٢٥	-	-	-	٥٠٠,٣٩٣	١,٥٣٩,٤١٤	-	-	-	٩,٥٨١,٣١٨	الموجودات الأخرى	
٩٦٠,٧٨٣,٥٧١	٨١,٠٨٤	١٤,٦١٨,٤٧٠	٢٠,٣,٣٥٤	١٤٩,٨٨٦,٠٤٦	٧٦,٢٣٤,٣٩٢	٤٤,١٥٩	-	-	٧١٩,٧١٦,٠٦٦	الإجمالي / للسنة الحالية	
٨٦٤,٣٥٧,٨١٠	٢٢٣,٤٢٢	٢٦,٣٦١,٩٤٢	٤,٧٦٨,٦٥٠	١٠٨,٧٥٩,٥٦١	٦٨,٠٩١,٠٩١	٦,٣٩١,٢٣١	-	-	٦٤٩,٧٦١,٩١٣	الإجمالي / أرقام المقارنة	

* باستثناء دول الشرق الأوسط

٦ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب القطاع الإقتصادي وكما يلي :

المجموع	المجموع	حكومة وقطاع عام	أفراد	أسهم	أعمال	زراعة	عقارات	تجارة	صناعة	مالي	البنك
٩٥,٩١٥,٧٨٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٩٥,٩١٥,٧٨٠	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني
١٢٧,١١٦,٠٩٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٢٧,١١٦,٠٩٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣,٠٩٩,٤٢٤	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٩١,٩٣٣,٧٢٧	٩٩,٣٣٤,٠٠٩	٣٩,٧٩٥,٢٦٤	١٠,٥٠٨,٦٦٠	٤٨٧,٩٣٩	٥٥,٨١٤,٤٦٧	١١٥,٥٩٥,٠٦١	٥٨,٧١١,١٤٧	١١,٦٨٧,١٨٠	-	-	التسهيلات الائتمانية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات وأوراق وأذونات :
٣٣١,٠٩٧,٥٢٠	٢٩٢,٢٨١,٣٨٢	-	-	-	١,٣٨٩,٧٢٤	١٣,٢٢٩,١٨١	١٠,٣٧٢,٤٥٥	١٣,٨٢٤,٧٧٨	-	-	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
١١,٦٣١,٠٢٥	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجودات الأخرى
٩٦٠,٧٨٣,٥٧١	٣٩١,٦١٥,٣٩١	٣٩,٧٩٥,٢٦٤	١٠,٥٠٨,٦٦٠	٤٨٧,٩٣٩	٥٧,٢٠٤,١٩١	١٢٨,٨٢٤,٣٤٢	٦٩,٠٨٣,٦٠٢	٢٦٣,٢٦٤,٣٨٢	-	-	الإجمالي / للسنة الحالية
٨٦٤,٣٥٧,٨١٠	٣٣٨,٩٦٨,٢٩٨	٢٤,٨٩٦,٩٤٩	١٣,٩٨٠,٥٣٩	٢٥٣,١٧١	٥٨,٦٢٧,٦١٦	١١٤,٩٠٩,١٨١	٨٦,٦٢٧,٧٧٨	٢٢٦,٠٩٤,٣٧٨	-	-	الإجمالي / أرقام المقارنة

٤/ب- مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية.

أسلوب تحليل الحساسية يقوم على أساس تقدير مخاطر تحقيق خسارة في القيمة العادلة نتيجة التغيرات في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات الأجنبية ويتم احتساب القيمة العادلة بناءً على القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية التي ستأثر بالتغيرات في السعر.

١ - مخاطر أسعار الفائدة :

تتجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجل الزمنية أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر. ستقوم سياسة البنك على دراسة جميع العوامل المؤثرة على أسعار الفوائد سواء كانت هذه محلية أو إقليمية أو عالمية إلى جانب دراسة فجوات أسعار الفوائد والتوقعات المستقبلية لها لمعرفة درجة مخاطر أسعار الفوائد سواء في الأجل القصير أو الأجل الطويل مما يمكن من رسم خطة مستقبلية مناسبة واتخاذ القرارات السليمة كتغيير آجال الإستحقاق وإعادة تسعير الودائع والقروض وشراء وبيع الإستثمارات المالية.

١ - مخاطر أسعار الفائدة

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٢

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين	دينار
دولار امريكي	٠,٥ %	(٤٢١,٠٤٤)	-	-
يورو	٠,٥ %	(٦,٤٣٩)	-	-
جنيه استرليني	٠,٥ %	(١,٥٦٠)	-	-
ين ياباني	٠,٥ %	٣,٨٥١	-	-
عملات اخرى	٠,٥ %	٢٨٩,٦٥٨	-	-
العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين	دينار
دولار امريكي	٠,٥ %	٤٢١,٠٤٤	-	-
يورو	٠,٥ %	٦,٤٣٩	-	-
جنيه استرليني	٠,٥ %	١,٥٦٠	-	-
ين ياباني	٠,٥ %	(٣,٨٥١)	-	-
عملات اخرى	٠,٥ %	(٢٨٩,٦٥٨)	-	-

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١١

العملة	التغير (زيادة) بسعر الفائدة %	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين	دينار
دولار امريكي	٠,٥ %	(٣٢٣,٩٠٧)	-	-
يورو	٠,٥ %	٣٣,٥٠٩	-	-
جنيه استرليني	٠,٥ %	(٢,٨٠٦)	-	-
ين ياباني	٠,٥ %	(٢٤٨)	-	-
عملات اخرى	٠,٥ %	١٧٧,٣٠٥	-	-
العملة	التغير (نقص) بسعر الفائدة %	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق المساهمين	دينار
دولار امريكي	٠,٥ %	٣٢٣,٩٠٧	-	-
يورو	٠,٥ %	(٣٣,٥٠٩)	-	-
جنيه استرليني	٠,٥ %	٢,٨٠٦	-	-
ين ياباني	٠,٥ %	٢٤٨	-	-
عملات اخرى	٠,٥ %	(١٧٧,٣٠٥)	-	-

٢ - مخاطر العملات :

وهي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية والتي لها اثر محتمل على موجودات ومطلوبات البنك بالعملات الأجنبية ، يقوم البنك باعداد تحليل الحساسية لمراقبة اثر التغيرات في اسعار الصرف بمقدار (+ / - ٠,٥ %) على صافي الأرباح والخسائر .

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٢

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار
يورو	١/٢	٣٧,٠٨١
جنيه استرليني	١/٢	(١٢٠)
ين ياباني	١/٢	٢,٧٤٤
عملات أخرى	١/٢	٣٠٦,٣٩٠

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١١

العملة	التغير في سعر صرف العملة (%)	الأثر على الأرباح والخسائر دينار
يورو	١/٢	٣١,٢٤٧
جنيه استرليني	١/٢	٣١,٥٠١
ين ياباني	١/٢	١٠
عملات أخرى	١/٢	١٨٣,٥٨٧

- في حال انخفاض سعر صرف العملات بمقدار ١/٢ فإنه سيكون له نفس الأثر المالي أعلاه مع عكس الإشارة .

٣ - مخاطر التغيرات في اسعار الاسهم :

هي المخاطر الناجمة عن التغيرات في اسعار الاسهم ضمن محفظة المتاجرة والمحفظة المتوفرة للبيع، ويقوم البنك بادارة مخاطر اسعار الاسهم من خلال تحليل القيمة المعرضة للخسائر.

- تحليل الحساسية لعام ٢٠١٢

المؤشر	التغير في المؤشر (%)	الأثر على الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق المساهمين دينار
سوق عمان المالي	٥%	٥٨٤,٢٧٠	٥٨٤,٢٧٠
سوق قطر المالي	٥%	٨٧,٦٠٥	٨٧,٦٠٥
تحليل الحساسية لعام ٢٠١١			
سوق عمان المالي	٥%	-	٥٩٦,٣٨٤
سوق قطر المالي	٥%	-	٧٤,٤١٩
الأسواق العالمية	-	-	-

- في حال انخفاض مؤشر الأسواق المالية المبينة أعلاه بنفس نسبة التغير فإنه سيكون له نفس الأثر المالي مع عكس الإشارة.

٤ - فجوة إعادة تسعير الفائدة :
يتم التصنيف على أساس فترات إعادة تسعير الفائدة أو الإستحقاق إيهما أقرب

أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور إلى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	٣ سنوات وأكثر	عناصر بدون فائدة	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
الموجودات							
-	-	٥٧,٧٠٠,٠٠٠	-	-	-	٤٥,٨٤١,١٦٤	١٠٣,٥٤١,١٦٤
٨٦,٥١٦,٧٦٩	٣١,٥٨٥,٣٩١	-	-	-	-	٩,٠١٣,٩٣٥	١٢٧,١١٦,٠٩٥
-	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤	-	-	-	٣,٠٩٩,٤٢٤
-	٢,٦٠٠,٠٦٤	٣,٣٠١,٩٢١	٥٤,٧٧٢,٤٢٦	٢٢٧,٤٦٢,٠٦٣	٤٢,٩٦١,٠٤٦	-	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠
٢٤٠,٨٦٧	-	-	-	-	-	-	٢٤٠,٨٦٧
٦٩,٥٧٥,١٤٣	١٥,٥٣٥,٩٩٦	١٩,٩٢٨,٩٥٩	٣٧,٤٩٦,٤٠٧	٩٢,٠٥١,٠٩٩	١٥٧,٣٤٦,١٢٣	-	٣٩١,٩٢٣,٧٢٧
١٥,١٧٣,٥٥٤	-	-	-	-	-	-	١٥,١٧٣,٥٥٤
-	-	-	-	-	-	٨,١٢٥,٤٢١	٨,١٢٥,٤٢١
-	-	-	-	-	-	٣٠,٤٦٢,٠٨٤	٣٠,٤٦٢,٠٨٤
-	-	-	-	-	-	١,٦١٩,٤٧٣	١,٦١٩,٤٧٣
-	-	-	-	-	-	١٩,٨٣٩,٥٥٤	١٩,٨٣٩,٥٥٤
-	-	-	-	-	-	٦٥٦,٧٥٦	٦٥٦,٧٥٦
١٧١,٥٠٦,٣٣٣	٤٩,٧٢١,٤٥١	٨٠,٩٣٠,٨٨٠	٩٥,٣٦٨,٢٥٧	٣١٩,٥١٣,١٦٢	٢٠٠,٣٠٧,١٦٩	١١٥,٥٥٨,٣٨٧	١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩
إجمالي الموجودات							
المطلوبات :							
٢١٣,٩٣٦,٥٣٨	٤٧,٧٠٤,٤٤٤	-	-	-	-	-	٢٦١,٦٤٠,٩٨٢
٢٧١,٢١٥,٣٦٢	١٣٢,٨٤٥,٨١٥	٤٢,٦٨٨,٧٥٠	٢٠,٠٠٨,١٩٥	٣٥,٦٧٤,٨٥٣	-	٦٩,٤١٠,٦٠٤	٥٧١,٨٤٣,٥٧٩
١١,٦٠٠,٤٤٦	٤,٦٦٢,١٢٤	٧١٩,٦٥٥	١,٢٧٧,٢٦٧	٢,٠٠٤,٥٨٠	٨٤٠	٦,١٨٩,٤٢٠	٢٦,٤٥٤,٣٣٢
-	-	-	-	-	-	١,٦٤٧,٣٨٧	١,٦٤٧,٣٨٧
-	١,٥٥٩,٩١٥	٢,١٨٩,٩٧٠	-	-	-	٢,٠٦٤,٣٩٠	٥,٨١٤,٢٧٥
-	-	-	-	-	-	١٠,٣٨٧,٦٣٣	١٠,٣٨٧,٦٣٣
٤٩٦,٧٥٢,٣٤٦	١٨٦,٧٧٢,٢٩٨	٤٥,٥٩٨,٣٧٥	٢١,٢٨٥,٤٦٢	٣٧,٦٧٩,٤٣٣	٨٤٠	٨٩,٦٩٩,٤٣٤	٨٧٧,٧٨٨,١٨٨
(٣٢٥,٢٤٦,٠١٣)	(١٣٧,٠٥٠,٨٤٧)	٣٥,٣٣٢,٥٠٥	٧٤,٠٨٢,٧٩٥	٢٨١,٨٣٣,٧٢٩	٢٠٠,٣٠٦,٣٢٩	٢٥,٨٥٨,٩٥٣	١٥٥,١١٧,٤٥١
فجوة إعادة تسعير الفائدة							
٣١ كانون الأول ٢٠١١							
٢٢١,٧٢٨,٣٩٧	١٤,٢٩٣,١٥٠	٨٠,٩٦٦,٤١٩	١٠٥,٥٥٢,٦٠٨	٢٩١,٩٢٠,٣٥٦	١٢٦,١٦٨,٥٦٢	٨٦,٦٢٨,٧٩١	٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣
٣٩٥,٩٩٣,١٦٤	٢٠١,٢٢٩,٧٣١	٤٤,١٦٤,٦٣٣	٣٤,٦٠٣,٩١٢	٥,٨٨٢,٤٧٩	-	١١٥,٥٤٢,٦٧١	٧٩٧,٤١٦,٥٩٠
(١٧٤,٢٦٤,٧٦٧)	(١٨٦,٩٣٦,٥٨١)	٣٦,٨٠١,٧٨٦	٧٠,٩٤٨,٦٩٦	٢٨٦,٠٣٧,٨٧٧	١٢٦,١٦٨,٥٦٢	(٢٨,٩١٣,٨٨٠)	١٢٩,٨٤١,٦٩٣

٥ - التركيز في مخاطر العملات الأجنبية :

البند	العملة	دولار أمريكي دينار	يورو دينار	جنية إسترليني دينار	ين ياباني دينار	أخرى دينار	المجموع دينار
٢٠١٢ كانون الأول							
الموجودات :							
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٠,١٣٦,٥٤٤	٥٩٥,٩٧٩	٢٧٦,٧٦٤	٦,٦١٧	٥٠٠,٤٢٥	١١,٥١٦,٣٢٩	
أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٦,٨٢٩,٢١٠	١٦,٣٥٦,٤٢٥	٦,٢٢٨,٨٥٠	٢٤٩,٣٢٣	٨٠,٤١٦,٠٢٩	١٣٠,٠٧٩,٨٣٧	
تسهيلات إئتمانية مباشرة	٨٢,٠٤٣,٨٨٣	٤,٥٠٥,١٨٦	١,٠٤٣,٣٦٥	٢١٨,٢٥٨	٣١,٣٤٠,٤٠٥	١١٩,١٥١,٠٩٧	
أوراق مالية بالتكلفة المطفأة	٥٢,٥٢٠,٥٧٦	٢,٨١٧,٦٠٢	-	-	-	٥٥,٣٣٨,١٧٨	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	٣٥,٦٧٢	-	-	٥٥١,٣٢٥	١,٧٥٢,٠٩٢	٢,٣٣٩,٠٨٩	
إستثمارات في شركة حليفة	-	-	٨,١٢٥,٤٢١	-	-	٨,١٢٥,٤٢١	
ممتلكات ومعدات - بالصافي	١,٣٨٨,٧٦٨	-	-	-	١,٤٤٤,٦٣٧	٢,٨٣٣,٤٠٥	
موجودات أخرى	١٥,١٦٨,٥٥٣	٢,٣٣٧,٠٧٦	(٢,٣٣٢,٨٩٣)	(٢٢٨,٤٥٧)	٩٨٦,٨٩٨	١٥,٩٣١,١٧٧	
إجمالي الموجودات	١٨٨,١٢٣,٢٠٦	٢٦,٦١٢,٢٦٨	١٣,٣٤١,٥٠٧	٧٩٧,٠٦٦	١١٦,٤٤٠,٤٨٦	٣٤٥,٣١٤,٥٣٣	
المطلوبات :							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٨,٠٠٨,٤٤٨	٤,٣١٢,٧٢٣	٤٦,٤٣٧	١٩٥,٦٩٣	٢,٤٥٧,٠٧٩	٨٥,٠٢٠,٣٨٠	
ودائع عملاء	١٩٢,١٤٧,١٣٢	٢٢,٣٧٠,٥٦٣	٥,١٤٨,٨٣٠	٤٩,٥٩٤	٤٩,١٥١,٠٦٨	٢٦٨,٨٦٧,١٨٧	
تأمينات نقدية	٤,٤٨٠,٩١٦	٥٧٦,٩٨٥	٢٦,١٣٥	٢,٨٠٤	٢,٨٩٥,٠٧٥	٧,٩٨١,٩١٥	
إحتياطي مخاطر مصرفية	-	-	-	-	-	-	
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	٨٨,٤٧٥	٨٨,٤٧٥	
مخصص ضريبة الدخل	٨١,٢٩٠	-	-	-	٢٧٤,٠٩٥	٣٥٥,٣٨٥	
مطلوبات أخرى	٩١٠,٢٨٠	٦١,٢١٥	١٨,٦٤٦	١١٧	٨٨,٧٧٧	١,٠٧٩,٠٣٥	
أرباح مدورة	١,١٨٩,٣٣٢	-	-	-	-	١,١٨٩,٣٣٢	
إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة	-	-	-	-	٢٠٧,٨٤٢	٢٠٧,٨٤٢	
علاوة إصدار	١,٤١٨,٠٠٠	-	-	-	-	١,٤١٨,٠٠٠	
حقوق غير المسيطرين	٢٠,٥٤٠,١٧٢	-	-	-	-	٢٠,٥٤٠,١٧٢	
إجمالي المطلوبات	٢٩٨,٧٧٥,٥٧٠	٢٧,٣٢١,٤٨٦	٥,٢٤٠,٠٤٨	٢٤٨,٢٠٨	٥٥,١٦٢,٤١١	٣٨٦,٧٤٧,٧٢٣	
صافي التركيز داخل المركز المالي للسنة الحالية	(١١٠,٦٥٢,٣٦٤)	٧,٤١٦,٢٠٣	(٢٣,٩٦٢)	٥٤٨,٨٥٨	٦١,٢٧٨,٠٧٥	(٤١,٤٣٣,١٩٠)	
التزامات محتملة خارج المركز المالي للسنة الحالية	٧١,٠٧٥,١١٧	٢٣,٨٦٧,١٦١	١,١٧٩,١٦٧	١١٧,٧٨٢	٩,٢٦٩,٨٦٦	١٠٥,٥٠٩,٠٩٣	
٢٠١١ كانون الأول							
إجمالي الموجودات	١٨٦,١٧٧,٤٢٥	٢٥,٨٥٣,٨٩٩	١٤,٤٨٥,٦٨٢	٢٨١,٤٦٩	١١٣,٧٩٨,٧٥٢	٣٤٠,٥٩٦,٢٢٧	
إجمالي المطلوبات	٢٤٩,٥٧٨,٨٢٩	١٩,٦٠٣,٥٢٣	٨,١٨٥,٤٧١	٢٧٩,٤٧٣	٧٧,٠٨١,٢٦٨	٣٥٤,٧٢٨,٥٦٤	
صافي التركيز داخل المركز المالي	(٦٣,٤٠١,٤٠٤)	٦,٢٤٩,٣٧٦	٦,٣٠٠,٢١١	١,٩٩٦	٣٦,٧١٧,٤٨٤	(١٤,١٣٢,٣٣٧)	
التزامات محتملة خارج المركز المالي	٥٠,٦٦١,٥٤٥	٨,٦٣٩,٥٣٢	١,٩١٩,٣٧٨	٣٤٤,١٥٤	٧,٢٩٥,٥٢١	٦٨,٨٦٠,١٣٠	

(٤١ / ج) - مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها . وعملية ادارة المخاطر تتضمن :

- متطلبات التمويل اليومية تدار من خلال الرقابة على التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من امكانية تليبيتها ويحتفظ البنك بحضور في السوق النقدي يمكنه من تحقيق ذلك .
- الاحتفاظ بموجودات ذات قابلية عالية للتسويق يمكن تسيلها بسهولة كحماية ضد أي حالة نقص غير منظورة في السيولة .
- الرقابة على مؤشرات السيولة وفقا للمتطلبات الداخلية ومتطلبات السلطات الرقابية .
- ادارة التركزات وتواريخ استحقاق الديون .
- الاحتفاظ بجزء من ودائع العملاء لدى البنك المركزي الأردني كاحتياطي نقدي لا يمكن التصرف به الا بشروط تمشيا مع تعليمات البنك المركزي الأردني .

يتم قياس ورقابة السيولة على اساس الظروف الطبيعية والطارئة ويشمل ذلك تحليل المطلوبات المالية على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية والموجودات المالية على اساس التاريخ المتوقع لتحصيلها .

وتقوم دائرة الخزينة بالبنك بالرقابة على هذا الجانب مع الأخذ بعين الاعتبار القروض والتسهيلات غير المستغلة والالتزامات التي قد تطرأ والمرتبطة بالاعتمادات والكفالات .

مصادر التمويل :

يعمل البنك على تنويع مصادر امواله ويشمل ذلك المناطق الجغرافية ، العملات ، العملاء والمنتجات حتى يحقق المرونة المالية وخفض تكاليف التمويل ، كما يسعى إلى الحفاظ على مصادر تمويل مستقرة يمكن الاعتماد عليها . لدى البنك قاعدة عملاء كبيرة تشمل العملاء من الافراد والعملاء من المؤسسات والشركات.

١ - يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على أساس الفترة المتبقية للإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية :

أقل من شهر	من شهر إلى ٣ شهور	من ٣ شهور إلى ٦ شهور	من ٦ شهور حتى سنة واحدة	من سنة حتى ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون إستحقاق	المجموع
٣١ كانون الأول ٢٠١٢							
المطلوبات :							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢١٣,٩٧٠,١٢٤	٤٧,٨٢٤,٦٩١	١١٠,٢٧١	-	-	-	٢٦١,٩٠٥,٠٨٦
ودائع عملاء	٣٤٠,٦٢٧,١٠١	١٣٣,١٢٢,٢٦٤	٤٣,٠٥٤,٣٨٣	٢٠,٥٢٤,٢٩٩	٣٦,٨٤٣,٤٩٧	٤٠,١٤٣	٥٧٤,٢١١,٦٨٧
تأمينات نقدية	١١,٦٠٠,٤٤٦	٤,٦٨١,٦٣٧	٧١٩,٧٩٤	١,٢٨٣,١٦٥	٢,١٨٠,٦٧٩	٨٤٠	٢٦,٦٥٥,٩٨١
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	١,٦٤٧,٣٨٧
مخصص ضريبة الدخل	-	١,٥٥٩,٩١٥	٢,١٨٩,٩٧٠	-	-	-	٥,٨١٤,٢٧٥
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٠,٣٨٧,٦٣٣
المجموع	٥٦٦,١٩٧,٦٧١	١٨٧,١٨٨,٥٠٧	٤٦,٠٧٤,٤١٨	٢١,٨٠٧,٤٦٤	٣٩,٠٢٤,١٧٦	٤٠,٩٨٣	٨٨٠,٦٢٢,٠٤٩
مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)	٣٧١,٨١٣,٥٠٢	٤٩,٧٢١,٤٥١	٨٠,٩٣٠,٨٨٠	٩٥,٣٦٨,٢٥٧	٣١٩,٥١٣,١٦٢	-	٩١٧,٣٤٧,٢٥٢
٣١ كانون الأول ٢٠١١							
المطلوبات :							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٥٨,٩٥٥,٥٦٣	٤٨,٧٤٣,٨٦٧	١,٥٠٠,٠٠٠	٢,١٥٥,١٢٠	-	-	٢١١,٣٥٤,٥٥٠
ودائع عملاء	٢٦٩,٢٢٦,٦٥٧	١٧١,٣١٠,٧٨٢	٢٨,١٥٢,٤١٩	٤٣,٥٤٨,٩٦٩	٣٣,٩٦٩,٤٦٣	١٤,٦٥٢	٥٤٦,٢٣٢,٩٤٢
تأمينات نقدية	١٥,٦٧٣,٧٦٢	٢,٢٨٦,٦٥٤	١,٤٥٢,٠١٧	٢,٢٧٣,٤٩٥	١٣٤,٤٩٣	-	٢٥,٥٤٩,٣٨٨
مخصصات متنوعة	-	-	-	-	-	-	١,٣٥١,٦٢٦
مخصص ضريبة الدخل	-	٤,٥١٠,٩٦٥	-	-	-	-	٥,٢٦٣,٥١٣
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	٨,٨٠٣,٥١٦
المجموع	٤٤٣,٨٦٥,٩٨٢	٢٢٦,٨٥٢,٢٦٨	٣١,١٠٤,٤٣٦	٤٧,٩٧٧,٥٨٤	٣٤,١٠٣,٩٥٦	١٤,٦٥٢	٧٩٨,٥٥٥,٥٣٥
مجموع الموجودات (حسب إستحقاقاتها المتوقعة)	٣٤٧,٨٩٦,٩٥٩	١٤,٢٩٣,١٥٠	٨٠,٩٦٦,٤١٩	١٠٥,٥٥٢,٦٠٨	٢٩١,٩٢٠,٣٥٦	-	٨٤٠,٢٢٩,٤٩٢

٢ - يلخص الجدول أدناه عقود العملات الآجلة على أساس الفترة المتبقية لتاريخ الإستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية

لغاية شهر	من شهر ولغاية ٣ شهور	من ٣ شهور ولغاية ٦ أشهر	من ٦ أشهر ولغاية سنة	من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	المجموع
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣١ كانون الأول ٢٠١٢						
عقود العملات الآجلة						
التدفق الخارج	-	-	-	٣٦,٢٣٢,٦١٥	-	٣٦,٢٣٢,٦١٥
التدفق الداخل	-	-	-	٣٦,٢٣٢,٦١٥	-	٣٦,٢٣٢,٦١٥
٣١ كانون الأول ٢٠١١						
عقود العملات الآجلة						
التدفق الخارج	٦,٠٠٩,٠٢٩	٥١٦,٠٦٩	٢٤٢,٥٤٦	٢٤٢,٧٢٣	-	٧,٠١٠,٣٦٧
التدفق الداخل	٦,٠٠٩,٠٢٩	٥١٦,٠٦٩	٢٤٢,٥٤٦	٢٤٢,٧٢٣	-	٧,٠١٠,٣٦٧

بنود خارج المركز المالي :

٢٠١٢	لغاية سنة دينار	من سنة لغاية (٥) سنوات دينار	أكثر من (٥) سنوات دينار	المجموع دينار
الإعتمادات والقبولات / الصادرة	٢٥,٦٣٩,٢٣٦	-	-	٢٥,٦٣٩,٢٣٦
السقوف غير المستغلة	١٣,٤٤٠,٢٠٠	-	-	١٣,٤٤٠,٢٠٠
الكفالات	٤٣,١٠٤,٤٢٦	٧,٧٥٨,١٢٨	١٩,٣٠٩,٥٤٧	٧٠,١٧٢,١٠١
المجموع	٨٢,١٨٣,٨٦٢	٧,٧٥٨,١٢٨	١٩,٣٠٩,٥٤٧	١٠٩,٢٥١,٥٣٧

٢٠١١	لغاية سنة دينار	من سنة لغاية (٥) سنوات دينار	أكثر من (٥) سنوات دينار	المجموع دينار
الإعتمادات والقبولات/الصادرة	٣٧,٠٥١,١٠٥	-	-	٣٧,٠٥١,١٠٥
السقوف غير المستغلة	١٨,٠٩٥,٣٥١	-	-	١٨,٠٩٥,٣٥١
الكفالات	٤٧,٢٣٥,٦٨٣	٦,٦٦٧,٣٥٨	٢٠,١٥٦,١٣٤	٧٤,٠٥٩,١٧٥
المجموع	١٠٢,٣٨٢,١٣٩	٦,٦٦٧,٣٥٨	٢٠,١٥٦,١٣٤	١٢٩,٢٠٥,٦٣١

٤٢ - التحليل القطاعي :

أ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك :

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية
الخدمات المصرفية للأفراد: تتمثل بمعاملات الأفراد وتشمل ودائع العملاء ، قروض سكنية ، سحب على المكشوف ، تسهيلات بطاقات الإئتمان وتسهيلات الحوالات المالية.

الخدمات المصرفية للشركات: تتمثل بمعاملات الشركات والمؤسسات وتشمل القروض والتسهيلات الإئتمانية والودائع.

الخزينة:

تتمثل بتوفير خدمات سوق المال، المتاجرة والخزينة، بالإضافة إلى ذلك تقوم بإدارة العمليات التمويلية للبنك من خلال التعامل في أدوات الخزينة، أوراق مالية حكومية وإيداعات وخطابات قبول لدى بنوك أخرى وذلك من خلال الخزينة والخدمات البنكية.

١ - فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك :

الأفراد بـآلاف الدينائر	المؤسسات بـآلاف الدينائر	الخبزينة بـآلاف الدينائر	أخرى بـآلاف الدينائر	المجموع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢	المجموع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١١
٥,٦٠٤	٢٣,٤٤٨	٣٣,٠١٢	٣,٦١٥	٦٥,٦٧٩	٥٥,٤٨٩
إجمالي الإيرادات					
١,٤٠٨	٢,٣٩٥	-	-	٣,٨٠٣	٥,١٨١
مخصص تدني التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء					
٥٠	٥٠			٥٠	
حصة البنك من ارباح الشركة الخليفة					
١,٣٤٩	٩,١٤١	٢٤,٣٦٢	٢,٢٧٧	٣٧,١٢٩	٣١,٧٧٠
نتائج أعمال القطاع					
-	-	-	-	١٦,٨٠٢	١٥,٣٤٧
مصاريف غير موزعة على القطاعات					
-	-	-	-	٢٠,٣٢٧	١٦,٤٢٣
الربح قبل الضريبة					
				٥,٣٣٠	٤,٥١١
ضريبة الدخل					
				١٤,٩٩٧	١١,٩١٢
صافي ربح السنة					
٧٨,٧٨٠	٣١٣,١٥٤	٥٨٠,٢٩٩	-	٩٨٢,٢٠٣	٨٨٠,٢٤٧
موجودات القطاع					
-	-	٨,١٢٥	-	٨,١٢٥	٥,٨٨٦
إستثمارات في شركات خليفة					
-	-	-	٥٢,٥٧٨	٥٢,٥٧٨	٤١,١٢٥
موجودات غير موزعة على القطاعات					
٧٨,٧٨٠	٣١٣,١٥٤	٥٨٨,٣٩٤	٥٢,٥٧٨	١,٠٣٢,٩٠٦	٩٢٧,٢٥٨
مجموع الموجودات					
٣٦٨,٥٠٣	٢٢٩,٧٩٥	٢٦١,٦٤١	-	٨٥٩,٩٣٩	٧٨١,٩٩٨
مطلوبات القطاع					
-	-	-	١٧,٨٤٩	١٧,٨٤٩	١٥,٤١٩
مطلوبات غير موزعة على القطاعات					
٣٦٨,٥٠٣	٢٢٩,٧٩٥	٢٦١,٦٤١	١٧,٨٤٩	٨٧٧,٧٨٨	٧٩٧,٤١٧
مجموع المطلوبات					
				٦,٧٧٠	٦,٢٠٠
مصاريف رأسمالية					
				١,٤٥٠	١,٣٢٨
الإستهلاكات					

ب - معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فرعه وشركته التابعة في الشرق الأوسط ، والشرق الأدنى و أوروبا التي تمثل الأعمال الدولية.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي :

داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع	داخل المملكة	خارج المملكة	المجموع
٢٠١٢	٢٠١١	دينار	٢٠١٢	٢٠١١	دينار
٥٤,٧٠١,٤٢٨	٤٥,٣٣١,٣٠٤	١١,٠٢٧,٢٣٣	١٠,١٥٧,٥٩٨	٦٥,٧٢٨,٦٦١	٥٥,٤٨٨,٩٠٢
إجمالي الإيرادات					
٧١٤,٤٦٥,٠٧٣	٦٧٤,١٥٩,٣٨٥	٣١٨,٤٤٠,٥٦٦	٢٥٣,٠٩٨,٨٩٨	١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩	٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣
مجموع الموجودات					
٥,٥٤٦,٤٨٠	٥,٨١٤,٨٦٨	١,٢٢٣,٨٥٧	٣٨٤,٨٩٤	٦,٧٧٠,٣٣٧	٦,١٩٩,٧٦٢
المصرفوات الرأسمالية					

٤٣ - إدارة رأس المال :

يهدف البنك من إدارة رأس المال إلى تحقيق الاهداف التالية :

- التوافق مع متطلبات البنك المركزي المتعلقة برأس المال.
- المحافظة على قدرة البنك بالاستمرارية.
- الاحتفاظ بقاعدة رأس مال قوية لدعم النمو والتطور في اعمال البنك.

يتم مراقبة كفاية رأس المال من قبل ادارة البنك وتزويد البنك المركزي بالمعلومات المطلوبة حول كفاية رأس المال ربعياً. حسب تعليمات البنك المركزي الحد الأدنى لمعدل كفاية رأس المال يساوي ١٢٪ ويتم تصنيف البنوك إلى ٥ فئات أفضلها التي معدلها يساوي ١٤٪ فأكثر . هذا وقد بلغ معدل كفاية رأس المال للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ معدل ١٧,٥٠٪ ، وفي ٣١ كانون الأول ٢٠١١ معدل ١٧,٧٩٪.

والجدول التالي يبين مكونات رأس المال وقيمتها ومجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر ومعدل كفاية رأس المال التي يتم قياسها حسب تعليمات البنك المركزي المستندة إلى تعليمات لجنة بازل بهذا الخصوص :

بنود رأس المال الاساسي حسب متطلبات الأعمال	٢٠١٢ دينار	٢٠١١ دينار
رأس المال المكتتب به (المدفوع)	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
الاحتياطي القانوني	١٦,٠١٠	١٤,٢٢٢
علاوة الإصدار	١,٤١٨	-
الأرباح المدورة	٢,٣١٤	٢,٤١٩
حقوق غير المسيطرين	-	١٧٧
المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي	-	(١,٨٦٤)
الشهرة	(١,٦١٩)	(١,٦٤٣)
يطرح : عقارات مستملكة مضى عليها أكثر من ٤ سنوات	(١,٧٦٨)	(١,٨٢٧)
يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات مالية تابعة لم يتم دمج بياناتها المالية	(٦,١٤١)	(٣,٦٤٣)
مجموع رأس المال الاساسي	١١٠,٢١٤	١٠٧,٨٤١
بنود رأس المال الاضافي		
فروقات ترجمة العملات الاجنبية	٥٣١	٢٧٢
إحتياطي القيمة العادلة - صافي بعد الضريبة	(١,٦٦٦)	(١,٠٤٨)
احتياطي المخاطر المصرفية العامة	٣,١٩٣	٣,٠٩٣
يطرح : استثمارات في بنوك وشركات تأمين وشركات مالية تابعة لم يتم دمج بياناتها المالية	(٢,٠٥٨)	(٢,٣١٧)
مجموع رأس المال الاضافي	-	-
مجموع رأس المال التنظيمي	١١٠,٢١٤	١٠٧,٨٤١
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر	٦٢٩,٧٨٧	٦٠٦,٣٥٩
نسبة كفاية رأس المال (%)	١٧,٥٠	١٧,٧٩
نسبة رأس المال الاساسي (%)	١٧,٥٠	١٧,٧٩

٤٤ - حسابات مدارة لصالح العملاء

لا توجد حسابات مدارة لصالح العملاء في عام ٢٠١٢ و ٢٠١١ على التوالي ، لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في القوائم المالية الموحدة .

٤٥ - تحليل إستحقاقات الموجودات والمطلوبات :

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	لغاية سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات :			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	١٠٣,٥٤١,١٦٤	-	١٠٣,٥٤١,١٦٤
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٢٧,١١٦,٠٩٥	-	١٢٧,١١٦,٠٩٥
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣,٠٩٩,٤٢٤	-	٣,٠٩٩,٤٢٤
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٨٣,٥٧٠,٦٢٥	٤٧,٥٢٦,٨٩٥	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٤٠,٨٦٧	-	٢٤٠,٨٦٧
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	١٥,١٧٣,٥٥٤	-	١٥,١٧٣,٥٥٤
تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي	١٤٢,٥٣٦,٥٠٦	٢٤٩,٣٩٧,٢٢١	٣٩١,٩٣٣,٧٢٧
إستثمارات في شركة حليفة	-	٨,١٢٥,٤٢١	٨,١٢٥,٤٢١
ممتلكات ومعدات - بالصافي	-	٣٠,٤٦٢,٠٨٤	٣٠,٤٦٢,٠٨٤
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	١,٦١٩,٤٧٣	١,٦١٩,٤٧٣
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٦٥٦,٧٥٦	٦٥٦,٧٥٦
موجودات أخرى	١١,٦٢١,٠٢٥	٨,٢١٨,٥٢٩	١٩,٨٣٩,٥٥٤
مجموع الموجودات	٦٨٦,٨٩٩,٢٦٠	٣٤٦,٠٠٦,٣٧٩	١,٠٣٢,٩٠٥,٦٣٩
المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٦١,٦٤٠,٩٨٢	-	٢٦١,٦٤٠,٩٨٢
ودائع عملاء	٣٥٢,١٤١,٢٧٦	٢١٩,٧٠٢,٣٠٣	٥٧١,٨٤٣,٥٧٩
تأمينات نقدية	١٨,٢٥٩,٤٩٢	٨,١٩٤,٨٤٠	٢٦,٤٥٤,٣٣٢
مخصصات متنوعة	-	١,٦٤٧,٣٨٧	١,٦٤٧,٣٨٧
مخصص ضريبة الدخل	٣,٧٤٩,٨٨٥	٢,٠٦٤,٣٩٠	٥,٨١٤,٢٧٥
مطلوبات أخرى	٤,٦٨٣,٧٣٦	٥,٧٠٣,٨٩٧	١٠,٣٨٧,٦٣٣
مجموع المطلوبات	٦٤٠,٤٧٥,٣٧١	٢٣٧,٣١٢,٨١٧	٨٧٧,٧٨٨,١٨٨
الصافي	٤٦,٤٢٣,٨٨٩	١٠٨,٦٩٣,٥٦٢	١٥٥,١١٧,٤٥١

يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لإستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١١	لغاية سنة دينار	أكثر من سنة دينار	المجموع دينار
الموجودات :			
نقد وأرصدة لدى البنك المركزي الأردني	٤٨,٠٢٦,١٣٢	-	٤٨,٠٢٦,١٣٢
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	١٤٨,٤٢٨,٤٦٢	-	١٤٨,٤٢٨,٤٦٢
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢,١٣٧,٨١٢	-	٢,١٣٧,٨١٢
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٨٤,٩٤٧,٨٥٣	٤٨,٢٣٥,٢٩٦	٣٣٣,١٨٣,١٤٩
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٤١١,٣٤١	-	٤١١,٣٤١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل	١٥,٨٥٧,٠٩٠	-	١٥,٨٥٧,٠٩٠
تسهيلات إئتمانية مباشرة - بالصافي	١٧٩,١٥٥,٥٤٠	١٥٣,٠٤٧,٥٠١	٣٣٢,٢٠٣,٠٤١
إستثمارات في شركة حليفة	-	٥,٨٨٦,٣٥٩	٥,٨٨٦,٣٥٩
ممتلكات ومعدات - بالصافي	-	٢٥,١١٨,٢٤٥	٢٥,١١٨,٢٤٥
موجودات غير ملموسة - بالصافي	-	١,٦٤٢,٧٧٥	١,٦٤٢,٧٧٥
موجودات ضريبية مؤجلة	-	٧٠٦,٢٤١	٧٠٦,٢٤١
موجودات أخرى	٦,٨٥٧,٤١٤	٦,٨٠٠,٢٢٢	١٣,٦٥٧,٦٣٦
مجموع الموجودات	٦٨٥,٨٢١,٦٤٤	٢٤١,٤٣٦,٦٣٩	٩٢٧,٢٥٨,٢٨٣
المطلوبات :			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣١١,٢٠٩,٤٩٠	-	٣١١,٢٠٩,٤٩٠
ودائع عملاء	٤١٠,٦٠٦,٤٩٥	١٣٤,٦٦١,٤١١	٥٤٥,٢٦٧,٩٠٦
تأمينات نقدية	٢١,٦٦٦,٦٤١	٣,٨٥٣,٨٩٨	٢٥,٥٢٠,٥٣٩
مخصصات متنوعة	-	١,٣٥١,٦٢٦	١,٣٥١,٦٢٦
مخصص ضريبة الدخل	٤,٥٠٠,٠٠٠	٧٦٣,٥١٣	٥,٢٦٣,٥١٣
مطلوبات أخرى	١,٥٨٣,٧٩٤	٧,٢١٩,٧٢٢	٨,٨٠٣,٥١٦
مجموع المطلوبات	٦٤٩,٥٦٦,٤٢٠	١٤٧,٨٥٠,١٧٠	٧٩٧,٤١٦,٥٩٠
الصافي	٣٦,٢٥٥,٢٢٤	٩٣,٥٨٦,٤٦٩	١٢٩,٨٤١,٦٩٣

٤٦ - مستويات القيمة العادلة :

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم ، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي :

- المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة .
المستوى ٢: معلومات غير السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ الذي يتم رصده للأصل أو الإلتزام ، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار) .
المستوى ٣: معلومات عن الأصل أو الإلتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :				
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	٢٤٠,٨٦٧	-	-	٢٤٠,٨٦٧
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	١٣,٤٣٧,٥٠٠	١,٧٣٦,٠٥٤	-	١٥,١٧٣,٥٥٤
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٧,٥٢٦,٨٩٥	٢٨٣,٥٧٠,٦٢٥	-	٣٣١,٠٩٧,٥٢٠
مجموع موجودات مالية	٦١,٢٠٥,٢٦٢	٢٨٥,٣٠٦,٦٧٩	-	٣٤٦,٥١١,٩٤١

٣١ كانون الأول ٢٠١١	المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
موجودات أدوات مالية :				
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل	٤١١,٣٤١	-	-	٤١١,٣٤١
موجودات مالية من خلال قائمة الدخل الشامل	١٣,٤١٦,٠٤٦	٢,٤٤١,٠٤٤	-	١٥,٨٥٧,٠٩٠
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٤٤,٠٠٠,٢٣٢	٢٨٩,١٨٢,٩١٧	-	٣٣٣,١٨٣,١٤٩
مجموع موجودات مالية	٥٧,٨٢٧,٦١٩	٢٩١,٦٢٣,٩٦١	-	٣٤٩,٤٥١,٥٨٠

٤٧ - ارتباطات والتزامات محتملة (خارج المركز المالي) :

أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١١	دينار	دينار
إعتمادات مستندية			
صادرة	١١,٢٣٠,٤٥٠	١٤,٢٨٧,٤٨٩	
واردة غير معززة	٤١,٩٩٤,٨٦١	٤٧,٢٧٤,١٧٧	
قبولات			
صادرة / اعتمادات	٨,٧٠٧,٢٥٢	١٦,٨١٦,٩٠٥	
صادرة / بوالص	٥,٧٠١,٥٣٤	٥,٩٤٦,٧١١	
واردة / غير معززة	٢,٧٢٠,٥٤٢	٨,٢٠٤,٣٩٤	
كفالات :			
- دفع	٤٠,٧٩١,١٦٦	٤٣,٤٠٥,١٦٨	
- حسن تنفيذ	١١,١٠٢,١١٧	١٢,٠١٧,٢٦٨	
- أخرى	١٨,٢٧٨,٨١٨	١٨,٦٣٦,٧٣٩	
عقود الشراء والبيع الآجل	٣٦,٢٣٢,٦١٥	٧,٠١٠,٣٦٧	
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة	١٣,٤٤٠,٢٠٠	١٨,٠٩٥,٣٥١	
المجموع	١٩٠,١٩٩,٥٥٥	١٩١,٦٩٤,٥٦٩	

- ب - لا يوجد أية التزامات تعاقدية لشراء ممتلكات ومعدات أو عقود مشاريع إنشائية أو مشتريات أخرى .
 ج - لا يوجد أية ضمانات مقدمة من البنك مقابل التزامات تعاقدية .
 د - عقود إيجار تشغيلية ورسمية .

بلغ الحد الأدنى لمدفوعات عقود التأجير الرأسمالي :

دينار	دينار	
٢٠١١	٢٠١٢	
٦٥٠,٠٠٠	-	خلال سنة واحدة
٦٥٠,٠٠٠	-	المجموع

٤٨ - القضايا المقامة على البنك

بلغ مجموع قيم القضايا المقامة على البنك ١,٠١٦,٥٢٤ دينار و ٧٨٢,٠٣٩ دينار ، كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ و ٢٠١١ على التوالي تمثل في معظمها قضايا أقامها بعض العملاء لمقابلة دعاوي أقامها البنك عليهم ، وإستناداً لرأي محامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية التزامات مادية لقاء هذه القضايا، عدا المخصص المرصود ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل عند دفعها .

٤٩ - تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والأفصاحات الواردة في القوائم المالية ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية :

توفر هذه التعديلات ارشادات للمنشآت التي تعمل في ظل أنظمة اقتصادية تتميز بالتضخم المفرط الحاد اما للاستمرار في عرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية أو لعرض القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) :
التضخم المفرط الحاد (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات المتعلقة بالغاء التواريخ الثابتة والتي قامت بإعفاء المطبقين الجدد للمعايير الدولية للتقارير المالية من اعادة اظهار العمليات التي حدثت قبل تاريخ تحولهم لتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) :
الغاء التواريخ الثابتة لمطبقي المعايير الدولية للتقارير المالية لأول مرة (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

قامت هذه التعديلات بزيادة متطلبات الإفصاح للعمليات المتضمنة تحويل الموجودات المالية ، وتهدف هذه التعديلات إلى توفير قدر أكبر من الشفافية حول التعرض للمخاطر عند تحويل الموجودات المالية واحتفاظ الشركة المحولة بمستوى معين من التعرض المستمر لمخاطر هذه الموجودات.

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) :
الأدوات المالية / الإفصاحات - نقل الموجودات المالية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول تموز ٢٠١١) .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) تفترض بأنه يتم استرداد القيمة الحالية للاستثمارات العقارية والقيمة وفقاً لنموذج القيمة العادلة عند عملية البيع .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) : الضريبة المؤجلة: إسترداد الموجودات الضمنية (ساري المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠١٢) .

ونتيجة لهذا التعديل ، فإن التفسير رقم (٢١): ضرائب الدخل والمتعلق باسترداد الأصول المعاد تقييمها وغير القابلة للاستهلاك لن يطبق على الاستثمارات العقارية المقيمة بالقيمة العادلة. هذا وستتضمن التعديلات ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) التوجيهات السابقة المتبقية في التفسير رقم (٢١) ، وعليه سيتم سحبها من التفسير.

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (٩) و (٧) والملزم تطبيقها مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) و الإفصاحات الإنتقالية

أول كانون الثاني ٢٠١٥ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : القوائم المالية الموحدة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : الإتفاقيات المشتركة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١١) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والاتفاقيات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى :إرشادات التحويل

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠) ، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى :إرشادات التحويل ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية المستقلة (كما عدلت في العام ٢٠١١)

أول كانون الثاني ٢٠١٤ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨) : الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١) .

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : إحتساب القيمة العادلة.

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩) : منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١) .

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) : الأدوات المالية - تقاص الموجودات والمطلوبات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٤ .

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) : القروض الحكومية .

أول كانون الثاني ٢٠١٣ .

- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧) : الأدوات المالية / الإفصاحات - تقاوص الموجودات والمطلوبات المالية. أول كانون الثاني ٢٠١٣.
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة للاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١. أول كانون الثاني ٢٠١٣.
- التفسير رقم (٢٠) : تكاليف التعرية في مرحلة الإنتاج لسطح المنجم. أول كانون الثاني ٢٠١٣.

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أية أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك .

بيانات الإفصاح المطلوبة بموجب المادة (٤) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة عن هيئة الأوراق المالية عن السنة المالية المنتهية في ٢٠١٢/١٢/٣١

نبذة تعريفية بأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية

أولا : أعضاء مجلس الإدارة

السيد / عبد القادر عبدالله القاضي: رئيس مجلس الإدارة

- ماجستير اقتصاد من جامعة اوريجون / أمريكا.
- بكالوريوس اقتصاد من جامعة هملت / كاليفورنيا.
- المساعد الثاني للمدير العام للبنك الأهلي الأردني ١٩٦١ - ١٩٦٤.
- رئيس مكتب نائب أمير قطر ١٩٦٤ - ١٩٧٠.
- مدير وزارة مالية دولة قطر ١٩٧٠ - ١٩٨٨.
- ممثل دولة قطر في مجالس العديد من المؤسسات المالية الإقليمية والدولية ١٩٧٠-١٩٨٨.
- رئيس مجلس إدارة شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية.
- عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية.

معالي السيد / علي محمد السحيمات: نائب رئيس مجلس الإدارة

- بكالوريوس هندسة مدنية / الجامعة الأمريكية / بيروت .
- هندسة إنشاء وصيانة وإدارة طرق / الجامعة الأمريكية / بيروت.
- دبلوم التخطيط الاقتصادي وإدارة المشاريع جامعة سسكس / بريطانيا.
- تقلد عدة مناصب وزارية آخرها نائبا لرئيس الوزراء ووزير للنقل ١٩٩١.

السيد / هاني عبد القادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي

- ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن .
- بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن.
- ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤-١٩٨٦.
- مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST، نيويورك ١٩٨٨ - ١٩٩١ .
- عضو مجلس الادارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية.
- عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية.

الشركة العربية للاستثمار ويمثلها السيد / إبراهيم بن حمود المزيد

- ماجستير إدارة أعمال من جامعة أوكلاهوما ١٩٨٠ - ١٩٨٥.
- بكالوريوس اقتصاد من جامعة الرياض / المملكة العربية السعودية.
- الصندوق السعودي للتنمية ١٩٨٠ - ١٩٩١.
- تقلد عدة مناصب في الشركة العربية للاستثمار آخرها رئيساً تنفيذياً للشركة.

المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / الفيتوري المشاط الذيب

- ماجستير تمويل ومصارف أكاديمية الدراسات العليا عام ٢٠٠٥.
- بكالوريوس محاسبة جامعة قاريونس / ليبيا عام ١٩٨٤.
- تقلد عدة مناصب في المصرف الليبي الخارجي، آخرها ممثل المصرف بالشركة العربية التركية للتأجير بوظيفة نائب مدير عام.
- مدير الفرع الرئيسي / مصرف أفريقيا الإستوائي - أوغندا من عام ١٩٩٦ حتى عام ١٩٩٩.
- عضو لجنة إدارة بالشركة الليبية للإستثمارات الخارجية من عام ٢٠٠٨ وحتى الآن .
- عضو مجلس إدارة بالمصرف الإستوائي / أوغندا من عام ٢٠٠٧ وحتى الآن .
- عضو مجلس إدارة بمصرف شنقيط / موريتانيا من عام ٢٠٠٤ وحتى عام ٢٠٠٧ .
- رئيس مجلس إدارة شركة الحمراء / إسبانيا من عام ٢٠٠٩ وحتى تاريخه.
- ممثل المصرف الليبي الخارجي في الجمعية العمومية لمصرف شمال إفريقيا / لبنان عام ٢٠٠٥.

السيد / محمود خليل أبو الرب

- بكالوريوس هندسة كيميائية .
- مهندس رئيس وشريك في العديد من شركات المقاولات .
- مستثمر وعضو مجلس إدارة في عدد من الشركات .

شركة اليقين للاستثمار ويمثلها معالي السيد / محمد شريف علي الزعبي

- ماجستير في القانون مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة .
- بكالوريوس حقوق مع مرتبة الشرف من جامعة بريستول / المملكة المتحدة.
- عضو مجلس الأعيان.
- وزير العدل السابق.
- وزير الصناعة والتجارة السابق.
- عضو سابق في مجلس إدارة البنك المركزي الأردني.
- شريك في مكتب / محامون ومستشارون قانونيون.
- عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية.

معالي الدكتور / شبيب فرح عماري

- دكتوراه اقتصاد - أمريكا .
- محاضر بجامعة أمريكية منها جامعة جنوب كاليفورنيا (USC).
- عضو مجلس إدارة بعدة شركات حكومية وخاصة.
- تقلد عدة مناصب رفيعة آخرها رئيس مجلس إدارة مجموعة الاتصالات الأردنية وحتى الآن.
- وزيرا للصناعة والتجارة خلال عام ٢٠١٢.

السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة (RICHMOND) لندن.
- رئيس قسم في دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨.
- مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

السيد / محمد محمود محمد العقبر

- عضو مجلس إدارة بنك قطر الدولي من عام ٢٠٠٠ - وحتى الآن.
- مستشار إقليمي لبنك ستاندرد تشارترد ٢٠٠١ - ٢٠٠٣ .
- مدير عام إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٨ - ٢٠٠١ .
- مدير تنفيذي إقليمي في الشرق الأوسط لبنك ANZ ١٩٩٣ - ١٩٩٨ .
- مالك ومدير شركة الشراع العقارية / الدوحة .

شركة بتر للإستثمارات المالية والعقارية ويمثلها السيد / حسين هاشم الدباس

- ماجستير في الإدارة والتسويق من معهد الإدارة العالمي / أريزونا عام ١٩٧٨ .
- بكالوريوس إدارة أعمال من جامعة سان فرانسيسكو / كاليفورنيا عام ١٩٧٦ .
- تقلد عدة مناصب رفيعة منها مدير عام ورئيس تنفيذي للملكية الأردنية حتى منتصف عام ٢٠١٢ وأخرها نائب الرئيس للشرق الأوسط وشمال إفريقيا - الاتحاد الدولي للنقل الجوي (إياتا)

ثانياً : الإدارة التنفيذية

- السيد / هاني عبدالقادر القاضي / المدير العام / الرئيس التنفيذي
- ماجستير إدارة أعمال تخصص مصارف وتمويل / جامعة هارفرد - بوسطن.
- بكالوريوس هندسة / جامعة أمبريال للعلوم والتكنولوجيا - لندن .
- ضابط ائتمان في دائرة الإقراض الدولية في بنك JP Morgan نيويورك ١٩٨٤ - ١٩٨٦ .
- مساعد مدير دائرة خدمات الاستثمارات البنكية BANKERS TRUST, نيويورك ١٩٨٨ - ١٩٩١ .
- عضو مجلس الإدارة المفوض في شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية.
- عضو مجلس إدارة في عدد من الشركات المحلية والخارجية.

السيد / سامر عبدالقادر القاضي

- دبلوم عالي في الإدارة والاقتصاد جامعة (RICHMOND) لندن.
- مدير قسم دائرة الاستثمار في بنك قطر الوطني من ١٩٨٧ - ١٩٨٨ .
- مساعد مدير عام بنك الاستثمار العربي الأردني من عام ١٩٩٦ حتى تاريخه .

السيد / وائل عبدالقادر القاضي

- بكالوريوس في علم الكمبيوتر من جامعة (Boston) عام ١٩٩١ .
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

السيد / سائد جميل عارف البديري

- ماجستير إدارة أعمال من جامعة (Arizona) أمريكا عام ١٩٧٧ .
- بكالوريوس علوم من الجامعة الأمريكية في بيروت عام ١٩٧٥ .
- عمل في بنك الكويت الوطني من عام ١٩٨٠ - ١٩٩٠ .
- عمل في سيتي بنك من عام ١٩٧٧ - ١٩٨٠ .
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

الدكتور / فهمي أحمد أبوديـه

- دكتوراه في الإقتصاد من جامعة (Oregon) أمريكا عام ١٩٨٢ .
- عمل في بنك الخليج الدولي لمدة (٨) سنوات .
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

السيد / ناصر ناجي حسين الطراونه

- بكالوريوس في علم الكمبيوتر / (Imperial College) لندن عام ١٩٨٦ .
- عمل في رئاسة الوزراء عام ١٩٩٧ .
- مستشار IBEX عام ١٩٩٥ .
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٠ وحتى الآن .

السيد / إبراهيم إسماعيل محمد بصبوص

- بكالوريوس محاسبة عام ١٩٧٤ .
- عمل في التدقيق الخارجي لدى مؤسسات مهنية داخل المملكة وخارجها، آخرها (Arthur Anderson) وشاعر وشركاه ومؤسسات أخرى لمدة ٢٠ عام.
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠٥ وحتى الآن .

السيد / أسامة عبد المعز أحمد أبوصباح

- بكالوريوس في الفيزياء عام ١٩٧٨ .
- عمل لمدة (٨) سنوات في بنك القاهرة - عمان.
- عمل لمدة (٣) سنوات في البنك الأردني الكويتي.
- عمل لمدة (سنة واحدة) في بنك الكويت الوطني.
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠٠١ وحتى الآن .

السيد / زكريا أحمد سلامه غوانمه

- بكالوريوس في الرياضيات من جامعة الموصل عام ١٩٨١ .
- تقلد عدة مناصب إدارية في بنك الإستثمار الفلسطيني ، آخرها منصب مدير عام .
- مساعد مدير عام في بنك الإستثمار العربي الأردني من عام ٢٠١٠ وحتى الآن .

مساهمات كبار المساهمين التي تزيد عن (٥٪) للعام ٢٠١٢ بالمقارنة مع العام المالي ٢٠١١

إسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم	النسبة إلى رأس المال %	٢٠١٢ / ١٢ / ٣١	عدد الأسهم	النسبة إلى رأس المال %	٢٠١١ / ١٢ / ٣١
عبد القادر عبدالله القاضي	أردنية	١٧,٦٢٧,٥٤٩	%١٧,٦٣	١٧,٦٢٧,٥٤٩	١٧,٦٢٧,٥٤٩	%١٧,٦٣	
الشركة العربية للاستثمار / الرياض	سعودية	١٠,٢٥٠,٠٠٠	%١٠,٢٥	١٠,٢٥٠,٠٠٠	١٠,٢٥٠,٠٠٠	%١٠,٢٥	
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٢,٧٩٠,٩٠٩	%١٢,٧٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	%١٢,٧٩	
الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني	قطرية	٩,٠٩٠,٩٠٩	%٩,٠٩	٩,٠٩٠,٩٠٩	٩,٠٩٠,٩٠٩	%٩,٠٩	

- عدد المساهمين الأردنيين (٦٩٢) مساهم يمتلكون (٦٦,٦٠٢,٣٨٣) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال (%٦٦,٦٠٢).
- عدد المساهمين العرب والاجانب (٥٠) مساهم يمتلكون (٣٣,٣٩٧,٦١٧) سهماً تشكل نسبة ملكيتهم من رأس المال (%٣٣,٣٩٨).

- كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١ و ٢٠١١/١٢/٣١

اسم المساهم	الجنسية	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	٢٠١٢ / ١٢ / ٣١	مجموع عدد الاسهم المملوكة	٢٠١١ / ١٢ / ٣١	مجموع عدد الاسهم المملوكة
عبد القادر القاضي	أردنية	١٧,٦٢٧,٥٤٩	-	١٧,٦٢٧,٥٤٩	١٧,٦٢٧,٥٤٩	١٧,٦٢٧,٥٤٩	
سهاد صلاح النحوي	أردنية	-	٣,٦٣٦,٣٦٣	٣,٦٣٦,٣٦٣	٣,٦٣٦,٣٦٣	٣,٦٣٦,٣٦٣	
المجموع		١٧,٦٢٧,٥٤٩	٣,٦٣٦,٣٦٣	٢١,٢٦٣,٩١٢	٢١,٢٦٣,٩١٢	٢١,٢٦٣,٩١٢	
هاني عبد القادر القاضي	أردنية	٤,٥٩٥,٧٥٥		٤,٥٩٥,٧٥٥	٤,٥٩٥,٧٥٥	٤,٥٩٥,٧٥٥	
زين هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	
عبد القادر هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	
عمر هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	
المجموع		٤,٥٩٥,٧٥٥	٨٥٢,٢٧٠	٥,٤٤٨,٠٢٥	٥,٤٤٨,٠٢٥	٥,٤٤٨,٠٢٥	
المصرف الليبي الخارجي	ليبية	١٢,٧٩٠,٩٠٩	-	١٢,٧٩٠,٩٠٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	١٢,٧٩٠,٩٠٩	
الشركة العربية للاستثمار / الرياض	سعودية	١٠,٢٥٠,٠٠٠	-	١٠,٢٥٠,٠٠٠	١٠,٢٥٠,٠٠٠	١٠,٢٥٠,٠٠٠	
علي السحيمات	أردنية	٥٥,٤٥٤	-	٥٥,٤٥٤	٥٥,٤٥٤	٥٥,٤٥٤	
محمود خليل ابو الرب	أردنية	٤,٤٠٠,٠٠٠	-	٤,٤٠٠,٠٠٠	٤,٤٠٠,٠٠٠	٤,٤٠٠,٠٠٠	
حنان عبد الحميد السعدي	أردنية	-	٨٦٦,٠٠٠	٨٦٦,٠٠٠	٨٦٦,٠٠٠	٨٦٦,٠٠٠	
المجموع		٤,٤٠٠,٠٠٠	٨٦٦,٠٠٠	٥,٢٦٦,٠٠٠	٥,٢٦٦,٠٠٠	٥,٢٦٦,٠٠٠	
محمد محمود محمد العقر	قطرية	٢٢,٧٢٧	-	٢٢,٧٢٧	٢٢,٧٢٧	٢٢,٧٢٧	

تابع كشف الأسهم المملوكة لأعضاء مجلس الإدارة بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١ و ٢٠١١/١٢/٣١

اسم المساهم	الجنسية	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	٢٠١٢/١٢/٣١ مجموع عدد الاسهم المملوكة	٢٠١١/١٢/٣١ مجموع عدد الاسهم المملوكة
شركة اليقين للاستثمار	أردنية	٤٥,٤٥٤	-	٤٥,٤٥٤	٤٥,٤٥٤
سامر القاضي	أردنية	٤,٢١٥,٦٩١		٤,٢١٥,٦٩١	٤,٢١٥,٦٩١
ليندا قشطه	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
باننا سامر القاضي	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
ندين سامر القاضي	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
المجموع		٤,٢١٥,٦٩١	٤٥٠,٠٠٠	٤,٦٦٥,٦٩١	٤,٦٦٥,٦٩١
شركة بترا للاستثمارات المالية والعقارية	أردنية	٣٠,٣٠١	-	٣٠,٣٠١	٣٠,٣٠١
شبيب فرح عماري	أردنية	٣٩,٤٥٤	-	٣٩,٤٥٤	٣٩,٤٥٤

عدد الأوراق المالية المصدرة من قبل البنك والمملوكة من قبل شركات مسيطر عليها هي كما يلي:

إسم العضو	المنصب الإداري بالبنك	إسم الشركة المسيطر عليها	الصفة القانونية	الجنسية	عدد الأوراق المملوكة	٢٠١٢	٢٠١١
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	رئيس مجلس الإدارة	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة عامة	أردنية	٢٢٧٢٧٢ سهم	٢٢٧٢٧٢ سهم	٢٢٧٢٧٢ سهم
هانني عبد القادر عبد الله القاضي	الرئيس التنفيذي / المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة عامة	أردنية			
سامر عبد القادر عبد الله القاضي	مساعد المدير العام	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة عامة	أردنية			
محمود أبو الرب	عضو مجلس إدارة	شركة البحر المتوسط للاستثمارات السياحية	شركة مساهمة عامة	أردنية			
عبد القادر عبد الله أحمد القاضي	رئيس مجلس الإدارة	شركة اليقين للإستثمار	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٤٥٤٥٤ سهم	٤٥٤٥٤ سهم	٤٥٤٥٤ سهم
هانني عبد القادر القاضي	الرئيس التنفيذي / المدير العام	شركة بترا للإستثمارات المالية	شركة محدودة المسؤولية	أردنية	٣٠,٣٠١ سهم	٣٠,٣٠١ سهم	٣٠,٣٠١ سهم
سامر عبد القادر القاضي	مساعد المدير العام	شركة بترا للإستثمارات المالية	شركة محدودة المسؤولية	أردنية			

لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة ، كما لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أشخاص الإدارة العليا وأقاربهم.

كشف الأسهم المملوكة لأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية بصفتهم الشخصية وأقاربهم كما في ٢٠١٢/١٢/٣١ و ٢٠١١/١٢/٣١

اسم المساهم	الجنسية	عدد الاسهم المملوكة بصفة شخصية	عدد أسهم الأقارب	مجموع عدد الاسهم المملوكة	مجموع عدد الاسهم المملوكة
عبد القادر عبدالله القاضي	أردنية	١٧,٦٢٧,٥٤٩	-	١٧,٦٢٧,٥٤٩	١٧,٦٢٧,٥٤٩
سهاد صلاح النحوي	أردنية	-	٣,٦٣٦,٣٦٣	٣,٦٣٦,٣٦٣	٣,٦٣٦,٣٦٣
المجموع		١٧,٦٢٧,٥٤٩	٣,٦٣٦,٣٦٣	٢١,٢٦٣,٩١٢	٢١,٢٦٣,٩١٢
هاني عبد القادر القاضي	أردنية	٤,٥٩٥,٧٥٥		٤,٥٩٥,٧٥٥	٤,٥٩٥,٧٥٥
زين هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠
عبد القادر هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠
عمر هاني القاضي	أردنية		٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠	٢٨٤,٠٩٠
المجموع		٤,٥٩٥,٧٥٥	٨٥٢,٢٧٠	٥,٤٤٨,٠٢٥	٥,٤٤٨,٠٢٥
سامر عبد القادر القاضي	أردنية	٤,٢١٥,٦٩١		٤,٢١٥,٦٩١	٤,٢١٥,٦٩١
ليندا قشطه	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
بانا سامر القاضي	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
ندين سامر القاضي	أردنية		١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠
المجموع		٤,٢١٥,٦٩١	٤٥٠,٠٠٠	٤,٦٦٥,٦٩١	٤,٦٦٥,٦٩١
وائل عبد القادر القاضي	أردنية	٣,٧٥٠,٠٠٠		٣,٧٥٠,٠٠٠	٣,٧٥٠,٠٠٠
لارا وائل القاضي	أردنية		١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
نور وائل القاضي	أردنية		١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
باسمين وائل القاضي	أردنية		١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
زيد وائل القاضي	أردنية		١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
المجموع		٣,٧٥٠,٠٠٠	٤٠٠,٠٠٠	٤,١٥٠,٠٠٠	٤,١٥٠,٠٠٠
ساند جميل البديري	أردنية	٢٠,٩٣٧	-	٢٠,٩٣٧	٢٠,٩٣٧
لبنى عبد الرحيم حافظ رشيد	أردنية	-	٩٠٩	٩٠٩	٩٠٩
المجموع		٢٠,٩٣٧	٩٠٩	٢١,٨٤٦	٢١,٨٤٦
ناصر ناجي الطراونه	أردنية	-	-	-	-
إبراهيم إسماعيل بصبوص	أردنية	-	-	-	-
أسامة عبد المعز أبوصباح	أردنية	-	-	-	-
فهمي عبد الفتاح أبوديه	أردنية	-	-	-	-
زكريا أحمد سلامه غوانمه	أردنية	-	-	-	-

المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة التنفيذية العليا

بلغ إجمالي الأجور والأتعاب والرواتب والعلاوات ومصاريف السفر والانتقال المدفوعة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة التنفيذية العليا في البنك لعام ٢٠١٢ مبلغ (١,٥٦٠,٥١٨) دينار، وتفاصيل ذلك كما يلي:-

إسم العضو	المنصب	الرواتب السنوية دينار	المكافآت السنوية دينار	مصاريف السفر والانتقال دينار	إجمالي المزايا السنوية دينار
رئيس وأعضاء مجلس الإدارة					
السيد عبد القادر عبدالله القاضي	رئيس مجلس الإدارة	٣٢١,٤٢٩	٥,٠٠٠	٣٥,٩٥٠	٣٦٢,٣٧٩
معالي السيد علي السحيمات	نائب رئيس مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١١,٨٠٠	١٦,٨٠٠
السيد هاني عبد القادر القاضي	المدير العام / الرئيس التنفيذي / عضو مجلس الإدارة	٣٠٤,٥١٤	٥,٠٠٠	٣٢,٦١٤	٣٤٢,١٢٨
المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد الفيتوري المشاط النقيب	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	٢٩,٦٤١	٣٤,٦٤١
الشركة العربية للاستثمار ويمثلها السيد إبراهيم بن حمود المزيدي	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	٢٢,١٤٩	٢٧,١٤٩
السيد محمود أبو الرب	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١٢,٤٨٨	١٧,٤٨٨
شركة بتر لإنشاء وإدارة المطاعم ويمثلها السيد حسين هاشم الدباس	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١١,٨٠٠	١٦,٨٠٠
معالي الدكتور شبيب عماري	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١١,٨٠٠	١٦,٨٠٠
السيد سامر عبد القادر القاضي	عضو مجلس الإدارة / مساعد المدير العام	١٦٩,٣٧٦	٥,٠٠٠	١١,٨٠٠	١٨٦,١٧٦
شركة البقين للاستثمار ويمثلها السيد / محمد شريف علي الزعبي	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١١,٨٠٠	١٦,٨٠٠
السيد محمد العقر	عضو مجلس الإدارة	-	٥,٠٠٠	١٢,٠٤٠	١٧,٠٤٠
الإدارة التنفيذية العليا					
السيد وائل عبد القادر القاضي	مساعد المدير العام / مركز وفروع	١٢٧,٢١٨	-	-	١٢٧,٢١٨
السيد سائد البديري	مساعد المدير العام / علاقات خارجية	٥٩,٢٤٨	-	-	٥٩,٢٤٨
الدكتور فهمي أبوديه	مساعد المدير العام / أبحاث وتخطيط	٢٤,٠٠٠	-	-	٢٤,٠٠٠
السيد ناصر الطراونه	مساعد المدير العام / خدمات استثمارية	٩٣,٠٤٨	-	٣,٦٠٥	٩٦,٦٥٣
السيد إبراهيم بصبوص	مساعد المدير العام / الشؤون المالية	٨١,٥١٦	-	-	٨١,٥١٦
السيد أسامة أبوصباح	مساعد المدير العام / خدمات الشركات	٦٣,٩٣٦	-	-	٦٣,٩٣٦
السيد / زكريا غوانمه	مساعد المدير العام / الشؤون الإدارية	٥٤,٧٤٦	-	-	٥٤,٧٤٦
المجموع		١,٢٩٨,٠٣١	٥٥,٠٠٠	٢٠٧,٤٨٧	١,٥٦٠,٥١٨

- الشؤون الإدارية وتنمية الموارد البشرية والتدريب :-

قامت دائرة التدريب في البنك بتنفيذ مهامها ونشاطاتها التدريبية المختلفة خلال عام (٢٠١٢)، بدعم وتوجيه من الإدارة العليا، ونتيجة لهذا الدعم والنشاط المتميز الذي بذلته دائرة التدريب، تحققت الأهداف المرجوة، وأدت إلى تنمية قدرات ومهارات العاملين بالبنك في كافة المجالات، وذلك من خلال زيادة معلوماتهم، وصقل مهاراتهم، وتحسين قدراتهم على أداء أعمالهم. وقد عقدت دائرة التدريب خلال عام ٢٠١٢ (٨٨) دورة داخلية ومحلية وخارجية في المواضيع المبينة أدناه، شارك فيها (٢٥٠) مشارك ومشاركة من مدراء ومسؤولي الأقسام في جميع فروع البنك داخل المملكة دون استثناء :-

- ورشة عمل نظام المخصصات.

- إدارة العناية والاهتمام بالعملاء.

- الخدمات البنكية.

- الإسعافات الأولية.

- مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب.

- بطاقات نظام الفيزا (M X P).

- ORACLE TRAINING

- SERVICE DESK AGENT TRAINING

وقد بلغ عدد موظفي شركة بنك الإستثمار العربي الأردني (٤٣٧) موظفاً كما في نهاية عام ٢٠١٢ موزعين حسب الأماكن الجغرافية وحسب المؤهلات العلمية التالية :-

أولاً: التوزيع حسب الأماكن الجغرافية :-

إسم الفرع	عدد الموظفين
الإدارة العامة / المركز الرئيسي - الشميساني	٢٥٧
فرع جبل الحسين	١٠
فرع البيدر	٢٠
فرع الودجات	٨
فرع المططار	٢١
فرع المدينة	٧
فرع الزرقاء	١٠
فرع إربد	١٤
فرع تلعة العلي	٩
فرع ضاحية الياسمين	٦
فرع العقبة	٩
فرع طبربور	٦
فرع الجبيهه	٤
فرع قبرص	٨
بنك الإستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م (شركة تابعه)	١٢
الشركة العربية الأردنية للإستثمار والوساطة المالية (شركة تابعه)	٧
شركة المرشدون العرب التجارية (شركة تابعة)	٢٨
مكتب تمثيل طرابلس	١
المجموع	٤٣٧

ثانياً : التوزيع حسب المؤهلات العلمية

المؤهل	العدد
دكتوراه	١
ماجستير	٢٠
بكالوريوس	٢٨٧
دبلوم	٧٤
ثانوية عامة	٢٥
دون التوجيهي	٣٠
المجموع	٤٣٧

- ٤ أ كلمة رئيس مجلس الإدارة : وردت في متن التقرير .

- ٤ ب وصف الأنشطة الرئيسية : ورد ضمن التقرير .

حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة

بلغ حجم الإستثمار الرأسمالي للشركة خلال عام ٢٠١٢ مبلغ ٦,٨ مليون دينار .
- الشركات التابعة للشركة : وردت بالتقرير .

وصف المخاطر : ورد ضمن التقرير
- الإنجازات خلال عام ٢٠١٢ : وردت ضمن التقرير .
- تحليل المركز المالي: ورد ضمن التقرير .
- الخطة المستقبلية: وردت ضمن التقرير .

- السلسلة الزمنية للأرباح وصافي حقوق المساهمين

تطور صافي الأرباح وحقوق المساهمين للسنوات ٢٠٠٨ - ٢٠١٢ (دينار أردني).

السنة	صافي الأرباح قبل الضريبة	مجموع حقوق المساهمين
٢٠٠٨	١٤,٩٠٣,٤٠٨	١٢٣,٨٣٢,٠٢٠
٢٠٠٩	١٤,٩١٦,١٦٧	١٢٥,١٧٩,٦٤١
٢٠١٠	١٥,٨٢٣,٨٥٠	١٢٩,١٣٠,٣٤٤
٢٠١١	١٦,٤٢٣,٠٨٦	١٢٩,٦٦٤,٧٢٥
٢٠١٢	٢٠,٣٢٧,٠٤٩	١٣٤,٤٥٧,٤٧٩

- تطور سعر السهم خلال السنوات ٢٠٠٨ - ٢٠١٢

السنة	سعر الإغلاق كما في ١٢/٣١ من العام (دينار)
٢٠٠٨	١,٨٠
٢٠٠٩	١,٣٩
٢٠١٠	١,٤٢
٢٠١١	١,٣١
٢٠١٢	١,٤٠

- تطور الأرباح الموزعة للسنوات ٢٠٠٨ - ٢٠١٢ (بالمليون دينار)

السنة	الأرباح الموزعة نقداً (بالمليون دينار)
٢٠٠٨	١٠
٢٠٠٩	٨
٢٠١٠	١٠
٢٠١١	١٠
٢٠١٢	١٢ المقترح توزيعها

- تبرعات البنك لعام ٢٠١٢

الجهة المستفيدة	المبلغ / دينار
الصندوق الأردني الهاشمي للتنمية البشرية	٢٢٠١٢
الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية	١٠٠٠٠
مؤسسة الحسين للسرطان	٢٥٠٠
الجمعية الأردنية للعلوم الطبية للفلسطينيين	١٥٠٠
هيئة مشروع تطوير كرة القدم الآسيوية	١٠٠٠
نادي الرياضات الجوي الملكي الأردني	٧٥٠
جمعية القدس الخيرية	٥٠٠
جمعية أسرة التضامن الإجتماعي	٥٠٠
مدرسة الرائد العربي	٤٥٠
مؤسسة الجود للرعاية العلمية	٤٠٠
جمعيات ومؤسسات خيرية أخرى	١٢٢٥
المجموع	٤٠,٨٣٧

- أتعاب مدققي الحسابات لعام ٢٠١٢

- بلغت أتعاب مدققي الحسابات داخل المملكة وخارجها (قبرص وقطر) مبلغ (٩٢,٠٦٠) دينار.
- بلغت أتعاب مدققي الحسابات عن الشركة العربية الأردنية المتحدة للإستثمار والوساطة المالية / وشركتها التابعة مبلغ (٥,٨٢٩) دينار .

بيانات إفصاح أخرى / حسب متطلبات دليل الإفصاح :-

- لا يتمتع بنك الاستثمار العربي الاردني أو أي من منتجاته بأي حماية حكومية أو امتيازات بموجب القوانين والأنظمة ، ولم يحصل البنك على براءات اختراع أو حقوق امتياز.
 - لا توجد أي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على البنك أو منتجاته أو قدراته التنافسية ، ونقوم بالالتزام بالمعايير المحاسبية الدولية المنظمة للأعمال المالية والمصرفية.
 - لم تحدث عمليات ذات طبيعة غير متكررة أو أي أمور جوهرية لا تدخل ضمن النشاط الرئيسي للبنك
 - لا يوجد عقود أو ارتباطات عقدها البنك مع الشركات التابعة أو رئيس مجلس الإدارة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي من موظفي البنك وأقاربهم .
 - لا يوجد موردين و/أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من مشتريات البنك.
 - بخصوص الوضع التنافسي للبنك وحصتنا من السوق المحلي والخارجي ، فلا توجد دراسات تفصيلية في السوق المحلي باستثناء بعض الإحصائيات التي تصدر عن البنك المركزي الأردني والتي لا تتضمن تفاصيل تمويل البنوك لأنشطة القطاعات المختلفة في الإقتصاد الأردني أو ترتيب حصة البنوك في السوق المحلي.
 - لا يوجد لدينا أية نشاطات تؤثر في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي بصفتنا مؤسسة خدمية.
 - يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة مرفق طياً إقراراً بذلك .
 - يقر مجلس إدارة البنك بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية البنك خلال السنة المالية ٢٠١٢ ، مرفق طياً إقراراً بذلك .
 - إقرار بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير ، مرفق طياً إقراراً بذلك.
 - بقية البيانات المطلوب الإفصاح عنها واردة في التقرير السنوي.
- تم الالتزام بقواعد الحوكمة باستثناء القواعد الإرشادية التالية:**
- يتم الإعلان عن البيانات المالية وفقاً لأحكام قانون الشركات ساري المفعول وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية.
 - تقدم كل من لجنة التدقيق والامتثال ولجنة إدارة المخاطر ولجنة الترشيحات والمكافآت قراراتهما وتوصياتهما إلى مجلس الإدارة فقط.
 - لا يتم إرفاق النبذة التعريفية للمساهمين الراغبين في الترشيح لعضوية مجلس الإدارة بالدعوى الموجهة للمساهمين لحضور اجتماع الهيئة العامة علماً بأن الإجراءات المتبعة بهذا الخصوص تتفق وقانون الشركات ساري المفعول.
 - يتم إرسال الدعوى إلى كل مساهم لحضور اجتماع الهيئة العامة قبل ١٤ يوماً من التاريخ المقرر لعقد الاجتماع تمشياً وأحكام قانون الشركات وليس كما ورد بقواعد الحوكمة الإرشادية.

هـ- إقرارات مجلس الإدارة :

يقر مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية عمل البنك خلال السنة المالية ٢٠١٢ .
يقر مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في البنك .

رئيس وأعضاء مجلس الإدارة	التواقيع :
السيد عبدالقادر عبدالله القاضي / رئيس مجلس الإدارة	
معالي السيد علي محمد السحيمات / نائب رئيس مجلس الإدارة	
السيد هاني عبد القادر القاضي / المدير العام الرئيس التنفيذي	
الشركة العربية للاستثمار ويمثلها السيد / إبراهيم بن حمود المزيد	
المصرف الليبي الخارجي ويمثله السيد / الفيتوري المشاط الذيب	
السيد / محمود خليل عبد الرحمن أبو الرب	
شركة اليقين للاستثمار ويمثلها معالي السيد/محمد شريف علي الزعبي	
شركة بترا للاستثمارات المالية والعقارية ، ويمثلها السيد / حسين هاشم الدباس	
معالي الدكتور / شبيب فرح عماري	
السيد / محمد محمود محمد العقر	
السيد/ سامر عبد القادر القاضي	

٣ - نقر نحن الموقعين أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي.

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام / الرئيس التنفيذي	المدير المالي
عبدالقادر عبدالله القاضي	هاني عبدالقادر القاضي	إبراهيم إسماعيل بصبوص
		

دليل الحاكمية المؤسسية (التحكم المؤسسي) الخاص ببنك الاستثمار العربي الأردني

تمهيد

تأسس بنك الاستثمار العربي الأردني عام ١٩٧٨، برأسمال قدره ٥ مليون دينار أردني، كأول بنك استثماري في الأردن. وخلال السنوات الماضية، تم العمل على زيادة رأسمال البنك حتى وصل إلى ١٠٠ مليون دينار أردني في نهاية عام ٢٠٠٧، وذلك بهدف دعم الاستثمارات والمشاريع والبرامج طويلة الأمد الهادفة إلى صنع مقومات الاقتصاد الوطني بمفهومه الواسع، والتي تتكفل كل من الحكومات والمؤسسات والشركات الوطنية الكبرى القيام بأعبائها.

ويبلغ عدد فروع ومكاتب البنك ٢٥ فرعاً ومكتباً بالإضافة إلى مساهمة البنك في الشركات المحلية والبنوك الإقليمية وعلى المستوى الدولي بحدود القانون، حيث أنه لدى البنك فرعاً في قبرص وبنك في قطر مملوك بنسبة ٥٠٪ + ساهمين، ونسبة ٢٥٪ من بنك الأردن الدولي في لندن.

عمل البنك على إصدار أول إسناد قرض في الأردن عام ١٩٧٩ لشركة مصانع الإسمنت الأردنية، كما وكان السباق في إطلاق أول صندوق استثماري يدار من قبل بنك أردني عام ١٩٩١. بعد ١٩٩١ وفي الأعوام ١٩٩٧ و ١٩٩٩ قام البنك بإصدار شهادات إيداع دولية بمبالغ ٨ مليون دولار و ١٠ مليون دولار على التوالي تم الاكتتاب بها من مؤسسات مالية خارج الأردن وبالكامل. وفي عام ٢٠٠٢، قام البنك بأول وأكبر عملية طرح أسهم أولية لشركة الاتصالات الأردنية. أما على الصعيد الحكومي، فقد واكب البنك برنامج التصحيح الاقتصادي الوطني الذي وضعته الحكومة، وشارك في تقديم الخدمات الاستشارية للحكومة لتنفيذ سياسة الخصخصة في قطاعات الكهرباء والبريد والأسواق الحرة والمطارات والملكية الأردنية ضمن ائتلاف ضم مؤسسات مالية عالمية.

ويعمل البنك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني، وللسياسة المحافظة والدقيقة التي يرسمها مجلس إدارة البنك والرامية إلى توسيع رقعة نشاطات البنك بصورة متوازنة وانتقائية، والمحافظة على حقوق المساهمين ونموها. ويعتبر بنك الاستثمار العربي الأردني من البنوك الرائدة في تقديم الخدمات المصرفية الاستثمارية على مستوى البنوك في المملكة الأردنية الهاشمية. ان البنك لم يواجه أية مشاكل مالية أو غيرها منذ تأسيسه عام ١٩٧٨ يمكن ان تهدد سمعته أو مركزه المالي.

ومن منطلق سعيه الحثيث نحو تعزيز وتوثيق الحاكمية المؤسسية، فقد قام بنك الاستثمار العربي الأردني بإصدار دليل إرشادات لأعضاء مجلس إدارة البنك بهدف توفير معيار لأفضل الممارسات العالمية في هذا المجال، وذلك بالاستناد على مبادئ الحاكمية المؤسسية الصادرة عن منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD، والإرشادات الصادرة عن لجنة بازل حول تعزيز الحاكمية المؤسسية في المؤسسات المصرفية، وإرشادات البنك المركزي الأردني.

مقدمة

عرّفت منظمة التعاون والتنمية الاقتصادية OECD الحاكمية المؤسسية بأنها مجموعة العلاقات القائمة ما بين إدارة المؤسسة ومجلس إدارتها ومساهميها والجهات الأخرى التي لها اهتمام بالمؤسسة. كما تبين الآلية التي تتوضح من خلالها أهداف المؤسسة والوسائل المستخدمة لتحقيق هذه الأهداف ومراقبة تحقيقها. وبالتالي، فإن الحاكمية المؤسسية الجيدة هي التي توفر لكل من مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية الحوافز المناسبة للوصول إلى الأهداف المرجوة التي تصب بالنهاية في مصلحة المؤسسة، وتسهل إيجاد عملية مراقبة فاعلة، وبالتالي

تساعد المؤسسة على استغلال مواردها بكفاءة.^١

ويعبر بنك الاستثمار العربي الأردني بالطريقة التي يراها مناسبة عن نظريته الخاصة بالحاكمة المؤسسية من حيث معناها وأهميتها. فتنبع أهمية الحاكمية المؤسسية في البنك من منطلق أنها توفر أساساً للتطوير والأداء المؤسسي المستقبلي الهادفة بدورها إلى دعم الثقة في أنشطة البنك بصفته متلق لأموال المودعين والمساهمين، ولتتمكنه من المساهمة بنجاح في تطوير الجهاز المصرفي الأردني. وعليه، فقد قرر مجلس الإدارة تبني دليل الحاكمية المؤسسية، وبشكل يتوافق مع كل من إرشادات البنك المركزي الأردني وأفضل الممارسات الدولية. ويرتكز الدليل على المبادئ الإرشادية الأربعة التالية:

- العدالة في معاملة كافة الجهات ذات العلاقة Stakeholders، كالمساهمين والمودعين والدائنين وموظفي البنك والسلطات الرقابية.
 - الشفافية والإفصاح، بشكل يمكن الجهات ذات العلاقة من تقييم وضعية البنك وأدائه المالي.
 - المساءلة في العلاقات بين إدارة البنك التنفيذية ومجلس الإدارة، وبين مجلس الإدارة والمساهمين وبين مجلس الإدارة والجهات الأخرى ذات العلاقة.
 - المسؤولية، من حيث الفصل الواضح في المسؤوليات وتفويض الصلاحيات.
- وفيما يلي المرتكزات الأساسية للدليل:

أولاً: الالتزام بالحاكمة المؤسسية:

يقوم البنك بتشكيل لجنة منبثقة عن مجلس الإدارة تتألف من رئيس المجلس واثنين من الأعضاء غير التنفيذيين. وتقع على عاتق هذه اللجنة مسؤولية توجيه عملية إعداد وتحديث وتطبيق الدليل.

ثانياً: مهام ووظائف مجلس الإدارة (المجلس)

١- مبادئ عامة

- أ- يتحمل المجلس كافة المسؤوليات المتعلقة بعمليات البنك وسلامته المالية، ويتأكد من تلبية البنك لمتطلبات البنك المركزي الأردني ومصالح المساهمين والمودعين والدائنين والموظفين والجهات الأخرى ذات العلاقة. كما ويحرص المجلس على أن تتم عملية إدارة البنك بشكل حصيل وضمن إطار القوانين والتعليمات النافذة والسياسات الداخلية للبنك.
- ب- يقوم المجلس بترسيخ مبدأ التزام كل عضو من أعضائه تجاه البنك وجميع مساهمي، وليس تجاه مساهم معين.
- ج- يقوم المجلس برسم الأهداف الإستراتيجية للبنك، ومراقبة إدارته التنفيذية التي تقع على عاتقها مسؤولية العمليات اليومية. ويقوم المجلس أيضاً بالمصادقة على أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ويتأكد من مدى فعاليتها، ومدى تقيد البنك بالسياسات والإجراءات المعتمدة أو المطلوبة بموجب القوانين أو التعليمات الصادرة بمقتضاها. كما ويحرص المجلس على أن تتم عملية إدارة جميع مخاطر البنك بشكل سليم.

٢- رئيس المجلس والرئيس التنفيذي/المدير العام

إستناداً إلى المبادئ العالمية الصادرة عن البنك الدولي ومجموعة دول التعاون الاقتصادي ولجنة بازل بخصوص الحاكمية المؤسسية، فإنه:

- أ- يفضل الفصل بين مناصبي رئيس المجلس (الرئيس) والمدير العام، بما لا يخل بالتزامات البنك التعاقدية والقانونية ومصالحه كما يراها مجلس الإدارة. ويكون الفصل في المسؤوليات بموجب تعليمات كتابية مقرر من المجلس تتم مراجعتها كلما اقتضت الحاجة.

ب- إذا كان الرئيس تنفيذياً فعلى المجلس أن ينظر في تعيين أحد الأعضاء المستقلين كعضو مستقل رئيسي ليكون مصدراً مستقلاً وحلقة وصل مع المساهمين، بما لا يخل بمصلحة البنك كما يراها مجلس الإدارة.

ج- يتم الإفصاح عن وضع الرئيس سواء أكان تنفيذياً أو غير تنفيذي، وعن أية صلة قرابة بينه وبين المدير العام.

د- هنالك صلة القرابة القائمة ما بين رئيس المجلس والمدير العام والتي لا تتفق مع دليل البنك المركزي الأردني بموضوع الحاكمية، حيث يرى مجلس إدارة بنك الاستثمار العربي الأردني أنه من مصلحة البنك الإبقاء على الترتيبات الإدارية الحالية خلال الفترة القادمة والتي يوجد بها صلة قرابة من الدرجة الأولى ما بين رئيس مجلس الإدارة والمدير العام، وذلك كون رئيس المجلس هو المؤسس للبنك وهو مصرفي مخضرم وعلاقاته مع كبار المؤسسين والمساهمين الاستراتيجيين، وخاصة غير الأردنيين من الشركات المالية والأفراد، هي علاقات قوية تساهم وما زالت في دعم البنك وأعماله. أما المدير العام فلهذه المؤهلات العلمية من جامعات مرموقة معززة بالخبرات العملية من مؤسسات مصرفية عالمية عمل بها لعدد من السنوات قبل انضمامه للبنك في عام (١٩٩١) حيث تدرج في المسؤوليات الإدارية المختلفة حتى وصل إلى منصب المدير العام بعد (٦) أعوام من العمل في البنك. وعليه فإن مجلس إدارة البنك ينظر إلى رئيس المجلس والمدير العام من منظور خبراتهم المصرفية المتراكمة وعلاقاتهم الواسعة ونتائج أعمالهم منذ تأسيس البنك في عام ١٩٧٨ وحتى الآن حيث كان البنك وما زال يحقق أرباحاً سنوية منذ تأسيسه، وهذا الانجاز هو حصيلة خبرة وحكمة الرئيس ومجلس الإدارة إضافة إلى خبرة ومهنية الجهاز التنفيذي ممثلاً بالمدير العام، ولذلك يرى مجلس الإدارة الإبقاء على الترتيبات الإدارية العليا الحالية خلال الفترة القادمة لنتائجها الإيجابية على البنك وأعماله، وبناءً على ما تقدم فقد قرر مجلس الإدارة تعيين نائباً لرئيس مجلس الإدارة من أعضاء المجلس المستقلين ضمن هذا التوجه.

٣- دور رئيس المجلس (الرئيس)

تقع على عاتق الرئيس المسؤوليات التالية:

أ- إقامة علاقة بناءة بين كل من المجلس والإدارة التنفيذية للبنك من جهة وبين الأعضاء التنفيذيين والأعضاء غير التنفيذيين من جهة أخرى.

ب- خلق ثقافة - خلال اجتماعات المجلس - تشجع على النقد البناء للقضايا التي تتباين في وجهات النظر بين الأعضاء، كما تشجع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.

ج- توفير كافة المعلومات الضرورية والكافية إلى أعضاء المجلس والمساهمين وفي الوقت المناسب.

د- التأكد من توفر معايير عالية من الحاكمية المؤسسية لدى البنك.

هـ- العمل كحلقة وصل بين مجلس الإدارة وكبار المساهمين خاصة تلك المؤسسات التي تواصلت مع البنك منذ تأسيسه وكذلك مع الشركاء الاستراتيجيين.

و- جذب شركاء استراتيجيين في حال توسع أعمال البنك مستقبلاً مما يتطلب زيادة رأس ماله.

ز- القيام بدور فاعل في رسم خطط البنك الرامية للتوسع وخاصة في الخارج.

٤- تشكيلة المجلس

أ- راعى البنك في تشكيل المجلس التنوع في الخبرة العلمية

والعملية والمهارات المتخصصة بالإضافة إلى تنوع أعمار أعضاء هذا المجلس وحرص البنك على أن يكون غالبية أعضائه من غير التنفيذيين، مع العلم بأن المجلس في الوقت الحاضر يضم ثمانية أعضاء غير تنفيذيين من أصل الـ ١١ عضواً، وبالتالي فإن غالبية أعضاء المجلس من الأعضاء غير التنفيذيين ويشكلون ما نسبته ٧٢٪ من مجموع الأعضاء.

ب- راعى البنك أن يكون من بين أعضاء المجلس غير التنفيذيين ثلاثة أعضاء مستقلين على الأقل.

وتضمن تشكيلة المجلس الحد الأدنى الواجب توفره في العضو المستقل، كما يلي:

١- أن لا يكون قد عمل كموظف في البنك خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

٢- أن لا تربطه بأي إداري في البنك قرابة دون الدرجة الثانية.

٣- أن لا يتقاضى من البنك أي راتب أو مبلغ مالي باستثناء ما يتقاضاه لقاء عضويته في المجلس.

٤- أن لا يكون عضو مجلس إدارة أو مالكاً لشركة يتعامل معها البنك، باستثناء التعاملات التي تنشأ بسبب الخدمات و/أو الأعمال المعتادة التي يقدمها البنك لعملائه، على أن تحكمها الشروط ذاتها التي تخضع لها التعاملات المماثلة مع أي طرف آخر ودون أي شروط تفضيلية.

٥- أن لا يكون شريكاً للمدقق الخارجي أو موظفاً لديه خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ ترشحه لعضوية المجلس.

٦- أن لا تشكل مساهمته مصلحة مؤثرة في رأسمال البنك أو حليفاً لمساهم آخر.

٥- تنظيم أعمال المجلس

أ- ضمان شمولية المواضيع المعروضة في اجتماعات المجلس، والتي يجب أن لا تقل عن (٦) اجتماعات سنوياً، بحيث تبادر الإدارة التنفيذية إلى إدراج المواضيع التي تراها مهمة في جدول أعمال كل اجتماع. كما يجب أن يتم تسجيل حضور وغياب الأعضاء والإفصاح عن ذلك للجمهور.

ب- ضمان وجود أعضاء مستقلين وأقوياء في المجلس بهدف توفير قرارات موضوعية، وذلك للتأكيد على احتفاظ المجلس بمستوى من الرقابة بما يضمن توازن تأثيرات كافة الأطراف - بما فيهم الإدارة التنفيذية والمساهمين الرئيسيين - والتأكد من أن القرارات المتخذة تقع في مصلحة البنك ووفقاً لسياسته.

ج- تزويد البنك أعضاء المجلس بالمعلومات الضرورية وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس لتمكينهم من اتخاذ القرارات المناسبة.

د- يرعى اختيار أمين سر للمجلس مؤهل وتكون من مسؤولياته ومهامه التالي:

١- التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لاعداد جدول تواريخ انعقاد المجلس وذلك لأقراره من أعضاء المجلس.

٢- التنسيق مع رئيس مجلس الإدارة لدعوة أعضاء مجلس الإدارة للاجتماع بما في ذلك اعداد جدول الاعمال واضافة اية مواضيع تطلبها الإدارة التنفيذية للعرض على المجلس او ما يطلب عرضه على المجلس حسب متطلبات البنك المركزي الاردني، او اي جهه رقابية اخرى.

٣- التأكد من تجميع كافة المعلومات المتعلقة بجدول الاعمال وتدقيقها وارسالها للسادة اعضاء المجلس كمكلف للاجتماع وذلك ضمن الفترة الزمنية اللازمة.

٤- تدوين نقاشات المجلس وقراراتهم وتوصياتهم وتصويت الاعضاء الذي يتم خلال اجتماعات المجلس.

٥- تنظيم محاضرات اجتماعات المجلس بالتنسيق مع رئيس المجلس تمهيدا لتوقيعه في الاجتماع اللاحق.

٦- تزويد أعضاء مجلس الإدارة بأية معلومات أو تفسيرات أو تحليلات يطلبونها عن أعمال البنك بالتنسيق مع رئيس مجلس الإدارة.

هـ- تحديد مسؤوليات أعضاء مجلس الإدارة على أن تكون مفصلة وواضحة وبما يتماشى والتشريعات ذات العلاقة، وأن يقوم البنك بتزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بكتاب يوضح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته.

و- توضيح - وبشكل خطي - كافة العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة المجلس، بما في ذلك على سبيل المثال صلاحية المجلس بمنح القروض التي تزيد عن مبلغ معين أو صلاحيتهم بخصوص التعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة أو أي عمليات مصرفية أخرى تقع ضمن اختصاصات المجلس.

ز- على أعضاء المجلس أن يكونوا على اطلاع دائم بالتطورات الحاصلة ضمن البنك وفي القطاعات المصرفية المحلية والدولية، وعلى البنك تزويد الأعضاء بملخص مفصل عن أعماله عند التعيين وخلال فترة العضوية أو عند الطلب.

ح- إتاحة البنك لأعضاء المجلس ولجانه الاتصال المباشر مع الإدارة التنفيذية.

ط- يكون لأعضاء المجلس ولجانه، وإذا ما اقتضت الحاجة، صلاحية الاستعانة بمصادر خارجية لمساعدتهم في القيام بالمهام الموكلة إليهم على أكمل وجه.

ي- على البنك وضع هيكل تنظيمي يبين التسلسل الإداري (بما في ذلك لجان المجلس والإدارة التنفيذية)، على أن يتم الإفصاح للجمهور عن ذلك الجزء من الهيكل التنظيمي الذي يبين المستويات الإدارية العليا في البنك.

٦- أنشطة المجلس

أ- الحصول على موافقة المجلس عند تعيين بعض المدراء التنفيذيين، كالمدير المالي (Chief Financial Officer) ومدير التدقيق الداخلي.

ب- إقرار المجلس لخطط إحلال (succession plans) المدراء التنفيذيين للبنك، بحيث تتضمن المؤهلات والمتطلبات الواجب توفرها لشاغري هذه المناصب.

ج- تقييم المجلس، ومن خلال لجنة الترشيحات والمكافآت، أداء المجلس ككل، مرة واحدة على الأقل سنوياً.

د- تقييم المجلس للمدير العام سنوياً.

هـ- تحديد الأهداف العملية للبنك، والعمل على توجيه الإدارة التنفيذية لرسم إستراتيجية ترمي إلى تحقيق هذه الأهداف. وتقوم الإدارة التنفيذية بدورها بوضع خطط عمل تتماشى مع تلك الاستراتيجية، وذلك من خلال عملية تخطيط تشمل مشاركة دوائر البنك كافة. ويقوم المجلس باعتماد الإستراتيجية وخطط العمل الموضوعة، والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية بمراجعة إنجازات الأداء وفقاً لخطط العمل، والتأكد من اتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة. وتعتبر عملية إعداد الميزانيات التقديرية جزءاً لا يتجزأ من عملية التخطيط القصير الأمد وقياس الأداء.

و- التأكد من نزاهة البنك العالية في ممارسة أعماله، ويتم ذلك من خلال ضمان وجود سياسات وميثاق أخلاقيات العمل والتي تتضمن تعريفاً لتضارب المصالح والصفقات التي يقوم بها موظفو البنك لمصلحتهم الشخصية بناءً على معلومات داخلية عن البنك تم الحصول عليها نتيجة الصلاحيات الممنوحة لهم. ويتم تعميم هذه السياسات وميثاق أخلاقيات العمل على كافة موظفي البنك وأعضاء المجلس والحصول على موافقتهم عليها ونشرها للجمهور؛ على أن تتضمن هذه

السياسات ما يلي:

١- قواعد وإجراءات تنظم العمليات مع الأطراف ذات العلاقة سواء بين البنك وموظفيه أو بين البنك وأعضاء مجلس إدارته أو شركاتهم أو الأطراف ذات العلاقة بهم، بما في ذلك عمليات الإقراض والمتاجرة المشتركة مع البنك. كما يجب أن تتضمن هذه القواعد بنداً يؤكد منح الائتمان لأعضاء المجلس وشركاتهم وفقاً للأسعار السائدة في السوق وليس وفقاً لشروط تفضيلية، وأن لا يشارك العضو في أي اجتماع يتم فيه بحث ذلك التعامل أو التعاقد أو التصويت عليه. كما يتم الإفصاح عنها في التقرير السنوي للبنك. وعلى دوائر البنك المعنية بأنظمة الضبط والرقابة الداخلية التأكد من أن عمليات الأطراف ذات العلاقة قد تمت وفقاً لهذه السياسة.

٢- أنظمة ضبط واضحة تمنع أعضاء المجلس والموظفين من استغلال المعلومات الداخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

ز- ضمان توفر سياسات مكتوبة للبنك تغطي كافة الأنشطة المصرفية لديه، ويتم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، ومراجعتها بانتظام للتأكد من شمولها لأي تعديلات أو تغييرات طرأت على القوانين والتعليمات والظروف الاقتصادية وأي أمور أخرى تتعلق بالبنك.

ح- يقوم البنك، وخلال عملية الموافقة على منح الائتمان، بتقييم نوعية الحاكمية المؤسسية للعامل من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث تتضمن عملية التقييم تحديد مستوى المخاطر لدى العامل، من خلال دراسة مواطن الضعف والقوة لممارساتهم في مجال الحاكمية. وقد يرى البنك مكافأة عملائه الذين تتوفر في مؤسساتهم حاكمية جيدة.

ثالثاً: لجان المجلس

١- أحكام عامة

أ- اعتماد مبدأ الشفافية عند تعيين أعضاء لجان المجلس، والإفصاح عن أسماء أعضاء هذه اللجان وتقديم ملخص عن مهامها ومسؤولياتها ضمن التقرير السنوي للبنك، علماً بأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس من تحمل المسؤولية المباشرة لجميع الأمور المتعلقة بالبنك.

ب- يجوز للمجلس أن يقوم بدمج مهام عدة لجان من لجانه، حيثما كان ذلك مناسباً/ملائماً من الناحية الإدارية.

٢- لجنة التدقيق والامتثال

أ- يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للتدقيق والامتثال تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين على الأقل، يتم انتخابهم من المجلس نفسه.

ب- تقوم لجنة التدقيق والامتثال بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب قوانين البنوك المعمول بها وأي تشريعات أخرى ذات علاقة، ويتضمن ذلك مراجعة ما يلي:

ب. ١ نطاق ونتائج التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.

ب. ٢ القضايا المحاسبية ذات التأثير الجوهري على البيانات المالية.

ب. ٣ أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

ج- تعمل لجنة التدقيق والامتثال على تقديم التوصيات للمجلس بخصوص تعيين، إنهاء عمل، ودفع مكافآت المدقق الخارجي، وأي شروط تعاقدية أخرى تتعلق به. كما تقوم اللجنة بتقييم موضوعية المدققين الخارجيين مع الأخذ بالاعتبار أي أعمال أخرى خارجة عن نطاق التدقيق قام بها المدقق الخارجي.

د- تتوفر لدى لجنة التدقيق والامتثال صلاحية الحصول على

رابعاً: الضبط والرقابة الداخلية

١- أنظمة الضبط والرقابة الداخلية

يعمل المدقق الداخلي والمدقق الخارجي على مراجعة هيكليّة أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، مرة واحدة على الأقل سنوياً. أ- يقوم المجلس بتضمين تقرير حول مدى شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية على الإفصاح المالي في التقرير السنوي للبنك، بحيث يتضمن التقرير ما يلي:

أ.١ فقرة توضح مسؤولية الإدارة التنفيذية عن وضع أنظمة ضبط ورقابة داخلية على الإفصاح المالي في البنك والمحافظة على تلك الأنظمة.

أ.٢ فقرة حول إطار العمل الذي قامت الإدارة التنفيذية باستخدامه لتقييم فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

أ.٣ تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية، كما يؤرّخ البيانات المالية التي يتضمنها التقرير السنوي للبنك.

أ.٤ الإفصاح عن أي مواطن ضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية ذات قيمة جوهرية (أي مواطن ضعف جوهري هو نقطة أو مجموعة نقاط ضعف واضحة ينتج عنها احتمالية عدم إمكانية منع أو الكشف عن بيان غير صحيح وندو أثر جوهري).

أ.٥ تقرير من المدقق الخارجي يبين رأيه في تقييم الإدارة التنفيذية لفعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.

ب- يقوم البنك بوضع إجراءات تمكن الموظفين من الإبلاغ وبشكل سري عن وجود مخاوف بخصوص احتمالية حدوث مخالفات في حينها، وبشكل يسمح بإجراء تحقيقات مستقلة/ سرية في هذه المخاوف ومتابعتها. وتتم مراقبة تنفيذ هذه الإجراءات من قبل لجنة التدقيق.

٢- دائرة التدقيق الداخلي

أ- يوفر البنك لإدارة التدقيق الداخلي العدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة، والتي يتم تدريبها ومكافأتها بشكل مناسب، ويحق لإدارة التدقيق الحصول على أي معلومة تحتاجها والاتصال بأي موظف داخل البنك، كما ولديها كافة الصلاحيات التي تمكنها من أداء المهام الموكلة إليها على النحو المطلوب، وتوثق مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق وتعمم داخل البنك ضمن ميثاق التدقيق المعتمد من المجلس.

ب- تقوم إدارة التدقيق الداخلي برفع تقاريرها إلى رئيس لجنة التدقيق والامتنثال بالإضافة إلى رئيس مجلس الإدارة.

ج- تعارض إدارة التدقيق الداخلي مهامها وتعد تقريرها كاملاً دون أي تدخل خارجي، ويحق لها مناقشة تقاريرها مع الدوائر التي تم تدقيقها.

د- تتضمن المسؤوليات الأساسية للتدقيق الداخلي مراجعة ما يلي:

١- عمليات الإبلاغ المالي في البنك للتأكد من دقة المعلومات الرئيسية المتعلقة بالأمور المالية والإدارية والعمليات، ومن توافر الاعتمادية والتوقيت المناسب فيها.

٢- الامتنثال لسياسات البنك الداخلية، والمعايير والإجراءات والقوانين الدولية، وكافة التعليمات الأخرى ذات العلاقة.

٣- التدقيق الخارجي

يقوم المدقق الخارجي بتزويد لجنة التدقيق بنسخة من تقاريره، على أن يجتمع المدقق الخارجي مع لجنة التدقيق الداخلية مرة واحدة على الأقل سنوياً، دون حضور الإدارة التنفيذية.

٤- دائرة إدارة المخاطر

أ- ترفع دائرة إدارة المخاطر في البنك تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر، أما بالنسبة للعمليات اليومية فتكون مرتبطة بالمدير العام بشكل مباشر.

ب- تتضمن مسؤوليات دائرة إدارة المخاطر في البنك ما يلي:

أي معلومات من الإدارة التنفيذية. كما يحق لها استدعاء أي موظف تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور اجتماعاتها، على أن يتم تضمين ذلك خطياً في مهام ومسؤوليات اللجنة.

هـ- تقوم لجنة التدقيق والامتنثال بالاجتماع مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي ومسؤولي الامتنثال مرة واحدة في السنة على الأقل.

و- لا تغني مسؤولية لجنة التدقيق والامتنثال عن مسؤوليات المجلس أو إدارة البنك التنفيذية فيما يتعلق بالرقابة على شمولية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية لدى البنك.

٣- لجنة الترشيحات والمكافآت

أ- يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجنة للترشيحات والمكافآت تتألف من ثلاثة أعضاء غير تنفيذيين، يتم انتخابهم من المجلس نفسه، يكون أغلبهم بما في ذلك رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.

ب- تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت تحديد فيما إذا كان للعضو صفة العضو المستقل، آخذة بعين الاعتبار الحد الأدنى للتعريف الوارد في هذا الدليل.

ج- تقوم لجنة الترشيحات والمكافآت بإتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم فعالية المجلس، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعي ويتضمن مقارنة عادلة بالبنوك الأخرى والمؤسسات المالية المشابهة، بالإضافة إلى معايير سلامة وصحة البيانات المالية للبنك ومدى الالتزام بالمتطلبات الرقابية.

د- تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية توفير معلومات وملخصات عن بعض المواضيع الهامة الخاصة بالبنك لأعضاء المجلس عند الطلب، والتأكد من اضطلاعهم المستمر على أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي. وتحقيقاً لذلك، يقوم البنك بتشجيع أعضاء مجلس إدارته على حضور الندوات والمناسبات التي تتيح لهم فرصة اللقاء مع المؤسسات والشركات المحلية والعالمية.

هـ- تقدم اللجنة توصياتها بالمكافآت (بما في ذلك الراتب الشهري والمنافع الأخرى) للمدير العام، كما تقوم بمراجعة المكافآت (بما في ذلك الرواتب) الممنوحة لباقي أعضاء الإدارة التنفيذية.

و- تتولى لجنة الترشيحات والمكافآت مسؤولية التأكد من وجود سياسة لدى البنك تتضمن سلباً واثباتاً للمكافآت/الرواتب يكون كافياً ومغرياً لاستقطاب أشخاص مؤهلين للعمل في البنك والاحتفاظ بهم، على أن تتماشى هذه السياسة مع المكافآت الرواتب الممنوحة من قبل البنوك المماثلة في السوق.

ز- الإفصاح عن سياسة المكافآت/الرواتب في التقرير السنوي للبنك، وتحديد مكافآت أعضاء المجلس كل على حده وأعلى رواتب تم دفعها خلال السنة للمدراء التنفيذيين من غير أعضاء المجلس.

٤- لجنة إدارة المخاطر

أ- يقوم المجلس بتشكيل لجنة لإدارة المخاطر تتألف من اثنين من أعضائها، بالإضافة إلى عضو أو أكثر من الإدارة التنفيذية.

ب- مراجعة اللجنة لسياسات واستراتيجيات إدارة المخاطر لدى البنك قبل اعتمادها من المجلس. وتقع على إدارة البنك التنفيذية مسؤولية تنفيذ هذه الاستراتيجيات، بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات إدارة مختلف أنواع المخاطر.

ج- اقتراح هيكل دائرة المخاطر وعملية تطويرها من قبل الإدارة التنفيذية للبنك، بحيث تتم مراجعة هذا الهيكل من قبل لجنة إدارة المخاطر، كما يتم اعتماده من المجلس.

د- مواكبة اللجنة لكافة التطورات الحاصلة في إدارة المخاطر داخل البنك، والعمل على رفع تقارير دورية إلى المجلس حول تلك التطورات.

- ب.١ تحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان ومخاطر السوق ومخاطر السيولة ومخاطر العمليات.
- ب.٢ تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر.
- ب.٣ توصية لجنة إدارة المخاطر بتحديد سقف معين للمخاطر والموافقات ورفع التقارير وتسجيل حالات الاستثناءات عن سياسة إدارة المخاطر.
- ب.٤ تزويد مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية بمعلومات عن قياس المخاطر ومنظومة المخاطر (Risk Profile) في البنك. (يقوم المجلس بمراجعة إحصائيات المخاطر النوعية والكمية وبشكل منتظم في كل اجتماع للمجلس).
- ب.٥ توفير معلومات حول المخاطر المحتملة للبنك واستخدامها لأغراض الإفصاح والنشر للجمهور.
- ج- تقوم كل من لجان الائتمان، وإدارة الموجودات والمطلوبات/ الخزينة، ومخاطر التشغيل بمساعدة دائرة إدارة المخاطر بمهامها وفقاً للصلاحيات المحددة لهذه اللجان.

٥ - الامتثال Compliance

- أ- تشكيل إدارة مستقلة للامتثال، يتم رفدها بكوادر مدربة وتكافأ بما يتماشى وتعليمات البنك المركزي الأردني الصادرة بهذا الخصوص.
- ب- تقوم إدارة الامتثال بإعداد منهجية فعالة لضمان امتثال البنك بجميع القوانين والتشريعات النافذة، وأي إرشادات أخرى ذات علاقة. وعلى البنك توثيق وتعميم مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة الامتثال.
- ج- تقع عملية اعتماد المجلس ومراقبة سياسة الامتثال وإعدادها وتطويرها والتأكد من تطبيقها في البنك ضمن صلاحيات إدارة الامتثال.
- د- ترفع إدارة الامتثال تقاريرها حول نتائج أعمالها ومراقبتها للامتثال إلى المجلس عن طريق لجنة التدقيق والامتثال، مع إرسال نسخة إلى الإدارة التنفيذية وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني في هذا الخصوص.

خامساً: الشفافية والإفصاح

- ١- يقوم البنك بالإفصاح المالي وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS) وتعليمات البنك المركزي الأردني السارية، والصادرة بمقتضى قانون البنوك النافذ والتشريعات الأخرى ذات العلاقة. ويتمتع البنك بدرجة تامة بالشفافية التي تطرأ على الممارسات الدولية للشفافية والإفصاح المالي المطلوب من المؤسسات المالية. وتقع على كاهل إدارة البنك مسؤولية التأكد من التقيد بالتطبيق الكامل لكافة التعديلات التي تطرأ على المعايير الدولية للتقارير المالية (IFRS). وتقوم الإدارة التنفيذية برفع تقارير حول التطورات إلى مجلس الإدارة، كما تعمل على تقديم التوصيات حول سبل تعزيز ممارسات البنك في مجال الإبلاغ بشكل يفوق متطلبات البنك المركزي الأردني بهذا الخصوص.
- ٢- يلتزم البنك بتوفير معلومات شافية ووافية حول نشاطاته لكل من البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية وكل من المساهمين والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور بشكل عام، مع التركيز على القضايا التي تثير قلق المساهمين. ويجب على البنك أن يفصح عن جميع هذه المعلومات بشكل دوري ومتاح للجميع.
- ٣- يوضح البنك في تقريره السنوي مسؤولياته تجاه دقة وشمولية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في تقريره السنوي.
- ٤- يلتزم البنك بالمحافظة على قنوات اتصال مع البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية وكل من المساهمين والمودعين والبنوك الأخرى والجمهور بشكل عام، وذلك عن طريق:

- التقرير السنوي الذي يتم إصداره بعد نهاية السنة المالية. تقارير ربعية تحتوي على معلومات مالية ربع سنوية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول أسهم البنك ووضعته المالي خلال السنة.
- ٥- يجب أن يتضمن التقرير السنوي، وكجزء من الالتزام بالشفافية والإفصاح الكامل، ما يلي:
- أ- دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك والتفاصيل السنوية لالتزامه بنودها.
- ب- معلومات عن كل عضو مجلس إدارة: مؤهلاته وخبراته، مقدار حصته في رأسمال البنك، فيما إذا كان مستقل، تنفيذي أو غير تنفيذي، عضويته في لجان المجلس، تاريخ تعيينه في المجلس، أي عضويات في مجالس إدارة أخرى، المكافآت/ الرواتب التي حصل عليها من البنك، القروض الممنوحة من البنك وأي عمليات أخرى بين البنك والعضو أو شركاته أو الأطراف ذوي الصلة به.
- ج- ملخص للهيكلة التنظيمي للبنك.
- د- ملخص لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بمنحها لتلك اللجان.
- هـ- عدد مرات اجتماع المجلس ولجان المجلس.
- و- ملخص عن سياسة المكافآت، وأعلى راتب تم دفعه للإدارة التنفيذية.
- ز- شهادة المجلس بكفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ح- وصف هيكل وأنشطة دائرة إدارة المخاطر.
- ط- بيانات المساهمين الرئيسيين (كالمساهمين أو الجهات ذات العلاقة والتي تملك أو لها سيطرة على أكثر من ١٠٪ من رأس مال البنك) مع تحديد (Ultimate beneficial owners) وهم المساهمين الرئيسيين في الشركات التي تعتبر مساهم رئيسي في البنك، إذا كان ذلك ضرورياً.

سادساً: العلاقة مع المساهمين:

- ١- يقوم البنك باتخاذ الخطوات اللازمة حسب القانون للإعلان في الصحف وإرسال جدول الأعمال والتقرير السنوي بالبريد وذلك لتشجيع المساهمين وخاصة صغارهم على حضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة، للتصويت إما بشكل شخصي أو توكيل شخص في حالة غيابهم.
- ٢- على رؤساء لجان التدقيق والامتثال، إدارة المخاطر، والترشيحات والمكافآت وأي لجان أخرى منبثقة عن المجلس حضور الاجتماع السنوي للهيئة العامة بهدف توضيح أية أمور تتعلق بالمهام المناطة بلجانهم أمام المساهمين.
- ٣- يجب حضور مدقق حسابات البنك الخارجي للاجتماع السنوي للهيئة العامة لقراءة تقريرهم المستقل عن البيانات المالية المقدمة للهيئة العامة والإجابة على استفسارات المساهمين.
- ٤- يراعى التصويت على حده على كل قضية تثار خلال الاجتماع السنوي للهيئة العامة إضافة إلى التصويت على بنود جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة.
- ٥- تقوم الهيئة العامة العادية بانتخاب أعضاء مجلس الإدارة كل أربعة سنوات، كما تقوم بانتخاب المدقق الخارجي سنوياً وتحدد تعاقبه.
- ٦- يتم تدوين محضر بوقائع اجتماع الهيئة العامة والأمور التي عرضت فيه والقرارات التي اتخذت بشأنها ويمكن اطلاع أي مساهم على مضمونه في أي وقت يشاء.

الفروع، المكاتب، الشركات التابعة والبنوك الحليفة محلياً ودولياً

الإدارة العامة

الشميساني - شارع الثقافة - عمارة رقم (٧)
ص.ب (٨٧٩٧) عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٠٧١٢٦ - ٥٦٠٧١٣٨
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢

رويتير AJIB
سويفت AJIBJOAX
موقع البنك على الانترنت: www.ajib.com
البريد الإلكتروني: info@ajib.com

الفروع

فرع الشميساني
الشميساني - شارع الثقافة عمارة رقم (٧)
ص.ب (٨٧٩٧)
عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٠٧١٣٨ - ٥٦٠٧١٢٦
فاكس: ٥٦٨١٤٨٢

فرع ضاحية الياسمين
شارع جبل عرفات عمارة رقم (١٥)
ص.ب (٧١٣١٠٠) عمان ١١١٧١ الأردن
هاتف: ٤٢٠٩٢٢١
فاكس: ٤٢٠٦٧٥٢

فرع جبل الحسين
شارع خالد بن الوليد عمارة رقم (١٨٥)
ص.ب (٩٢٥٢٣٣) عمان ١١١٢١ الأردن
هاتف: ٥٦٧٢١١١/٢/٣
فاكس: ٥٦٩٠٢٢٨

فرع بيبادر وادي السير
البيادر - الشارع الرئيسي عمارة رقم (١٤)
ص.ب (١٤٠٣٧٥) البيادر ١١٨١٤ الأردن
هاتف: ٥٨٥٤٦٨٦ - ٥٨١٥٨٣١
فاكس: ٥٨١٤٥١٦

فرع الوحدات
شارع مادبا، عمارة رقم (٢٨٨)
ص.ب (٦٢٠٩٠٥) عمان ١١١٦٢ الأردن
هاتف: ٤٧٥١٦٤١ / ٢/٣
فاكس: ٤٧٨٧٩٩٦

فرع المدينة
شارع الملك حسين عمارة رقم (٣٧)
ص.ب (٦٠٤١) عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: ٤٦٢٢٧١٩ / ٤٦٢١٥٨٦ / ٤٦٢١٩٤٢
فاكس: ٤٦٥٧٥٧١

فرع تلاع العلي
شارع المدينة المنورة، عمارة رقم (٢٠٤)
ص.ب (٣٥٤١) تلاع العلي ١١٩٥٣ الأردن
هاتف: ٥٥١٧٥٤٦
فاكس: ٥٥١٦٨٩٢

فرع الجبيهة
شارع ياجوز - مجمع المنهل، إشارات المنهل
هاتف: ٥٣٤٤٧٤٣
فاكس: ٥٣٤٢٦٤٤

فرع طبربور
شارع طارق
ص.ب (٢٧٩) عمان ١١٩٤٧ الأردن
هاتف: ٥٠٥٨٣٤١
فاكس: ٥٠٥٨٣٥٦

فرع الزرقاء
شارع الملك حسين عمارة رقم (٢٢)
ص.ب (٢١٨٦) الزرقاء ١٣١١٠ الأردن
هاتف: ٣٩٣١٣٥١ / ٢/٣ (٠٥)
فاكس: ٣٩٣١٣٥٤ (٠٥)

فرع اربد
شارع وصفي التل
ص.ب (٩٧٠) اربد ٢١١١٠ الأردن
هاتف: ٧٢٧٩٦٦١ / ٣ (٠٢)
فاكس: ٧٢٧٩٦٧٠ (٠٢)

فرع العقبة
شارع الكورنيش / إشارة القلعة
ص.ب (١٥٩٨) العقبة ٧٧١١٠ الأردن
هاتف: ٢٠٢٢٨٣٠ / ١/٢ (٠٣)
فاكس: ٢٠٢٢٨٣٤ (٠٣)

فرع قبرص
ص.ب (٥٤٣٨٤) ليماسول / قبرص
هاتف: ٣٥١٣٥١ (٣٥٧ - ٢٥)
فاكس: ٣٦٠١٥١ (٣٥٧ - ٢٥)
تلكس: AJIB CY ٤٠٢٩ + ٣٨٠٩

المكاتب

مكتب سيتي مول هاتف: ٥٨٢٢٤٨٩ فاكس: ٥٨٢٤٣٠٥	مكتب فندق الفورسيزنز هاتف: ٥٥٤٠٠٨٠ فاكس: ٥٥٤٠٨٨٤
مكتب البركة مول الصوفية هاتف: ٥٨١٤٥٨٣ فاكس: ٥٨١٥٤٢٩	مكتب تالا بيه - العقبة مبنى رقم (٩) هاتف: ٢٠٢٢٨٧٧ (٠٣) فاكس: ٢٠٢٢٨٧٨ (٠٣)
مكتب تاج مول عبدون هاتف: ٥٩٢٩٩٥٦ فاكس: ٥٩٣٢٠٨٣	مكتب شارع الحصن - إربد هاتف: ٧٢٤٥٦٥٦ (٠٢) فاكس: ٧٢٤٥٦٦٣ (٠٢)
مكاتب مطار الملكة علياء الدولي ص.ب (٨٧٩٧) عمان ١١١٢١ الأردن - مبنى رقم (١) / مكتب القادمين هاتف: ٤٤٥١٦٦١ - ٤٤٥١٠٨١ - مبنى رقم (١) مكتب المغادرين هاتف: ٤٤٥١٦٦٠ - مبنى رقم (١) الترانزيت هاتف: ٤٤٥٢١٧٠ - ٤٤٥١٠٨١ - مبنى رقم (٢) / الجوازات / القادمين هاتف: ٤٤٥١٥٧٣	مكتب جامعة إربد الأهلية - إربد ص.ب (٩٧٠) إربد ٢١١١٠ الأردن هاتف: ٧٠٥٧٣٩٢ (٠٢) تلفاكس: ٧٠٥٧٣٩٢ (٠٢)
مكتب مطار ماركا هاتف: ٤٨٨٣٥٥٦ فاكس: ٤٨٨٣٥٥٧	مكتب نقد العمري مركز حدود العمري - الأردن تلفاكس: ٣٨٣٨٠٢٤ (٠٥)
	مكتب تمثيل طرابلس برج طرابلس، برج رقم (١) / الطابق الرابع / مكتب رقم (٤٥) طرابلس - ليبيا ص.ب (٩٣٥٩٨) هاتف: ٣٣٥١٧٤٦ (٢١٨٢١) فاكس: ٣٣٥١٧٤٧ (٢١٨٢١)

الشركات التابعة

بنك الاستثمار العربي الأردني (قطر) ذ.م.م برج مركز قطر للمال رقم ١، الطابق (١٧) ص.ب (٣٧٥٦٣) الدوحة - قطر هاتف: ٤٤٩٦٧٣٣٨ (+٩٧٤) فاكس: ٤٤٩٦٧٣٤٨ (+٩٧٤) موقع البنك على الانترنت: www.ajib.com البريد الإلكتروني: ajibq@ajib.com	شركة المرشدون العرب التجارية حي عبدون الشمالي شارع مولود مخلص عمارة رقم (١١) ص.ب (٢٣٧٤) عمان ١١٨٢١ الأردن هاتف: ٥٨٢٨٨٤٩ فاكس: ٥٨٢٨٨٠٩ موقع الشركة على الانترنت: www.arabadvisors.com البريد الإلكتروني: arabadvisors@arabadvisors.com
الشركة العربية الأردنية المتحدة للاستثمار والوساطة المالية مجمع بنك الإسكان / الطابق الخامس ص.ب (٨٧٩٧) عمان ١١١٢١ الأردن هاتف: ٥٦٧١٥٧٨ - ٥٦٥٢٤٤١ / ٢ فاكس: ٥٦٩٦١٥٦ موقع الشركة على الانترنت: www.uaajci.com	

البنوك الحليفة

بنك الاردن الدولي
Moreau House
116 Brompton Road
Knightsbridge
London SW3 1JJ, U.K.
هاتف: ٢٠٣١٤٤٠٢٠٠ (+٤٤)
موقع البنك على الانترنت: www.jordanbank.co.uk

